

RealTime Transcriptions

TRANSCRIPTION OF THE

COMMISSION OF INQUIRY

MARIKANA

BEFORE TRIBUNAL

THE HONOURABLE MR JUSTICE FARLAM (RETIRED) - CHAIRPERSON
MR TOKOTA SC
MS HEMRAJ SC

HELD ON

DAY 153 22 NOVEMBER 2013 PAGES 17128 TO 17233



© REALTIME TRANSCRIPTIONS

64 10th Avenue, Highlands North, Johannesburg
P O Box 721, Highlands North, 2037
Tel: 011-440-3647 Fax: 011-440-9119 Cell: 083 273-5335
E-mail: realtime@pixie.co.za
Web Address: <http://mysite.mweb.co.za/residents/pak06278>



<p style="text-align: right;">Page 17128</p> <p>1 [PROCEEDINGS ON 22 NOVEMBER 2013] 2 [09:36] CHAIRPERSON: The Commission resumes. 3 Before I remind the witness he's under oath I want to say 4 that we've been asked to vacate the chamber on Monday by 2 5 o'clock because the council wants to have a special 6 committee meeting here. So what I propose we do is we take 7 tea at the normal time and we take a comfort break at round 8 about quarter past, half past 12, and then run through 9 until 2 o'clock, so we don't lose very much time. But I 10 think it's only fair that I should inform everybody today, 11 so if it impinges or impacts on arrangements of any kind, 12 those arrangements can be changed. Brigadier, you're still 13 under oath. 14 BRIGADIER CALITZ: Good morning, 15 Commissioner. 16 CHAIRPERSON: Good morning. You're still 17 under oath. 18 ADRIAAN MARTHINUS CALITZ: s.u.o. 19 CHAIRPERSON: Mr Semenya. 20 COMMISSIONER HEMRAJ: Before you start, 21 Mr Semenya, may I just ask a question, please? Brigadier, 22 when you talked about operations previously that you were 23 involved in where other units were involved and you 24 mentioned having the World Cup and a couple of others, have 25 you been in operations that we've described here in the</p>	<p style="text-align: right;">Page 17130</p> <p>1 I think we have a problem here with the translation, such 2 as there is. I'm told there is none now, and may I just 3 indicate also that I've been approached by the families 4 from Lesotho, who are saying because the Brigadier is 5 insisting speaking in Afrikaans and which apparently is his 6 constitutional right, Sesotho has been eliminated 7 completely because there are three channels and because the 8 Brigadier is speaking in Afrikaans, and then there's a 9 translation into English and from English into isiXhosa and 10 there are three channels, there is no provision for a 11 Sesotho translation, and I'm just putting it as an issue. 12 Now I am made to understand by my colleagues that even the 13 English is not coming through. That may just be an issue 14 of technicality. I think the real issue is the fact that 15 some of the families have since been prejudiced – 16 CHAIRPERSON: How many Lesotho people are 17 affected, Mr Ntsebeza? 18 MR NTSEBEZA SC: There were four, five of 19 them who I met in the, who are not here now because they 20 are out where the translators are, the interpreters are. 21 CHAIRPERSON: Yes, we'll take a short 22 adjournment and – 23 MR BUDLENDER SC: Sir, can I just 24 indicate that I've been informed that there has been a 25 problem, technical problem with the English translation,</p>
<p style="text-align: right;">Page 17129</p> <p>1 Commission as hybrid operations of dispersal, using other 2 units as well? I'd just like to know about that, please. 3 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 4 baie dankie. Ja, ek dink dit is waarna ek verwys het in 5 die ander voorvalle waarvan ons omtrent oor die duisend, 6 waar "labour related strikes," onlus verwante voorvalle, 7 waar ons dan baie keer van die dienste gebruik gemaak het 8 van Openbare Orde Polisiëring en dan met die TRT wat dan as 9 'n "backup" is. Ek dink die onlangste voorval was gewees 10 in Mei, Meimaand gewees by – 11 VOORSITTER: Meimaand hierdie jaar? 12 BRIGADIER CALITZ: 2012. 2012, mnr die 13 Voorsitter. Die ander myn, ek is nou net onder die, wat 14 was dit? Nie Lonmin nie – dit sal my byval, waar hulle ook 15 ongelukkig was, dieselfde tipe eise, en waar hulle gestorm 16 het en dan ook na die winkels toe en winkels geplunder het, 17 waar die Openbare Orde Polisiëring opgetree het op so 'n 18 stadium dat ons uit rubber uit gehardloop het en op daardie 19 stadium was die eerste skrywe in plek, so daar was nie 20 genoeg en hulle het "ge-retreat" en dit was nodig dan vir 21 TRT om op te tree. Hulle het waarskuwingskote geskiet en 22 in daardie geval het die gemeenskap wat gestorm het, die 23 "protesters," omgedraai en weg beweeg. So daar was geen 24 noodlottige beserings nie – 25 MR NTSEBEZA SC: Excuse me, Mr Chairman.</p>	<p style="text-align: right;">Page 17131</p> <p>1 but that has been fixed, addressed now. There was no 2 English translation up till now, but it has now been 3 addressed. 4 CHAIRPERSON: Alright. Well, there 5 wasn't very much evidence that was given that's not been 6 covered. It related to the experience of the witness – he 7 was asked by Adv Hemraj about the experience he'd had to 8 which he'd referred yesterday, involving other units apart 9 from the POP policing, and he spoke about an incident, a 10 sort of labour related incident, riotous incidents. He 11 spoke particularly, he was telling us about an incident in 12 May last year where there was a strike, I think he said, 13 and there was the disorder. Police ran out of rubber 14 bullets and the TRT were involved and they fired warning 15 shots. That's what he said. That is the point at which Mr 16 Ntsebeza intervened. 17 In relation to the Lesotho people, we'll have to 18 see what we can do about that. There's nothing we can do 19 about it today, I'm afraid, but perhaps arrangements can be 20 made next week to, insofar as it's necessary, to have 21 someone translate from the transcript to them what they've 22 missed, and we will see what we can do, if it's possible to 23 do something to provide for a third translation service 24 just for the five people involved. I'm not sure whether we 25 can do that. We may have to resort to translating the</p>

<p style="text-align: right;">Page 17132</p> <p>1 transcript to them, as and when it becomes available, into 2 Sesotho. But in any event, it seems we can now proceed. 3 But while we're on the subject of translation, 4 there's something that I should have said. It was reported 5 to us at the end of yesterday that the interpreters are 6 having a difficulty, a twofold difficulty. Firstly, the 7 idea is that the questions be put in English and the 8 witness should answer in Afrikaans and his answer will be 9 translated into English, and both question and answer will 10 be translated of course to Xhosa on the other channel, but 11 I inadvertently asked some questions in Afrikaans which put 12 a double load on the interpreter, which made it difficult. 13 So that was the first problem and I am going to do my best 14 to not repeat that mistake in future. 15 The second point was, it was said that the 16 witness answers too quickly. Now witnesses normally wait 17 to digest, to hear the question before answering it. 18 Sometimes you're criticised for that. In this particular 19 case the witness is encouraged to allow a pause after the 20 question has been asked so that the Xhosa interpreter can 21 interpret the question into Xhosa before the answer is 22 given in Afrikaans, which will also be interpreted into 23 isiXhosa. So that's something that he and I, the first 24 point he and I have got to remember, or rather I have to 25 remember. The second point he's got to remember. But I</p>	<p style="text-align: right;">Page 17134</p> <p>1 comes from either the Department of Justice or Social 2 Development, who is always with the people there, says she 3 has already begun to do the translation. Now I'm just 4 disclosing this. I mean how authentic – there are problems 5 because the version that they get may not necessarily be 6 the version that is being translated, but she has said in 7 the interest of at least them following what is going on, 8 she is doing that unofficially. She has congregated them, 9 all of them there. 10 CHAIRPERSON: Yes, good. Thank you for 11 mentioning that. Anyway, I would imagine if the Sesotho 12 speaking people are anxious to hear everything that's being 13 said, and it's not possible to do it in any other way, the 14 transcript can be translated to them. But anyway, these 15 perhaps are matters that can be discussed outside the 16 chamber in chambers, if necessary. Mr Semanya, will you 17 proceed, please, at a reasonably slow pace, and the witness 18 will bear in mind that it's very important in this 19 Commission that as many people who take an interest in it, 20 who are here, are able to follow what's happening, and I'm 21 not suggesting for a moment that you're opposed to that 22 idea, but it's something that we must constantly have 23 before us because it's a necessary part of the process of 24 restoration and justice, that is part of our motto. 25 MR SEMENYA SC: Thank you, Chair.</p>
<p style="text-align: right;">Page 17133</p> <p>1 don't think witnesses normally object to being given time 2 to think about their answers. So I don't anticipate that 3 we'll have a problem. I think that's the best we can do at 4 the moment, Mr Ntsebeza. So Mr – do you want to say 5 something, Mr – 6 MR BUDLENDER SC: Yes, there is one other 7 matter which the interpreter raised with me, that the 8 witness tends to speak quite quickly, and I think it's not 9 just that he answers quickly, it's that when he speaks, he 10 speaks quite quickly; if he could slow down a bit that 11 would help the interpreter. 12 BRIGADIER CALITZ: Ek sal my bes probeer, 13 mnr die Voorsitter. 14 CHAIRPERSON: Sorry? 15 BRIGADIER CALITZ: Nee, ek sê ek 16 verstaan, mnr die Voorsitter; ek sal my bes probeer, 17 bietjie rustiger en stadiger te praat. 18 CHAIRPERSON: Alright, we'll keep an eye 19 on you in that regard. 20 BRIGADIER CALITZ: Thank you. 21 CHAIRPERSON: Mr Ntsebeza, coming to – 22 MR NTSEBEZA SC: Mr Chairman, just in 23 relation to the Sotho interpretation, just in the interest 24 of full disclosure; when I was dealing with the problem 25 with the people in the other room, the lady who I think</p>	<p style="text-align: right;">Page 17135</p> <p>1 Brigadier, yesterday – 2 CHAIRPERSON: I think he was still giving 3 an answer. The impression I get from what you were telling 4 us was you were referring to an incident at Implats which 5 forms the subject of a letter which was referred to with 6 the previous witness, General Mpembe, which was written by 7 Colonel Vermaak, who was in fact involved in that operation 8 and made certain suggestions. Am I right? Is that the 9 incident you're referring to? 10 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 11 dit is korrek. Ek het net na my notas gekyk; dit is 12 inderdaad Impala waar die voorval plaasgevind het op die 13 22ste Mei. Dit is waar die Openbare Orde Polisiëring 14 opgetree het tot op 'n stadium waar hulle nie meer kon nie, 15 terug geval het, en wat die Taktiese Reaksie Eenheid 16 noodsaak het om van R5 vuurwapens gebruik te maak, 17 waarskuwingskote te skiet, waarop die "protesters" 18 omgedraai het en dan weg beweeg het. Daar is arrestasies 19 gemaak op daardie, maar daar was geen "fatalities" nie. 20 Dit is die eerste voorbeeld. 21 CHAIRPERSON: That's the incident you're 22 referring to, one of the examples – 23 BRIGADIER CALITZ: Yes. 24 CHAIRPERSON: - of combined action 25 between POP units and other units, particularly in this</p>

<p style="text-align: right;">Page 17136</p> <p>1 case the TRT.</p> <p>2 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek. Dan</p> <p>3 was ek ook betrokke in vorige myn onluste in Klerksdorp in</p> <p>4 die 90s waar die Taktiese Reaksie Eenhede nog nie bestaan</p> <p>5 het nie, maar waar die Openbare Orde Polisiëringseenhede</p> <p>6 wel ons eie reaksiemagte gehad het. Daar was baie, baie</p> <p>7 myn onlus-verwante voorvalle waar daar faksiegevegte tussen</p> <p>8 mekaar was, waar Openbare Orde Polisiëring dan ook opgetree</p> <p>9 het en dit nodig was vir die dan reaksiemagte om toe te</p> <p>10 tree, waar daar wel noodlottige gevalle was in daardie</p> <p>11 gevalle.</p> <p>12 MR SEMENYA SC: At a break yesterday we</p> <p>13 were dealing with your statement and dealing particularly</p> <p>14 with paragraph 30. You recall that?</p> <p>15 BRIGADIER CALITZ: Korrek, mnr die</p> <p>16 Voorsitter.</p> <p>17 MR SEMENYA SC: And it was your evidence</p> <p>18 that there were two groups of people, the one larger,</p> <p>19 numbering 2 000 to 3 000, which was at a place eight</p> <p>20 kilometres away from the smaller group, numbering 200-odd</p> <p>21 people. You recall that?</p> <p>22 BRIGADIER CALITZ: Korrek, mnr die</p> <p>23 Voorsitter.</p> <p>24 MR SEMENYA SC: And it is at a time that</p> <p>25 you are looking at the CCTV with amongst others the PC</p>	<p style="text-align: right;">Page 17138</p> <p>1 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, in</p> <p>2 hierdie geval, nee. Omdat dit inligting is wat direk tot</p> <p>3 ons beskikking was en die dreigemente en die inligting van</p> <p>4 so aard was dat daar direk moes opgetree word, was daar nie</p> <p>5 tyd om 'n beplanning op te trek van so aard nie.</p> <p>6 MR SEMENYA SC: Would an instruction by</p> <p>7 the PC that the people must be dispersed be sufficiently</p> <p>8 clear to POP what must happen?</p> <p>9 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter,</p> <p>10 ja, ek dink in die geval as sy gesê het die mense moet</p> <p>11 onderskep word en "disarm" word, die woordjie "disperse" of</p> <p>12 uiteendryf, die Openbare Orde Polisiëringslede, ek het</p> <p>13 gister melding gemaak van Luitenant-kolonel Merafe wat dan</p> <p>14 deel was van die groep. Ek glo dit is ten volle verstaan.</p> <p>15 Hy was dan ook die operasionele persoon wat saam met die</p> <p>16 Generaal beweeg het.</p> <p>17 MR SEMENYA SC: And how did the General</p> <p>18 respond to that? That is now General Mpembe.</p> <p>19 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter,</p> <p>20 Generaal Mpembe het my meegedeel dat omdat die gebied</p> <p>21 relatief onbekend was aan ons, dat hy sal saam met die</p> <p>22 groep beweeg en ek het hom dan gegee Luitenant-kolonel</p> <p>23 Merafe, wat my eenheidsbevelvoerder op Rustenburg is, en</p> <p>24 wat jare-jare ondervinding het en "capable" is om die</p> <p>25 situasie te hanteer. Generaal Mpembe en Kolonel Merafe is</p>
<p style="text-align: right;">Page 17137</p> <p>1 North West being present there. Recall that?</p> <p>2 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek.</p> <p>3 MR SEMENYA SC: And you say in paragraph</p> <p>4 31 what the PC directs must happen. Is that right?</p> <p>5 BRIGADIER CALITZ: Korrek, mnr die</p> <p>6 Voorsitter.</p> <p>7 MR SEMENYA SC: What does she instruct?</p> <p>8 BRIGADIER CALITZ: Terwyl ons daar was en</p> <p>9 die sekuriteitspersoneel vir ons verduidelik het op die CCTV</p> <p>10 kameras wat hulle waargeneem het, het die Provinsiale</p> <p>11 Kommissaris dan gesê Generaal Mpembe spesifiek as oorhoofse</p> <p>12 bevelvoerder, dat daar moet 'n reaksie wees op die spontane</p> <p>13 gebeurtenis wat toe plaasgevind het, die 200 wat weg</p> <p>14 gebreek het, en die inligting was dat hulle 'n bedreiging</p> <p>15 was tot die Karee hostel, of die Karee Myn aan daardie</p> <p>16 kant, en sy het toe opdrag gegee dat hulle – wat is die</p> <p>17 Afrikaans? – die "intercept" –</p> <p>18 VOORSITTER: Onderskep word, seker.</p> <p>19 BRIGADIER CALITZ: Onderskep en dan</p> <p>20 ontwapen word. Dit was die opdrag gewees van die</p> <p>21 Provinsiale Kommissaris.</p> <p>22 MR SEMENYA SC: Now this gives us an</p> <p>23 opportunity to investigate how one as the South African</p> <p>24 Police deals with a spontaneous event, right? Were there</p> <p>25 any plans created to deal with that spontaneous event?</p>	<p style="text-align: right;">Page 17139</p> <p>1 toe uit buitekant toe, en ek glo hulle het die "briefing"</p> <p>2 gaan doen. Ek is dadelik versoek dat ons hom moet gaan wys</p> <p>3 die rigting waar die plek is, en mnr Sinclair van Lonmin</p> <p>4 het toe aangebied dat hulle helikopter tot ons beskikking</p> <p>5 is. Op daardie stadium was ons twee polisiehelikopters, ek</p> <p>6 het Kolonel Vermaak gekontak maar hy sê hulle was besig om</p> <p>7 te hervul.</p> <p>8 MR SEMENYA SC: Yes, I was going to ask</p> <p>9 what was your role in relation to that incident?</p> <p>10 BRIGADIER CALITZ: Soos ek nou gesê het,</p> <p>11 mnr die Voorsitter, ek het toe saam met mnr Sinclair beweeg</p> <p>12 na die landingstrook, wat op dieselfde perseel was,</p> <p>13 ongeveer 2, 300 meter weg. Ons het in, ek dink dis 'n</p> <p>14 Robinson 44 helikopter, klein helikopter geklim en ons het</p> <p>15 opgestyg. Die aanvanklike roete was eers na die groot</p> <p>16 koppie waar ons die 2 na 3 000 mense waargeneem het uit die</p> <p>17 lug. Van daar het ons beweeg na die pyplyn waar die 2 tot</p> <p>18 300 mense gesit het. Terwyl ons gesirkel het bo die mense</p> <p>19 kon ek ook die sekuriteitspersoneel op die brug en mnr</p> <p>20 Sinclair het dan deur middel van sy kommunikasie met die</p> <p>21 mynsekuriteit, met sy persone op die grond gepraat en</p> <p>22 bevestig dat dit is 'n spesifieke groep wat daar was.</p> <p>23 MR SEMENYA SC: And what was your role in</p> <p>24 the air in relation to the movement of General Mpembe and</p> <p>25 his group?</p>

<p style="text-align: right;">Page 17140</p> <p>1 BRIGADIER CALITZ: My rol was, mnr die 2 Voorsitter, dat ek het deur middel van mnr Sinclair se 3 aanduiding, het ek kommunikasie gehad met die polisiemagte 4 op die grond. So ek het deur middel van ons 5 radiokommunikasie asook selfoon het ek Generaal Mpembe in 6 verduidelik. Dit is so sewe, agt kilometer met die 7 grondpad in, oor 'n treinspoor, links, en dit is waar hulle 8 dan van reg voor die groep ontmoet het. Kan ek sê, terwyl 9 ons met die helikopter bo hulle gesirkel het, het die mense 10 weg beweeg van die pyplyn af oor die treinspoor tot in die 11 grondpad, en hulle het dan stadig in, ek kan sê die rigting 12 van die koppie, dit is na die oostelike rigting het hulle 13 begin beweeg op die grondpad, en Generaal Mpembe het ons in 14 verduidelik en van bo af totdat hulle mekaar ontmoet het op 15 die grondpad.</p> <p>16 MR SEMENYA SC: Was there any particular 17 reason for the use of the Coin helicopter as opposed to the 18 police helicopters?</p> <p>19 CHAIRPERSON: He told us they weren't 20 available, they were refilling at the time, I think he 21 said.</p> <p>22 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 23 ja, ek het versoek Kolonel Vermaak, die polisiehelikopters 24 was besig om te hervul, beide, en dan het mnr Sinclair 25 aangebied dat die, ek dink dis Lonmin, ek dink dis 'n Coin</p>	<p style="text-align: right;">Page 17142</p> <p>1 tell us?</p> <p>2 BRIGADIER CALITZ: Ek en mnr Sinclair is 3 terug na die JOC. Voor ons terug is, het ons eers weer oor 4 die groot koppie gesirkel, seker gemaak wat die personeel – 5 of wat die protestors aanbetref daar waar geneem en toe het 6 ons teruggegaan na die JOC toe.</p> <p>7 MR SEMENYA SC: You received information 8 about the events that happened at the railway line, what 9 was that information?</p> <p>10 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, ek 11 is geskakel, ek was seker so – vlieg tyd uitgesluit – ek 12 was so 30 minute by die JOC toe ek 'n telefoniese oproep 13 kry dat –</p> <p>14 CHAIRPERSON: Sorry, may I help the 15 operator to know that we're now on paragraph 34 of the 16 statement. So about half an hour after your arrival back 17 at the JOC, you were going to tell us then, when I 18 interrupted you, what happened.</p> <p>19 BRIGADIER CALITZ: Dankie, Mnr die 20 Voorsitter. Toe het ek 'n oproep ontvang en ek is 21 meegedeel dat daar 'n aksie was tussen die protestors en 22 die polisie, dat daar ook beserings was op daardie stadium, 23 en ek het probeer kontak met Generaal Mpembe - op daardie 24 stadium kon ons nie kontak maak nie. Ek het verneem daar 25 is ook ernstige beserings en ek het dadelik vir Brigadier</p>
<p style="text-align: right;">Page 17141</p> <p>1 – ek praat onder korreksie – Coin helikopter dan gebruik 2 was, die vlieënier, om ons uit te vlieg en dan behulpsaam 3 te wees tot op 'n stadium dat ek gesien het Generaal Mpembe 4 kom by die mense en van daar af –</p> <p>5 MR SEMENYA SC: And what do you observe 6 from the helicopter?</p> <p>7 BRIGADIER CALITZ: Dit was rondom, seker 8 so – ek onthou ek het my selfoon nog 'n foto geneem; dit is 9 so, op my tyd so rondom 13:35, het ek verneem toe Generaal 10 Mpembe en die voertuig, die Nyala voertuig was heel voor en 11 dan was daar 'n konvooi polisievoertuie. Met die aankoms 12 slag het die "protesters" gaan sit in die pad. Die groep 13 was uitgereg in die pad, maar hulle het dadelik nader 14 beweeg, 'n kleiner groepie, en toe gaan sit in die pad. Ek 15 het waargeneem dat die polisiemanne uit die voertuie uit 16 ontplooi en hulle het dan aan die kante, meer aan die 17 treinspoor se kant van die grondpad het hulle stelling in 18 geneem soort van langs die protestors op die grond. Op 19 daardie stadium, het Kolonel Vermaak op die lug gekom en 20 versoek dat hulle is terug en dat die Coin helikopter, 21 weens die lugvaart wetgewing, weer onttrek. So Kolonel 22 Vermaak het dan die rol oorgeneem, soos ons noem, eye in 23 the sky.</p> <p>24 [09:56] MR SEMENYA SC: And you did not witness 25 anything thereafter because you went back to the JOC, you</p>	<p style="text-align: right;">Page 17143</p> <p>1 Van Zyl - hy is die provinsiale hoof van die speurders - 2 het ek gekontak, wat saam met my by die JOC was, en ons het 3 uit beweeg. Weereens, die polisie helikopters was toe nou 4 by die toneel. Weereens het ons die Lonmin se helikopter, 5 die Coin helikopter, van gebruik gemaak. Omdat die R44 'n 6 klein helikopter is. Hy kan net twee passasiers vat, agter 7 is dit ek en Brigadier Van Zyl. Mnr Sinclair het ons nie 8 hierdie keer vergesel nie. Die vlieënier het gewee 9 waarnatoe om te gaan en hy het ons in gevlieg waar ek by 10 die toneel aangekom het en ons het daar geland.</p> <p>11 MR SEMENYA SC: On arrival at that scene, 12 what do you see?</p> <p>13 BRIGADIER CALITZ: Vanuit die lug kon ek 14 sien die meeste van die polisiemanne was op die grondpad 15 aan die, sê oostekant van 'n oop stuk veld. Ek kon 'n 16 Nyala voertuig sien met 'n paar polisiemanne gesirkel, waar 17 'n persoon gele het. Toe ek uit die Coin helikopter klim 18 het ek en Brigadier Van Zyl genader. Ons is ontmoet deur 19 Luitenant-kolonel Vermaak, mnr die Voorsitter. En dan 20 Kolonel Vermaak is die een wat die inligting aan my 21 oorgedra het en dan vir my meegedeel dat die polisie, 22 ingevolge hulle was besig om saam met die protestors te 23 beweeg. Daar was 'n insident en daar was 'n skietvoorval. 24 Ek het gesien een van die polisie persone lê op die grond. 25 Ek het nader beweeg, alhoewel ek die persoon nie geken het</p>

<p style="text-align: right;">Page 17144</p> <p>1 nie, is hy aan my voorgestel as – mnr die Voorsitter, die 2 name kan ek maar noem van die families – so ek het vir 3 Adjudant offisier Monene dan van Mpumalanga op die toneel 4 gesien. Ek het nader beweeg. Ek het gesien dat hy oop 5 wonde aan sy kop, asook sy lyf het, en hy het ook dan af 6 gesterf daar waar hy gelê het op die toneel. Vandaar het 7 ons verder gestap. Ek het 'n lid van die publiek van die 8 protestors gesien wat 'n paar meter vanaf hom gelê het, wat 9 ook 'n wond gehad het, wat ook af gesterf het.</p> <p>10 Ons het verder rond beweeg op die toneel en by 'n 11 nabye geleë gebied net oorkant die grondpad was daar 'n 12 sink huisie waarby 'n persoon gelê het. Die persoon was in 13 'n redelike plas bloed en hy het gelê en dit het gelyk of 14 hy van sy onderlyf af gebloei het. Hy het voor die 15 sinkhuis gelê. Die ander persoon het ek nie self na toe 16 gestap nie. Hulle het vir my verduidelik dat hy is 'n hele 17 paar meter verder in die rigting van die koppie, daar was 18 'n rivier bedding en hy was aan die ander kant gewees. So 19 Kolonel Vermaak het saam met Brigadier Van Zyl wat dan die 20 toneel oorgevat het, in daai rigting gestap. Ek, as 21 operasionele bevelvoerder het probeer om rondom verdediging 22 te reël. Wat ek gedoen het, ek het die polisiemanne gevat 23 en dan fisies gaan plaas waar die persone was sodat die 24 toneel kan bewaar word vir die forensiese mense om te kom 25 en die toneel te hanteer.</p>	<p style="text-align: right;">Page 17146</p> <p>1 en Kolonel Vermaak het my toe ook meegedeel dat 'n ander 2 persoon, later bekend aan my as Luitenant Baloyi, met die 3 polisie helikopter vervoer is na die hospitaal toe, as 4 gevolg van sy beserings.</p> <p>5 CHAIRPERSON: Was General Mpembe at the 6 scene when you arrived?</p> <p>7 BRIGADIER CALITZ: Nee, Mnr die 8 Voorsitter. Nee, Generaal Mpembe was nie op die toneel 9 nie. Kolonel Vermaak het aan my die toneel oorhandig.</p> <p>10 MR SEMENYA SC: And then you deal with 11 the report that you received in relation to the arms that 12 were taken off the police members in paragraph 36, is that 13 right Brigadier?</p> <p>14 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 15 ja, op die toneel het hulle ook dan aan my meegedeel dat 16 tydens die aanval op die polisie is die polisie hand radio 17 geroof, asook die twee 9mm pistole. Dit is die gewone 18 sywapen wat ons dra. En dan ook 'n R5 outomatiese 19 aanvalsgeweer wat uitgereik was, asook dan een van die 20 haelgewere. Daar is aan my meegedeel, deur die 21 bevelvoerders, dat daai wapens almal met ammunisie gelaai 22 was.</p> <p>23 MR SEMENYA SC: And whilst you were at 24 the scene, as your evidence goes, General Annandale arrived 25 there, together with Brigadier Tsiloane. Is that right?</p>
<p style="text-align: right;">Page 17145</p> <p>1 CHAIRPERSON: You mentioned that you 2 heard that one of the strikers was found – the body of one 3 of the strikers was found on the other side of the river. 4 There was a riverbed. You mentioned him. You also 5 mentioned a person who was lying in a pool of blood in 6 front of one of the houses – zinc houses, but there was 7 also a third striker who died, who was I think on the field 8 itself on the other side of the gravel road away from the 9 informal settlement. Did you see that body as well?</p> <p>10 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 11 ja, dit is die eerste een wat ek genoem het. Ek het gesê 12 toe ek Adjudant offisier Monene waargeneem het, toe was 13 daar 'n lid van die publiek, 'n protestor wat 'n paar meter 14 van hom af gelê het, wat ook oorlede was, ja.</p> <p>15 CHAIRPERSON: I didn't hear that. But 16 you saw that person as well?</p> <p>17 BRIGADIER CALITZ: Ek het hom gesien, 18 yes, Meneer. En, Mnr die Voorsitter, ja, en dan op daardie 19 stadium het Luitenant-kolonel Merafe my geskakel en hy het 20 gesê, met die ander lid, Adjudant offisier Lepaaku het hy 21 weg gejaag van die toneel af op pad met die – na die 22 mediese kliniek toe, omdat die persoon erge wonde het en 23 hulle kon hom nie verder op die toneel los en wag vir 24 mediese hulp nie. So hy is in een van die polisievoertuie 25 gelaai en hulle het met hom toe na die kliniek toe gejaag</p>	<p style="text-align: right;">Page 17147</p> <p>1 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, Mnr die 2 Voorsitter. Terwyl ons op die toneel was en die toneel 3 probeer beveilig het vir die personeel wat kom, het 'n 4 polisie helikopter geland. Ek dink dit was 'n B105, met 5 Generaal-majoor Annandale, asook Brigadier Tsiloane. 6 Generaal-majoor Annandale is ons Openbare Orde Polisiëring 7 se seksiehoof by Nasionaal, en dan Brigadier Tsiloane is 8 die NIU se seksiehoof by hoofkantoor. So ek verneem hulle 9 het gehoor van die voorval en dan het hulle ook op die 10 toneel geland. Toe hulle land, het Kolonel Vermaak en ek 11 hulle ingelig volgens wat ons verneem het op die toneel.</p> <p>12 MR SEMENYA SC: And the Commission has 13 heard the evidence that it is later that day when a Colonel 14 Scott arrives at the JOC, is that right?</p> <p>15 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 16 ja. Ons het eers terugbeweeg na die JOC toe. Ek dink dit 17 het begin donker raak rondom 6 uur en die helikopter 18 vlieënier het versoek dat ons toe terugbeweeg. Ek het 19 Brigadier Van Zyl en Kolonel Vermaak op die toneel gelos as 20 die experts, en wat ons toe gedoen het is – kan ek maar 21 aangaan?</p> <p>22 MR SEMENYA SC: It's just the air- 23 conditioner dripping water.</p> <p>24 CHAIRPERSON: I'm wondering whether we 25 should take an adjournment while air-conditioning is sorted</p>

<p style="text-align: right;">Page 17148</p> <p>1 out, because it's very distracting and if we leave it 2 unattended, it may – there may be consequences which are 3 difficult for us to handle. So we take a short 4 adjournment, while attempts are made to fix the air- 5 conditioning, which appears to be leaking at the moment. 6 [COMMISSION ADJOURNS COMMISSION RESUMES] 7 [10:17] CHAIRPERSON: The Commission resumes. I 8 understand the problem with the leaking air-conditioner has 9 been attended to and alternative arrangements for air- 10 conditioning have been made. Before we carry on I must put 11 on record during the short adjournment I was approached by 12 Ms Mahlangu, the chief interpreter who tells me that the 13 group of Sesotho speaking people in the room across the way 14 are receiving an interpretation from the lady to whom Mr 15 Ntsebeza referred who is I'm informed a sworn interpreter. 16 So there will be no question that the quality of the 17 interpretation is getting is defective. But there in is a 18 matter that obviously we'll continue to monitor. Yes, I 19 understand she's been here from, he says she's been here 20 from the beginning. But in any event if there are ongoing 21 concerns I'm sure Mr Ntsebeza and his junior will keep us 22 informed and whatever can be done to solve any problems 23 that may arise will be done. 24 MR NTSEBEZA SC: Thank you, Mr Chairman. 25 CHAIRPERSON: Brigadier you're still</p>	<p style="text-align: right;">Page 17150</p> <p>1 oriëntasie gegee vir Luitenant Kolonel Scott. Ek weet op 2 daardie stadium het Luitenant Kolonel Scott 'n rekenaar by 3 hom gehad, 'n skoot rekenaar en ons het ook op die Google 4 map net begin pinpoint waar die myn staan bekend as 5 Middlekraal waar die JOC is sodat hy hom kan begin 6 orienteer waar die voorval was waar die polisiemanne sowel 7 as die protestors gedood was. Waar die meeste protestors 8 op die koppie was en dan die Middlekraal posisie. So van 9 daar af het ons hulle gelos en ek neem aan Mnr Sinclair, 10 Kolonel Merafe, ek weet Kolonel Merafe het van sy offisiere 11 ook geroep, ek is nie seker wie die Kaptein Sefiki en dan 12 die ander personeel lede en hulle het dan met Luitenant 13 Kolonel Scott, wat ek verneem heelwat, tot vroeg in die 14 volgende oggend gesit en dan 'n beplanning begin saam stel. 15 MR SEMENYA SC: We have also heard the 16 evidence of Colonel Scott what it is that he did and you 17 also repeat in your statement the arrival of the PC 18 Northwest who also got a briefing. 19 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 20 Voorsitter. Die Provinsiale Kommissaris was gekontak. 21 Volgens my tyd het sy ongeveer, onder korreksie so 20, 30 22 terug gearriveer by die gesamentlike operasionele sentrum, 23 die JOC waar ons dan vir haar die feite weer gegee het soos 24 dit aan ons gerapporteer was van die gebeure die Maandag 25 tydens die aanval.</p>
<p style="text-align: right;">Page 17149</p> <p>1 under oath, in case you forgot. Mr Semenya, you wish to 2 proceed. 3 MR SEMENYA SC: Brigadier we were just 4 dealing with the arrival of Colonel Scott, remember? 5 BRIGADIER CALITZ: Mnr Voorsitter, baie 6 dankie. Ja, ek was besig om te sê toe dit begin donker 7 word is ons terug na die JOC met die helikopter saam met 8 Generaal Annandale en Tsiolane en daar het ons 'n brief 9 account gekry in die JOC. Later, ek het die tyd rondom 10 19:00 maar ek is onder korreksie waar Luitenant Scott, 11 Luitenant Scott huidiglik Kolonel Scott gearriveer het en 12 ek was dan versoek deur Generaal Mpembe om vir Luitenant 13 Scott by te staan deur my personeel sodat hy georiënteer 14 kan word as ook om dan die beplanning oor te neem. 15 MR SEMENYA SC: Who was he introduced to? 16 Colonel Scott was later introduced to who to help him draft 17 whatever plan there was to be drafted. 18 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 19 toe ons arriveer daar was Mnr Sinclair van Lonmin 20 sekuriteit, ek het ook geroep vir Luitenant Kolonel Merafe 21 wat dan die senior offisier was van my kant af, van 22 openbare order polisiëring. Wat gebeur het, mnr Sinclair 23 is ons weer na die klein JOC waar Mnr Sinclair op die lang 24 kaart verduidelik het die drie key punte wat dan die Karee 25 Mine, die Wonderkop en die Eastern Plats was net 'n</p>	<p style="text-align: right;">Page 17151</p> <p>1 MR SEMENYA SC: And later as we now know 2 the National Commissioner came, that was her evidence 3 together with the Commissioner Gauteng then, General 4 Petrus. 5 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 6 Voorsitter. Die Nasionale Kommissaris asook die DK van 7 Gauteng het gearriveer en hulle is daarna 'n vertrek toe 8 daar naby en die Generale het 'n vergadering gehad waar 9 hulle dan die Nasionale Kommissaris ge-brief het. 10 MR SEMENYA SC: And to that brief the 11 National Commissioner gave directions whatever was. 12 BRIGADIER CALITZ: Op 'n stadium is ons 13 ingeroep as operasionele lede en ons het van ons kant af 14 ook gesien, gedeel met die Nasionale Kommissaris wat ons 15 waargeneem het. Sy het gesê dat dit is vir haar 'n 16 ernstige probleem gewees rondom die wapens, die hand 17 radio's en die aanhoudende geweld. So sy het gesê daar 18 moet ge-prioritiseer word vir die ondersoekers na die 19 moorde wat plaasvind asook pertinent om dan die wapens en 20 die hand radio te probeer terug kry. 21 MR SEMENYA SC: The following day was a 22 Tuesday. 23 BRIGADIER CALITZ: Dis korrek, mnr die 24 Voorsitter. 25 MR SEMENYA SC: Lieutenant Colonel, I</p>

<p style="text-align: right;">Page 17152</p> <p>1 mean Colonel Scott had told the Commission that his 2 original idea on the early morning of Tuesday was that 3 there would an encircling of a small group of people at the 4 break of light to try and diffuse the situation but that 5 did not happen because there were not enough members at 6 that time. This idea was raised again you tell us in the, 7 around Midday of Tuesday.</p> <p>8 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 9 Voorsitter. Ten tye van daai oggend daar was nie 'n 10 vroeëre oggend JOC vergadering nie. Ek het onthou rondom 6 11 uur ek en Luitenant Kolonel Scott was daar en ons het 12 gepraat. Die gedagte rondom dit was die beplanning wat 13 hulle deur die nag gedoen het, indien daar 'n klein groepie 14 beskikbaar, ag teenwoordig was op die koppie was die idee 15 om beheer te vat oor daardie spesifieke koppie. Daardie 16 idee is laat vaar aangesien ons inligting gehad het die 17 mense is reeds op die koppie asook dat die getalle wat ons 18 gevra het van die NATJOC die getalle nog nie gearriveer het 19 en 'n mens nie so bekend was met die gebied nie. So wat 20 ons dan gedoen het Kolonel Scott en myself is dat ons het 21 die lede geplaas wat ons noem Sektor Polisiëring so die 22 gebied is opgedeel in sones en hulle het veral rondom die 23 key punte hulle self gaan orienteer in hoë visibility gaan 24 ry in die gebied.</p> <p>25 MR SEMENYA SC: If you were to implement</p>	<p style="text-align: right;">Page 17154</p> <p>1 het gepraat van sekere fases, sekere stages waardeur, wat 2 in sy beplanning is. Op daardie stadium het ons 3 gekonsentreer op die eerste fase wat dan onderhandelinge 4 was en hy het gevoel dat dit is belangrik en ons in detail 5 in gegaan as die onderhandelinge span aankom en wat hulle 6 fisiese doel en betekenis gaan wees op die dag.</p> <p>7 MR SEMENYA SC: In fact according to the 8 evidence of Colonel Scott already when the National 9 Commissioner was briefed it was agreed at the time that the 10 first thing that must happen is to pursue the negotiation 11 of trying to resolve the impasse, were you part of that 12 conversation?</p> <p>13 BRIGADIER CALITZ: Ja, dit is korrek, mnr 14 die Voorsitter. Die onderhandelinge moes om die violence 15 te stop en die protestors te vra, nie net om die geweld te 16 stop maar ook om die wapens neer te lê.</p> <p>17 MR SEMENYA SC: And there was a 18 discussion around the role of the negotiators.</p> <p>19 BRIGADIER CALITZ: Generaal Annandale het 20 geskakel met, ek is nie seker wie is die persoon by 21 hoofkantoor, wat dan gereël het dat die onderhandelaars na 22 ons toe kom en dan was ons ook gevra sodra hulle arriveer 23 sal ons hulle dan ge-brief het en georiënteer het van die 24 gebied sodat hulle al die feite het tot hulle beskikking 25 gehad het.</p>
<p style="text-align: right;">Page 17153</p> <p>1 the encircling plan at that time did you have enough barbed 2 wire?</p> <p>3 BRIGADIER CALITZ: Nee, mnr die 4 Voorsitter. Ons het op 'n stadium toe hulle aangekom het 5 'n totaal van ses draad karre gehad. Om die koppie te 6 encircle, ek het nie uitgewerk hoeveel 'n mens gaan nodig 7 hê nie, maar dit gaan in die omgewing van nader aan 20 8 wees. Dit is nie moontlik met 6 nie, glad nie.</p> <p>9 MR SEMENYA SC: So the rest of Tuesday 10 was used in doing what you call sector policing and making 11 your presence visible to the people in Marikana there?</p> <p>12 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 13 Voorsitter.</p> <p>14 MR SEMENYA SC: There was also a briefing 15 that you referred to in paragraph 42 of your statement that 16 was given by Colonel Scott.</p> <p>17 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 18 Voorsitter.</p> <p>19 MR SEMENYA SC: Do you want to tell us 20 about it?</p> <p>21 BRIGADIER CALITZ: Rondom die middag het 22 die NATJOC vergadering plaasgevind. Luitenant Kolonel 23 Scott, huidiglik Kolonel Scott het sy Google map gebruik om 24 ons te orienteer op wat presies, waar ons posisie is en wat 25 die koppie aanbetref en die aksies rondom die koppie. Hy</p>	<p style="text-align: right;">Page 17155</p> <p>1 MR SEMENYA SC: And of course that team 2 of negotiators arrived as you tell us in paragraph 44 with 3 Lieutenant Colonel Macintosh there amongst others.</p> <p>4 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 5 Voorsitter. Ek weet nie of ons kan terug gaan, tydens die 6 gesprek in die JOC, ek wil dit miskien net noem in 7 paragraaf 43 is nie gevra was daar ook, was daar ook 'n 8 gesprek gewees, laat ek maar eers die vraag antwoord, mnr 9 die Voorsitter. Kolonel MacIntosh het opgedaag, hy's 'n 10 polisie onderhandelaar. Dan saam met hom was Luitenant 11 Kolonel Rheeder wat dan 'n polisie sielkundige is, Kaptein 12 Botsane is van die Noordwes Provinsie asook Kaptein 13 Greyling, alhoewel hy 'n misdaad intelligensie offisier is, 14 is hy dan ook 'n onderhandelaar in die JOC en ek is versoek 15 deur Generaal Annandale dat ek en Brigadier Fritz, op 16 daardie stadium was Brigadier Fritz die seksie hoof van die 17 spesiale taakmag en myself om net vir hulle te orienteer 18 oor die gebied en wat van hulle verwag word om die 19 protestors dan sodanige te oorreed om te ontwapen en 'n 20 einde te maak aan die geweld wat dan op daardie stadium 21 plaasgevind het.</p> <p>22 MR SEMENYA SC: And what would be the 23 role of the psychologist in this negotiating team?</p> <p>24 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, ek 25 dink die rol van 'n sielkundige is meer om die groep, sou</p>

<p style="text-align: right;">Page 17156</p> <p>1 die dinamika van die groep te verstaan en asook die 2 onderhandelinge soos dit voort gaan raad te gee aan die 3 onderhandelaars in watter rigting om te gaan. Soos 4 veronderstel later sal ons sien die voorstel van die vyf 5 brawe mans jy weet kom vorentoe, meer sielkundige effek op 6 die skare as bloot net om te onderhandel. 7 MR SEMENYA SC: And of course you say 8 there was information that there appeared to be use of a 9 police radio by somebody who is not a member of the 10 service, is that right? 11 BRIGADIER CALITZ: Reg, mnr die 12 Voorsitter. Dit is waarna ek verwys het daar in paragraaf 13 43, terwyl ons in die JOC was rondom daardie stadium was 14 daar 'n persoon wat op die radio gepraat het en die JOC 15 personeel het dit onder ons aandag gebring, terwyl ons in 16 die vergadering was dat die persoon gepraat het, die 17 polisie het 'n sekere taal en 'n manier hoe ons praat op 'n 18 radio en ons kon sekerlik hoor dat die persoon definitief 19 nie 'n lid van die polisiediens was nie. Ons vermoed op 20 daardie stadium dit is die radio wat afgeneem is op die 21 Maandag. 22 CHAIRPERSON: Did you hear it yourself or 23 was it just - 24 BRIGADIER CALITZ: Nee, mnr die 25 Voorsitter. Ek was in die vergadering, die persone wat by</p>	<p style="text-align: right;">Page 17158</p> <p>1 polisielede op daardie stadium was bemaagtig om dit te doen 2 nie en ons wou die taal as indien die onderhandelinge nie 3 net in Engels plaasvind nie maar ook in hulle eie taal 4 sodat dit makliker is vir die hele groep om te verstaan. 5 MR SEMENYA SC: And then you tell us you 6 went to the koppie around 4 o'clock of that Tuesday, what 7 were you going to do there? 8 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 9 die doel was om die negotiators, die eerste kontak te maak. 10 Mnr Sinclair van Lonmin het gesê hy ken die roete, die 11 naaste roete na die koppie wat dan by Nkaneng woon gebied 12 verbygaan. So Mnr Sinclair het ons, hy was teenwoordig in 13 my voertuig, ons het voor gery en ons het dan ook die 14 koppie benader vanaf 'n oostelike rigting om die 15 onderhandelinge te begin. 16 MR SEMENYA SC: Who is in your Nyala at 17 this time? 18 BRIGADIER CALITZ: In my voertuig wat 19 voor was, was die bestuurder was Adjudant Offisier Nong, 20 langs hom in die beveel, normaalweg noem hulle dit die 21 beveel sitplek voor het ek vir Luitenant Kolonel MacIntosh 22 gesit omdat hy die leading negotiator gaan wees op daardie 23 stadium. Direk agter Kolonel MacIntosh daar's drie 24 sitplekke aan weerskante van die Nyala was dan die 25 Interpretreter wat daar gesit het. Langs die Interpretreter was</p>
<p style="text-align: right;">Page 17157</p> <p>1 die radio gesit het van die JOC het dan aan ons kom oordra 2 dat vir 'n geruime tydjie het die persoon opmerkings gemaak 3 of probeer kontak maak op die radio maar - 4 CHAIRPERSON: So he was trying to make 5 contact on the radio apparently. 6 BRIGADIER CALITZ: Ja. 7 CHAIRPERSON: And making remarks. 8 BRIGADIER CALITZ: Ja. 9 CHAIRPERSON: Not talking to anybody 10 specifically. 11 BRIGADIER CALITZ: Wat aan ons oorgedra 12 is, mnr die Voorsitter, is die persoon het gesê hello, 13 hello, stuff like that en dit is nie ons taal op die radio 14 of die prosedure wat ons gebruik op enige radio nie. So 15 ons kon duidelik waarneem dat dit is iemand van buite. 16 MR SEMENYA SC: The team of negotiators 17 had an interpreter as well? 18 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 19 Voorsitter. 20 MR SEMENYA SC: Who was using what 21 language to interpret? 22 BRIGADIER CALITZ: Die interpretreter was 23 gereël deur mnr Sinclair van Lonmin en die persoon was 24 gereël omdat hulle gesê het die protestors en die skare 25 praat Fanagalo as ek dit reg uitspreek en nie een van ons</p>	<p style="text-align: right;">Page 17159</p> <p>1 daar twee polisielede wat gewapen van my openbare orde 2 polisiëring lede. Aan die kant, regterkant, o langs hulle 3 was Luitenant Kolonel Rheeder, die sielkundige was ook daar 4 en aan die regterkant was die ander twee negotiators en 5 myself en Mnr Sinclair. 6 MR SEMENYA SC: And to either side of 7 your Nyala were other Nyalas, is that right? 8 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, toe ons 9 soontoe is, mnr die Voorsitter, het ons posisie in geneem 10 in die middel en ek het versoek dat aan my linker en my 11 regter kant na die skare toe openbare orde polisiëring 12 Nyalas is, omdat ons op daardie stadium nie geweet het wat 13 om te verwag. 14 MR SEMENYA SC: What was the thinking 15 about that formation? 16 BRIGADIER CALITZ: Tot en met die Maandag 17 die geweld en die aanleiding en die moorde wat plaasgevind 18 het asook die inligting dat die persone gewapen was op die 19 koppie was dit sinneloos net om met een of met 'n sagte dop 20 voertuig in te ry. So wat ons gedoen het as openbare orde 21 polisiëring ons gaan in met die negotiators en altyd as 22 onderhandelaars is onder beskerming van dan openbare orde 23 polisiëring voertuie. 24 CHAIRPERSON: It's in your statement, I 25 don't think you've told us here in the chambers this</p>

<p style="text-align: right;">Page 17160</p> <p>1 morning what precisely the mandate of the negotiators was, 2 can you tell us that, please. 3 BRIGADIER CALITZ: Van die 4 onderhandelaars? 5 VOORSITTER: Wat hulle mandaat was, what 6 their mandate was. 7 BRIGADIER CALITZ: Die mandaat vir die 8 onderhandelaars, mnr die Voorsitter, was om die protestors 9 te ontmoedig, om op te hou met die geweld asook om te 10 disarm sodat hulle die wapens kan neerlê. 11 CHAIRPERSON: Did their mandate deal in 12 any way with the industrial dispute? 13 BRIGADIER CALITZ: Nee, mnr die 14 Voorsitter, ek dink ek noem dit later in my verklaring daar 15 is spesifiek gesê dat die polisie kan glad nie deel was van 16 a labour dispute of 'n labour onderhandelinge, glad nie. 17 MR SEMENYA SC: And when, on your arrival 18 at the koppie you find as you tell us about 4 500 men there 19 and you also allude to the fact that you saw some of them 20 in a state of undress and apparently performing some muti 21 rituals. 22 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 23 Voorsitter, toe ons arriveer het die drywer vir my gesê 24 daar is 'n kleiner groepie wat voor sit en wat nakend was. 25 Ons het probeer kyk en ek, op daardie stadium het ons 'n</p>	<p style="text-align: right;">Page 17162</p> <p>1 CHAIRPERSON: In your statement, para 46, 2 you say, "Some of the members of the group were chanting 3 their weapons at us." That's the phrase you use. I take 4 it that's a mistake; you probably mean clanking. 5 BRIGADIER CALITZ: Ja, dit is korrek, mnr 6 die Voorsitter. 7 MR SEMENYA SC: The communication with 8 the group on the koppie you tell us was done through a PA 9 system. How loud is that? 10 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, ek 11 dink ons het probeer gister demonstreeer vir die mense wat 12 daar was, ongelukkig die PA werk nie maar die sirene het 13 dieselfde reikafstand as 'n PA wat, "public address 14 system." Dit is maklik hoorbaar 100 meter plus, as mens 15 praat. Ons, dit is baie duidelik aan die buitekant. 16 CHAIRPERSON: Yes, perhaps I should have 17 put it on record at the beginning of the sitting this 18 morning, but I understand that a video has been made of the 19 demonstration that we saw yesterday and when it's ready 20 you're going to present it as an exhibit, Mr Semenya. Is 21 that correct, isn't it? 22 MR SEMENYA SC: Indeed, Chair. We 23 anticipate to have a look at that during tea adjournment. 24 I'm advised it will be ready by then. So as you arrive 25 there with the two other Nyalas and your team of</p>
<p style="text-align: right;">Page 17161</p> <p>1 video kamera in my Nyala gehad en ek dink ons het dit ook 2 verfilm waar die groep toe hulle ons sien aankom het die 3 groep mans begin aantrek, hulle was wel nakend gewees en 4 toe het hulle net skielik begin aantrek. Van die persone 5 wat daar by ons was het gesê hulle is besig met een of 6 ander ritueel maar dit was, is onbekend aan my en toe het 7 hulle nader beweeg aan mekaar en van daar af het die 8 onderhandelinge begin. 9 MR SEMENYA SC: We will revert later to 10 this aspect with a photo album which we would, with your 11 assistance get to understand better. 12 [10:37] BRIGADIER CALITZ: Dis reg, mnr die 13 Voorsitter. 14 MR SEMENYA SC: What was the mood of the 15 people there as you arrived? 16 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, ek 17 sal sê dit is anders as 'n normale, in my ondervinding van 18 18, 19 jaar, indien jy 'n groep benader kry mens gewoonlik 19 'n reaksie van iemand gooi klip, of u weet, hulle pak 'n 20 pad toe of iets. Die groep was net vir my anderste. Hulle 21 het meer 'n aggressiewe, ander aan mekaar houding gehad, en 22 dan die wapens fisies teen mekaar getik, en daar was 'n 23 lied wat hulle sing, maar ek kon nie, kon nou nie die 24 woorde hoor, maar hulle was duidelik asof hulle nader aan 25 mekaar beweeg en, u weet, net ons dophou op 'n afstand.</p>	<p style="text-align: right;">Page 17163</p> <p>1 negotiators, you tell us that McIntosh requested that they 2 must elect amongst themselves a group of five people who 3 are brave, to come and talk to them. Right? 4 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 5 Voorsitter. 6 MR SEMENYA SC: And you've earlier 7 alluded to the fact that there is a psychological spin to 8 the word and using "some five brave men." 9 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 10 Voorsitter. Dit is die voorstel wat van die sielkundiges 11 spesifiek indien daar 'n groep is en ons versoek hulle dat 12 ons soek vyf brawe manne om uit te kom, gewoonlik is dit 13 dan die leier figure wat na vore tree uit die groep uit wat 14 gewoonlik dan met ons kom kommunikeer. 15 MR SEMENYA SC: And you say, as we now 16 know, that the five men came to the Nyala and one of them 17 being Mr Noki, as we now know him. 18 BRIGADIER CALITZ: Dis korrek, mnr die 19 Voorsitter. 20 MR SEMENYA SC: What was said to them? 21 BRIGADIER CALITZ: Ek dink aanvanklik het 22 die kommunikasie stadig gegaan want Luitenant-kolonel 23 McIntosh het eers probeer om hulle te oorreed en daar het 24 'n tydjie verloop, en toe het mnr Noki, soos ek hom nou 25 ken, op daardie stadium net met 'n groen kombes om, en vyf</p>

<p style="text-align: right;">Page 17164</p> <p>1 manne beweeg tot omtrent so 20 meter voor ons Nyala. Hy 2 het probeer met ons kontak maak, maar die klank van die 3 Nyala, omdat ons die voertuie die heelyd laat luier, kon 4 ons hom nie hoor en ons het oor die "public address system" 5 vir hom gesê om nader te kom sodat ons kan kommunikeer. Hy 6 het op 'n stadium toe nader gekom, op die – wat is die 7 beter Afrikaanse woord? – "bulbar" van die Nyala geklim en 8 dan deur die "porthole" met ons gekommunikeer, waar Kolonel 9 McIntosh eerstens homself voorgestel het en dit is dan ook 10 oor die "public address system" deur die persoon van 11 Fanagalo gesê het wie ons is en die polisie en daarna het 12 hy verduidelik wat ons doel is daar.</p> <p>13 MR SEMENYA SC: Just to have a sense of 14 what is happening there, is the Nyala locked at this time? 15 The vehicle in which you are, is it locked?</p> <p>16 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 17 ja, soos u self gister waargeneem het, 'n Nyala voertuig 18 werk met wat ons noem 'n "airlock system", so soos die 19 deure sluit is daar outomaties 'n "airlock," so al die 20 deure kan nie van buitekant af oopgemaak word nie. Deur 21 die druk van 'n knoppie binne-in die Nyala "release" die 22 "air" en dan maak die deure oop, ja.</p> <p>23 MR SEMENYA SC: Was there air- 24 conditioning working in the Nyala?</p> <p>25 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter,</p>	<p style="text-align: right;">Page 17166</p> <p>1 polisie kan doen is om dan die boodskap wat hy aan ons 2 gegee het oor te dra dan aan die bestuur van Lonmin met wie 3 hy dan versoek het om te praat. Ons het ook vir hom gesê 4 hulle is nie tans by ons nie, maar ons het hulle verseker 5 dat die boodskap wel oorgaan, oorgedra gaan word aan die 6 Lonmin bestuur.</p> <p>7 MR SEMENYA SC: There was also a request 8 that you switch the engines off so that you can facilitate 9 the conversation. What was your response to that?</p> <p>10 BRIGADIER CALITZ: Ek dink dit het van 11 mnr Noki gekom op 'n stadium en gevra kan ons die Nyalas 12 afsluit. Ek het die versoek teengestaan, mnr die 13 Voorsitter, omdat - dit het gister gebeur, vir die wat nie 14 daar was, indien, omdat dit "build-up air" is, enige 15 persoon met 'n kode 10, hoër, kode 14 lisensie sal weet 16 indien jy 'n voertuig "start" het hy nodig om lugdruk op te 17 bou en dit vat twee na drie minute voor die lugdruk opgebou 18 het en die gevaar, soos wat gister gebeur het, is dat die 19 "air" pyp het uitgetrek. So dan is daardie voertuig 20 stasies en kan dan nie beweeg nie. So deur die voertuie te 21 laat luier die hele tyd is ons operasioneel gereed. Sou 22 enigiets gebeur dan kon ek my mense onmiddellik aktiveer. 23 As ons sou afsluit kon ons niks doen vir drie tot vyf 24 minute nie.</p> <p>25 MR SEMENYA SC: Was it ever explained to</p>
<p style="text-align: right;">Page 17165</p> <p>1 nee, dit is veronderstel om te werk, maar ek was nog nie in 2 'n Nyala wat se "air-conditioning" gewerk het nie, nee.</p> <p>3 MR SEMENYA SC: And averagely, what are 4 the number of hours you were spending in these Nyalas?</p> <p>5 BRIGADIER CALITZ: Op die dag van die – 6 MR SEMENYA SC: On the day. 7 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 8 ons was daar gewees van, ek dink hierdie dag, 4 uur die 9 middag en ek dink ons het rondom die aand hier by 9 uur 10 omtrent onttrek. So die "average" ure deur die dag asook 11 die volgende paar dae is seker 8, 10 ure, rondom dit, plus.</p> <p>12 MR SEMENYA SC: Okay, Mr Noki and the 13 four other brave men come to the Nyala. He speaks through 14 the hole on the window and says what?</p> <p>15 BRIGADIER CALITZ: Nadat Kolonel McIntosh 16 deur die "interpreter" voorgestel het, mnr die Voorsitter, 17 het mnr Noki slegs een ding vir ons gesê en dit is dat 18 hulle wil nie met die polisie praat nie, hulle wil met die 19 mynbestuur praat, en dit gaan oor hulle "wages" asook deur, 20 op daardie stadium die "killing," soos hy dit gestel het, 21 van hulle mense. Dit is die woorde van mnr Noki aan ons 22 gewees.</p> <p>23 MR SEMENYA SC: The response to that? 24 BRIGADIER CALITZ: Ek dink in paragraaf 25 7, Kolonel McIntosh het hom meegedeel dat die beste wat die</p>	<p style="text-align: right;">Page 17167</p> <p>1 the strikers there that their assembly armed there was 2 illegal?</p> <p>3 BRIGADIER CALITZ: Legal? Illegal? Mnr 4 die Voorsitter, ja, die "negotiators" het wel vir die vyf 5 manne gesê, en dit is oor die "public address system," dat 6 die wapens wat hulle dra en die huidige byeenkoms is 7 onwettig. Hulle het die reg om vreedzaam te protes en 8 bymekaar te kom, maar nie gewapen nie. So ons het hulle 9 meegedeel dat die "carrying" van hulle wapens was "illegal" 10 en dat die polisie definitief nie 'n konfrontasie met hulle 11 soek nie, en ons het ook vir hulle gesê dat indien hulle 12 dit sou neerlê, dat ons verder met hulle in 'n "peaceful" 13 onderhandeling sal kan ingaan.</p> <p>14 MR SEMENYA SC: Was it your sense that 15 the message was communicated loudly and clearly?</p> <p>16 BRIGADIER CALITZ: Ja, mnr die 17 Voorsitter, dit was deur die "interpreter" gedoen en dit 18 wat Kolonel McIntosh aan my oorgedra het, nou net in 19 Afrikaans of Engels op daardie stadium, is dat dit wat hy 20 vir die "interpreter" gesê het, het hy meegedeel dit is 21 gedoen. So ek glo al die mense op die koppie kon dit hoor.</p> <p>22 MR SEMENYA SC: Ja, no I'm talking purely 23 at the level of amplification. Were you satisfied that 24 every and anybody who was on the koppie could clearly hear 25 the communication that was made by the police to them?</p>

<p style="text-align: right;">Page 17168</p> <p>1 BRIGADIER CALITZ: Beslis so, mnr die 2 Voorsitter.</p> <p>3 CHAIRPERSON: Dealing with the question 4 of the interpretation itself, I have an impression that I 5 read somewhere that Lieutenant-Colonel McIntosh is familiar 6 with Fanagalo. Is that correct, or don't you know?</p> <p>7 BRIGADIER CALITZ: Nee, mnr die 8 Voorsitter, ek glo nie. Ek dink dit is waarom mnr Sinclair 9 die "interpreter" gereël het. Miskien kan hy een van die 10 tale praat, maar ek is nie seker of hy kan Fanagalo – dis 11 onbekend aan my.</p> <p>12 CHAIRPERSON: We'll have to ask him if he 13 comes.</p> <p>14 BRIGADIER CALITZ: Ek glo hy sal dit kan 15 verduidelik.</p> <p>16 MR SEMENYA SC: Again you describe the 17 infrastructure challenges that were there. Were you able 18 to speak to the JOC whilst you were at the koppie?</p> <p>19 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 20 ja, rondom die radio probleem, as dit is waarna verwys word 21 daar in paragraaf 49, op die dag, die Dinsdag het ons baie 22 probleme gehad. Op daardie stadium het ek met 'n hand 23 radio, wat ons noem 'n analogiese hand radio gewerk, wat 24 ons later deur die kundige van radiotegnies ingelig is dat 25 dit is die oorhoofse kragdrade waaronder ons gestaan het.</p>	<p style="text-align: right;">Page 17170</p> <p>1 ons moet net die skare meedeel, die "protesters," aangesien 2 ek voorsien het dat sou ons net beweeg met die voertuie en 3 hulle nie kennis gedra het nie, dit sou dalk nou, u weet, 4 iets ontlok het wat onnodig was. So ons het basies vir 5 hulle meegedeel, vir die skare, van ons het inligting oor 6 die persoon en mnr Noki het terugbeweeg na hulle toe. Op 7 'n stadium het hy teruggekom na ons toe. Dit het ongeveer 8 so 15, 20 minute gevat, en toe het hy gesê daar is geen 9 probleem nie, hy verstaan. Hy het ook gesê hulle dra nie 10 kennis van die persoon wat oorlede is nie en ek het met my 11 voertuig dan links om die koppie beweeg, omtrent so 200 12 meter weg, waar ek dan gestop het by die liggaam wat op die 13 grond gelê het.</p> <p>14 MR SEMENYA SC: And what do you find 15 there?</p> <p>16 BRIGADIER CALITZ: Op die stadium het ek 17 nie die persoon geken. Dit was 'n bejaarde man. Ek het 18 hom so geskat in sy 60s, laat 50, 60s, nou bekend as mnr 19 Twala, ek verneem, en hy was sleg gekap gewees. Die kant 20 van sy gesig was oopgekap, laserasie gehad, asook sy 21 liggaam het verskeie steekwonde gehad, vermoedelik met 'n 22 skerp objek. Daar het bloed aan die onderkant van sy broek 23 gewees en hy het op sy rug gelê. Daar was "animal skull," 24 kopbeen, het ons, het ek gevind op die bors van die 25 persoon. Ons het wel vir, die taktiese lede het vir ons</p>
<p style="text-align: right;">Page 17169</p> <p>1 So die meeste van my gesprekke met die JOC, ek dink ons het 2 vroeër verwys na "exhibit" FFF25 wat die VB, die 3 voorvalleboek inskrywing is. So u sal vind die meeste van 4 die voorvalleboek inskrywings is 'n kommunikasie tussen my, 5 die helikopter, en dan "relayed" na die JOC toe, waar die 6 helikopter dan die heelyd vir die JOC gesê het "Pappa1 sê 7 so, Pappa1 vra skakel die voertuie af, Pappa1 sê." Pappa1 8 was my roepsein. So nee, ek het baie gesukkel met 9 kommunikasie op die dag. Dit was frustrerend.</p> <p>10 KOMMISSARIS HEMRAJ: Brigadier, kan jy 11 net vir ons sê, hoeveel Nyalas is daar op die toneel op die 12 dag?</p> <p>13 BRIGADIER CALITZ: Op die eerste dag, 14 Kommissaris, ek wil onder korreksie sê vyf. Myne, en dan 15 weerskante van my was twee-twee. Ek kan dit vasstel. Dit 16 is soos ek dit nou het.</p> <p>17 MR SEMENYA SC: And it is at that time 18 when you get informed that there is a deceased person lying 19 on the westerly side of the koppie?</p> <p>20 BRIGADIER CALITZ: Ja, mnr die 21 Voorsitter, dit was so rondom 5 uur, 17h00, het ons verneem 22 deur die helikopter die JOC sê daar is 'n persoon oorlede 23 aan die kant van die kragentrale van die koppie. Ons het 24 egter nie dadelik soontoe beweeg nie. Ek het vir 25 Luitenant-kolonel McIntosh deur die "interpreter" gevra dat</p>	<p style="text-align: right;">Page 17171</p> <p>1 rondom verdediging gegee. Die helikopter het ingekom, die 2 speurders afgelaai, en dan die speurders en LCRC het die 3 toneel oorgevat, hulle normale ondersoek gedoen tot later 4 die aand.</p> <p>5 MR SEMENYA SC: And just for linguistic 6 correctness, the skeleton should read a skull, in paragraph 7 50 of your statement.</p> <p>8 BRIGADIER CALITZ: Animal head skeleton. 9 MR SEMENYA SC: Skull. It's a skull. 10 CHAIRPERSON: Animal head is a skull, I 11 take it.</p> <p>12 BRIGADIER CALITZ: Dit is hoekom ek in 13 Afrikaans getuig, ja. Dit is reg, dit is 'n "skull." 14 CHAIRPERSON: [Microphone off, inaudible] 15 photograph of it in exhibit L.</p> <p>16 MR SEMENYA SC: And it was now getting 17 dark and the whole team withdrew to the JOC, but before 18 that happened, what was the arrangement with the people on 19 the koppie, going forward?</p> <p>20 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, my 21 ander vier voertuie het daar bly staan, so ek het 22 terugbeweeg as die hoof onderhandelingsvoertuig en ons het 23 aan die skare meegedeel, op daardie stadium het mnr Noki 24 nie vorentoe, maar meegedeel dat dit raak donker en dat ons 25 sal die gesprek voortsit, ons sal die boodskap gaan oordra</p>

<p style="text-align: right;">Page 17172</p> <p>1 aan hulle bestuur, en dan het ons met hulle ooreengekom dat 2 ons hulle die volgende oggend op dieselfde plek sal kry en 3 dan die onderhandelinge met hulle voortsit, want ons het 4 gevoel daar is darem 'n verhouding wat ons met hulle begin 5 bou op daardie stadium. 6 MR SEMENYA SC: So when you leave on the 7 Tuesday, you leave with the understanding that there will 8 be further negotiations going into the Wednesday? 9 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 10 Voorsitter. 11 MR SEMENYA SC: Now at this point please 12 tell us, is there any plan on the part of the police 13 service to do an encirclement on Wednesday morning of 50 14 people at the break of light with barbed wire surrounding 15 them, an encirclement plan? 16 BRIGADIER CALITZ: Ek wil net die vraag 17 korrek verstaan. U praat van die volgende oggend. Nie 18 waarvan ek bewus is nie, nee, glad nie. 19 MR SEMENYA SC: Could it be done with the 20 promise that you had given to the strikers on the koppie 21 that the negotiations would happen the following day 22 further? 23 BRIGADIER CALITZ: Nee, mnr die 24 Voorsitter, ek dink dit sou teen die "trust relationship" 25 gewees het wat ons opgebou het op daardie stadium, en ons</p>	<p style="text-align: right;">Page 17174</p> <p>1 you left on the basis of not doing anything to breach the 2 trust that was necessary for continued negotiations. 3 BRIGADIER CALITZ: Dis korrek, mnr die 4 Voorsitter. 5 MR SEMENYA SC: Would this be a 6 convenient stage, Chair? 7 CHAIRPERSON: Very well, we'll take the 8 adjournment at this stage for approximately 15 minutes. 9 [COMMISSION ADJOURNS COMMISSION RESUMES] 10 [11:20] CHAIRPERSON: The Commission resumes. 11 Brigadier, you're still under oath. 12 ADRIAAN MARTHINUS CALITZ: s.u.o. 13 CHAIRPERSON: Mr Semenya. 14 EXAMINATION BY MR SEMENYA SC (CONTD.): 15 It is around 10 o'clock on Wednesday when you again go to 16 the koppie, Brigadier. Is that right? 17 CHAIRPERSON: You're now at about 18 paragraph 54 of the statement, are you? 19 MR SEMENYA SC: Indeed, Chair. 20 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 21 Voorsitter, die Woensdag omtrent 10 uur die oggend. 22 MR SEMENYA SC: But you don't park your 23 Nyalas as you did the previous day. 24 BRIGADIER CALITZ: Nee, mnr die 25 Voorsitter, ons het daardie vorige aand by die JOC het ek</p>
<p style="text-align: right;">Page 17173</p> <p>1 het hulle ook gesê dat ons sou die boodskap na hulle 2 bestuur toe neem. So die bestuur sou tog sekerlik vir ons 3 'n boodskap teruggegee het om vir hulle te vat. So dit sou 4 sinneloos wees om dit andersom te doen. 5 MR SEMENYA SC: And there was 6 intelligence received the following day, which is now 7 Wednesday, that there had been an explosion of an ATM, 8 automatic teller machine, at one of the supermarkets there. 9 BRIGADIER CALITZ: Dis korrek, mnr die 10 Voorsitter. Ek is vroeg daardie oggend huis toe. Rondom, 11 ek het seker net aan die slaap geraak, rondom 2 uur, tussen 12 2 en 3 die oggend het hulle my geskakel as operasionele 13 bevelvoerder en my meegedeel dat by die supermark, daar was 14 'n teller opgeblaas en ek het dit toe verder met Brigadier 15 Van Zyl, wat die speurhoof is, opgeneem en die nodige mense 16 uitgestuur na die toneel toe. Wat later interessant was, 17 was dat hulle het vir ons gesê R5 "cartridge," vuurwapen 18 doppie is gekry op die toneel en ons het toe later verneem 19 dat die "batch" van die R5 "cartridge" was, is 'n "match" 20 gewees met die oorspronklike een wat op die Maandag van die 21 polisieman gevat is. So die rondte kom uit dieselfde 22 "batch" uit as wat in die polisieman se vuurwapen was, 23 inderdaad. 24 MR SEMENYA SC: And you tell us, as you 25 do in paragraph 53, what you told us a little earlier, that</p>	<p style="text-align: right;">Page 17175</p> <p>1 met ene Kolonel Sepale, dis is ons Hoof, Radio-tegniese 2 Dienste, en hy het ons verduidelik hoe die oorhoofse drade 3 die "interference" op die hand radio's, so ons het omtrent 4 so, sê 10, 20 meter net wegbeweeg van die groep, 'n bietjie 5 agtertoe, so 20 meter verder weeg om beter radio "comms" te 6 hê. 7 MR SEMENYA SC: And at that time, there 8 around, you get intelligence that there is somebody who has 9 been seen with a firearm and you direct some action there. 10 Can you take us through? 11 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 12 ja, op daardie stadium het hulle gerapporteer, een van my 13 voertuie aan my regterkant, dat hulle het 'n persoon 14 opgemerk met 'n vuurwapen, wat oppad was na die koppie. Ek 15 het opdrag gegee, omdat ons misdaadintelligensie persone op 16 die grond gehad het, ons het ook observasiepunte uitgesit 17 wat ek dan vir hulle opdrag gegee het dat hulle moet 18 asseblief vir my deur middel van die verkykers en kameras 19 indien moontlik die persoon identifiseer en dan fotografeer 20 sodat ons hom kan later identifiseer, maar hy het net nie 21 weer sy verskyning gemaak nie en daar het niks van gekom op 22 daardie stadium nie. 23 MR SEMENYA SC: I'm told that I must 24 pause my questions to give the interpreters an opportunity 25 to translate. That's why I'm doing it, Chair. And when</p>

<p style="text-align: right;">Page 17176</p> <p>1 you arrive at the koppie, the negotiations start again. Is 2 that right?</p> <p>3 BRIGADIER CALITZ: Korrek, mnr die 4 Voorsitter.</p> <p>5 MR SEMENYA SC: With the same five brave 6 men?</p> <p>7 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 8 Voorsitter.</p> <p>9 MR SEMENYA SC: What is the request to 10 you?</p> <p>11 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 12 weereens het mnr Noki na die voertuig gekom en met ons 13 gesels, maar hy het versoek dat hy wil, of aangedring hy 14 wil net met die Lonmin se bestuur gesels op daardie stadium 15 en nie met die polisie nie.</p> <p>16 MR SEMENYA SC: How do the police and 17 Colonel McIntosh react to that?</p> <p>18 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 19 Kolonel McIntosh het hom meegedeel, die inligting wat hy 20 hom meegedeel het verstaan ek was hulle vroeg daardie 21 oggend, voor 6, 5:30 was hy, Generaal, die generale, en 22 Kolonel McIntosh in 'n gesprek met die mynbestuur en daar 23 het hulle reeds gesels. Ek was nie by daardie vergadering 24 nie, maar daardie vergadering se inligting is toe nou 25 oorgedra aan hulle en dit was dat die mynbestuur geweier</p>	<p style="text-align: right;">Page 17178</p> <p>1 this? How did Noki and the group receive this response?</p> <p>2 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 3 glad nie goed nie. Mnr Noki, alhoewel hy gespanne 4 voorgekom het en aggressief, kon ek sien die hele boodskap 5 wat ons aan hom oorgedra het was glad nie "favourable" vir 6 hom nie. Hy het hom duidelik vervies en omgedraai en 7 terugbeweeg.</p> <p>8 MR SEMENYA SC: Happy with the 9 information? Was he happy with the information?</p> <p>10 BRIGADIER CALITZ: Beslis nie, mnr die 11 Voorsitter.</p> <p>12 MR SEMENYA SC: But the negotiation team 13 still attempted to further negotiate the problem away with 14 the group?</p> <p>15 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 16 ja, ons het gevoel dat alhoewel die mynbestuur nie kom nie, 17 ons as polisie nog steeds 'n tipe van 'n bemiddelaarsrol 18 daar het, so ons het gevoel dat deur Kolonel McIntosh en 19 die "interpreter" vir hulle te sê maar sit neer julle 20 wapens en dat ons die ding "peaceful" verder vat, want dit 21 was een van die versoeke, en ons het gevoel as ons hulle 22 kan kry om neer te lê en meer kalm te bedaar, dat ons 23 miskien in daardie geval 'n verband kan bou dat daar wel 'n 24 ooreenkoms en "negotiations" kan plaasvind later.</p> <p>25 COMMISSIONER HEMRAJ: When you say in the</p>
<p style="text-align: right;">Page 17177</p> <p>1 het om met die mense te gesels indien hulle nie hulle 2 wapens neerlê en sou terugkeer na die werk toe nie. Hulle 3 het ook vir hulle gesê in 'n tweede punt dat daar was 'n 4 loonooreenkoms gewees, die twee-jaar loonooreenkoms, en dat 5 daar geen onderhandelinge verder sou wees in die geval nie, 6 en dan ook dat die myn gevoel het dat die hele protesaksie 7 was onbeskerm en onwettig. So om daardie drie redes het 8 die mynbestuur geweier om deel te wees om met hulle te kom 9 onderhandel.</p> <p>10 KOMMISSARIS HEMRAJ: Was dit gevra dat 11 dieselfde vyf mense moet voorkom? Was dit gevra dat 12 dieselfde vyf mense moet voorkom as die wat -</p> <p>13 BRIGADIER CALITZ: Die oggend toe ons 14 arriveer?</p> <p>15 KOMMISSARIS HEMRAJ: Ja.</p> <p>16 BRIGADIER CALITZ: Ja, gewoonlik as ons 17 arriveer, die "negotiations" begin, dat Kolonel McIntosh 18 het gesê ons is terug en die onderhandelaars, kan die 19 persone weer met ons kom onderhandel. Ons het nie 20 spesifiek gevra vir dieselfde vyf nie, maar ons het verneem 21 hulle het self uit hulle eie uit dieselfde vyf na ons toe 22 gekom.</p> <p>23 MR SEMENYA SC: Brigadier, the feedback 24 about what the management of Lonmin's position is in 25 relation to negotiations with them, how did they receive</p>	<p style="text-align: right;">Page 17179</p> <p>1 statement this appeared to make Mr Noki agitated and 2 aggressive, what gave you that impression?</p> <p>3 BRIGADIER CALITZ: Kommissaris, soos ek 4 gesê het, hy het met ons gesels, die heelyd die hande was 5 toe, maar toe ons die inligting gee, die taal kon ek nie 6 verstaan maar ek kon sien hy's aggressief, asof sy "tone of 7 voice" het opgegaan en hy was duidelik ongelukkig en hy het 8 gewys en hy het dadelik weggestap van ons af, en daar was, 9 Kolonel McIntosh het probeer deur die "mike" met hom 10 korrespondeer om vir hom te sê nee maar kom terug dat ons 11 verder – daar was glad nie, hy wou glad niks verder met ons 12 te doen gehad het, met die onderhandelingsvoertuig nie.</p> <p>13 CHAIRPERSON: Did he go back to the rest 14 of the people on the koppie?</p> <p>15 BRIGADIER CALITZ: Dis korrek, mnr die 16 Voorsitter, hy het toe omgedraai en hy het toe na hulle 17 toe, en selfs ons "attempt" toe om vir hulle te sê sit neer 18 die wapens, kom ons gaan verder, hulle het ons van daar af 19 geignoreer.</p> <p>20 CHAIRPERSON: When he went back to the 21 rest of the group, did he address them in any way, as far 22 as you know, are aware? Did he speak to them?</p> <p>23 BRIGADIER CALITZ: Hulle het maar altyd 24 met die voorste groepie gepraat, nie met die groter deel 25 wat op die kop gesit het nie.</p>

<p style="text-align: right;">Page 17180</p> <p>1 CHAIRPERSON: Yes, of course. So there 2 was a – I don't think you've told us that, but other 3 witnesses have – there was a group in front more or less on 4 the level – 5 BRIGADIER CALITZ: Ja. 6 CHAIRPERSON: And then there were others, 7 I think substantially more – 8 BRIGADIER CALITZ: Daar was altyd twee 9 groepe – 10 CHAIRPERSON: - on the koppie itself. 11 BRIGADIER CALITZ: Daar was altyd twee 12 "distinct" groepe uitmekaar uit. 13 CHAIRPERSON: Ja, that's the evidence 14 that we've had. 15 BRIGADIER CALITZ: Dis reg. 16 CHAIRPERSON: Now when he turned around 17 and went away, you say irritated – that's the word you 18 used, "vies," did he, when he got to the front group on the 19 level, did he speak to them at all, or can't you tell us? 20 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 21 ja, wat hy vir hulle gesê het kon ons nie gehoor het, maar 22 hy het duidelik met hulle gesels en daar het altyd 'n paar 23 manne uitgekome asof hulle gehurkend gesit het en dan van 24 daar af het hulle in die groter groep meegedeel, maar jy 25 kan sien die reaksie van die groter groep het ook dadelik</p>	<p style="text-align: right;">Page 17182</p> <p>1 interested in these negotiations at all? 2 BRIGADIER CALITZ: Nee, glad nie, mnr die 3 Voorsitter. Wat mnr Noki vir ons gesê het is dat hy wou 4 geweet het wie in beheer is van ons JOC op 'n stadium en 5 ons het vir hom dan gesê dit is Generaal Mpembe, en hy het 6 gesê glad, gaan hulle glad nie weer verder met die polisie 7 praat nie en hy het 'n naam gegee van ene mnr of Adv 8 Shapiro wat hulle verteenwoordig, en hy het gesê dat hy 9 gaan nou net deur die persoon praat. 10 MR SEMENYA SC: And you describe the 11 group of 300 men changing their mood and showing great 12 aggression, clapping their weapons together, starting to 13 sing and moving up and down in a tight unit. 14 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 15 ja, dit was vir my duidelik die hele gemoed van die voorste 16 groep het verskil. Tot op daardie stadium was hulle, hulle 17 het gesit en gesing en die wapens teen mekaar, maar nadat 18 mnr Noki teruggegaan het en die inligting vermoedelik dan 19 gedeel het, het hulle begin meer aggressief raak. Dit was 20 asof hulle baie, baie nader aan mekaar gekom het, 21 gebukkend, en dan het hulle op en af beweeg links en regs 22 voor ons, maar die heertyd, jy weet, na ons toe in ons 23 rigting, nog steeds op 'n afstand, maar dit is die eerste 24 keer dat hulle dan heen en weer begin beweeg het, wat ons 25 opgemerk het.</p>
<p style="text-align: right;">Page 17181</p> <p>1 begin verander, soos ek verder in my verklaring sal 2 verduidelik. 3 MR SEMENYA SC: And this communication is 4 still done through the public address system? 5 BRIGADIER CALITZ: Dit is nog die heertyd 6 so, mnr die Voorsitter. 7 MR SEMENYA SC: And could be heard by 8 everybody? 9 BRIGADIER CALITZ: Beslis, mnr die 10 Voorsitter. 11 MR SEMENYA SC: In paragraph 58 you tell 12 us that Mr Noki came - but before we deal with that, just 13 give us a sense how long are you there, attempting to 14 negotiate this problem away? 15 BRIGADIER CALITZ: Up to that stage, I 16 think when Mr Noki came again to my vehicle I had the time 17 round about 11:30 – 18 MNR SEMENYA SC: Jou moedertaal, 19 Brigadier. 20 BRIGADIER CALITZ: Dankie, Advokaat. Toe 21 ek vir hulle gewag het, ek het in my notas dat ons om 11:30 22 het mnr Noki vir die eerste keer weer teruggekom na my 23 voertuig, waar hy dan aangedring het om deur sy advokaat 24 met ons te praat. 25 MR SEMENYA SC: Were they still</p>	<p style="text-align: right;">Page 17183</p> <p>1 MR SEMENYA SC: And as you tell us, about 2 40 men moved towards Nkaneng settlement and your response 3 to that is to contact JOC so that you can find more 4 reinforcement. Why is that? 5 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, op 6 daardie stadium het ek gesien duidelik hierdie persone is 7 baie aggressief en toe 'n splintergroep van hulle ombeweeg, 8 toe beweeg hulle, wat ons nou, bekendstaan as die kraal 9 gedeelte op my regterflank, en die voertuie het net na die 10 koppie toe gewys. Ek was bekommerd dat die groep dan een 11 of ander aksie sal loods van die kant af en ons was 12 bekommerd want die media was ook aan my linkerkant, omtrent 13 100 meter terug, en daarom het ek gevra deur middel van die 14 JOC, wat ons genoem het by die "forward holding area" 1 het 15 ons reserwe magte gehad en ek het versoek dat hulle vir my 16 pantser voertuie stuur, wat Kolonel Pitsi in beheer was, en 17 ek het hulle dan geplaas dat hulle kan kyk na die kraal se 18 gedeelte toe. Dit is maar 'n voorkomingsmaatreël dat sou 19 daar iets van daardie kant af kom. Die lede het toe 20 onmiddellik van die "forward holding area" 1 af gekom en ek 21 het hulle geplaas dat hulle noord – wat is die rigting? – 22 in 'n noordelike rigting na die kraal toe plaas. Ek dink 23 dit was vier Nyalas en 'n Casspir voertuig, ook net met 24 Openbare Orde Polisiërslede. 25 MR SEMENYA SC: And you communicate to</p>

Page 17184

1 the group, is it still through the PA system, that their
 2 conduct is unlawful and you won't allow them to go into the
 3 mine property with their arms?
 4 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter,
 5 wat hier gebeur het is dat, ek dink dit was mnr Noki, ek is
 6 – ek praat onder – maar van die groep se persone het ook na
 7 my voertuig beweeg en daar was duidelik te kenne gegee dat
 8 hulle dan onder die gewapende mans, wat duidelik met pangas
 9 en spiese en alles gewapen was, hulle het gesê hulle gaan
 10 nou self na die myn se perseel toe stap en hulle gaan nie
 11 meer met ons onderhandel nie en dat die optog, of hulle
 12 gaan dit nou doen. Ek het duidelik vir hulle deur laat gee
 13 op die “public address system” soos by 'n “Gatherings Act,”
 14 dat dit is “illegal,” hulle aksies is onwettig en dat ek
 15 hulle glad nie sou toelaat om verder te sou beweeg na die
 16 mynperseel toe nie. Sou dit wel gebeur het, sou ek dan 'n
 17 opdrag gegee het, dan moes ons hulle uiteengedryf het op
 18 daardie stadium, want dit is, dit kon ek nie toelaat dat
 19 hulle met daardie wapens wel na die mynperseel toe beweeg
 20 nie. Ons het hulle probeer hou by die koppie self.
 21 MR SEMENYA SC: And it is around 12:30
 22 that you hear from the chopper that there is a group of
 23 them going into the settlement?
 24 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die
 25 Voorsitter. Omdat die – ek kan nie sê die “negotiations”

Page 17185

1 het doodgeloop nie, maar omdat hulle glad nie verder met
 2 ons wou praat nie het die mense begin rondbeweeg in die
 3 gebied en die helikopter het dan vir ons die detail
 4 deurgegee van die groepe wat in die gebiede inbeweeg en
 5 heen en weer.
 6 CHAIRPERSON: You say they returned later
 7 to the koppie. You say that in this paragraph 61 of your
 8 statement. Can you give us an estimation of the time lapse
 9 between their going into the settlement, then they're going
 10 back to the koppie?
 11 BRIGADIER CALITZ: Is dit paragraaf 61,
 12 mnr die Voorsitter?
 13 CHAIRPERSON: Yes. You see, you say at
 14 12:30 you heard through the chopper they were moving into
 15 the settlement. They later returned to the koppie, and
 16 then you go on about this white Toyota bakkie that I take
 17 it Mr Semenya will ask you about in a moment. But what was
 18 the time lapse between your receiving the report that the
 19 strikers were moving into the settlement and then your
 20 setting them later returning?
 21 BRIGADIER CALITZ: Ja, mnr die
 22 Voorsitter, ek dink ek verduidelik dit in die volgende
 23 paragrawe. Dit was omtrent so uur na twee ure, maar dit
 24 was verskillende groepe. 'n Spesifieke groep het beweeg na
 25 die “village” toe en die ander het asof hulle net afbeweeg

Page 17186

1 het van die koppie in die veld gedeelte, en toe weer
 2 teruggekom het.
 3 CHAIRPERSON: You say, “They later
 4 returned to the koppie.”
 5 BRIGADIER CALITZ: Ja.
 6 CHAIRPERSON: So you're talking about the
 7 same people. I'm interested to know how long were they in
 8 the settlement before they came back.
 9 BRIGADIER CALITZ: It's not everybody.
 10 Dit was net 'n spesifieke groep wat inbeweeg het –
 11 CHAIRPERSON: Yes, yes, yes, I
 12 understand.
 13 BRIGADIER CALITZ: Dis ongeveer seker 'n
 14 uur, 'n halfuur na 'n uur.
 15 CHAIRPERSON: About half an hour to an
 16 hour. So we don't know what they were doing. They might
 17 have just taken a lunch break, gone home for lunch and gone
 18 back to the koppie.
 19 BRIGADIER CALITZ: They might have
 20 enjoyed lunch, truly so. Dit is korrek, mnr die
 21 Voorsitter.
 22 MR SEMENYA SC: And the further report
 23 you receive relates to a white Toyota bakkie that had come
 24 to the koppie. Tell us about that.
 25 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter,

Page 17187

1 die helikopter en van ons lede het toe gerapporteer dat 'n
 2 wit voertuig, 'n bakkie, het na die koppie toe beweeg en by
 3 die koppie stilgehou en daar was sekere emmers afgelaai wat
 4 die mense dan na toe gegaan het. Van my lede het
 5 gerapporteer aan my dat dit is 'n tipe van 'n muti wat na
 6 die koppie toe gebring is. Dit is net soos dit aan my
 7 gerapporteer was.
 8 MR SEMENYA SC: And you communicate that
 9 back to the JOC?
 10 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek. Die
 11 detail is deurgegee na die JOC toe.
 12 MR SEMENYA SC: Around 1 o'clock you then
 13 see a group coming back, but now even more heavily armed,
 14 you tell us.
 15 BRIGADIER CALITZ: Die groep wat
 16 waargeneem is 1 uur wat teruggekom het is duidelik aan ons
 17 deurgegee dat omtrent al die persone dra dan pangas,
 18 spiese, daardie tipe van gevaarlike wapens.
 19 MR SEMENYA SC: Mr Noki again comes to
 20 the Nyala. This is approximately 2 o'clock, and he makes
 21 it plain that the police are not wanted there anymore.
 22 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die
 23 Voorsitter. Hy wou glad nie met ons praat nie en ek het
 24 dit ook verstaan as 'n eerste dreigement direk aan ons wat
 25 hy gesê het dat hy soek nie meer die polisie se

<p style="text-align: right;">Page 17188</p> <p>1 teenwoordigheid daar nie.</p> <p>2 MR SEMENYA SC: Hoe does Colonel McIntosh</p> <p>3 react to this?</p> <p>4 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter,</p> <p>5 dieselfde as die vorige. Ons het weer deur die "public</p> <p>6 address system" vir die, mnr Noki asook die hele groep gesê</p> <p>7 dat die polisie se teenwoordigheid daar was vir 'n</p> <p>8 vreedsame proses en ons wens was dat ons dit vreedsaam kan</p> <p>9 oplos.</p> <p>10 MR SEMENYA SC: And it could be heard by</p> <p>11 everybody?</p> <p>12 BRIGADIER CALITZ: Dit kon beslis gehoor</p> <p>13 word deur die persone op die koppie, mnr die Voorsitter.</p> <p>14 MR SEMENYA SC: You then hear that there</p> <p>15 is a group of approximately 300 armed men who are coming to</p> <p>16 where you were, but from the eastern side of the koppie,</p> <p>17 and towards where the bakkie that delivered some box to the</p> <p>18 group later joined the other strikers on the koppie.</p> <p>19 BRIGADIER CALITZ: Dis korrek, mnr die</p> <p>20 Voorsitter.</p> <p>21 MR SEMENYA SC: What became of this event</p> <p>22 though?</p> <p>23 [11:39] BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, op</p> <p>24 daardie stadium het ons hulle net gemonitor omdat ons nie</p> <p>25 seker was wat was die doel van die bokse wat afgelaai is</p>	<p style="text-align: right;">Page 17190</p> <p>1 and occasions apportioned to each group to address the</p> <p>2 crowd?</p> <p>3 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter,</p> <p>4 wat aan my meegedeel is deur die JOC is dat elke groep, of</p> <p>5 die ooreengekom is by die JOC, dis die opdrag wat aan my</p> <p>6 gegee is, elke groep moet 20 minute gegee word om die groep</p> <p>7 toe te spreek. NUM sou eerste kom en daarna sou AMCU hulle</p> <p>8 toespreek.</p> <p>9 MR SEMENYA SC: You then instruct that</p> <p>10 one Nyala must go and, with the negotiators to where the</p> <p>11 media vehicles are and why is it that you do that?</p> <p>12 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, op</p> <p>13 daardie stadium is die persone, die leier figure van die</p> <p>14 twee unies deur 'n spesiale taakmag voertuie wat sagte dop</p> <p>15 voertuig is gebring tot waar die media aan die agterkant</p> <p>16 was. Ek wou nie laat hulle met die sagte dop voertuie</p> <p>17 vorentoe kom nie aangesien hierdie duidelike dreigement</p> <p>18 gemaak is en hulle nie die polisie daar soek nie, wou ek</p> <p>19 glad nie dat ons sagte dop polisie voertuie vorentoe gaan</p> <p>20 met die persone nie. Ek het dan opdrag gegee dat een van</p> <p>21 die Nyalas, en ek het twee van die onderhandelaars laat oor</p> <p>22 klim op daai voertuig en ek het hom agter toe gestuur sodat</p> <p>23 die unie verteenwoordigers binne in die Nyala is en dan kan</p> <p>24 hulle vorentoe ry en uit die Nyala voertuig uit kan hulle</p> <p>25 dan met die protestors kommunikeer.</p>
<p style="text-align: right;">Page 17189</p> <p>1 nie, asook die persone wat soontoe beweeg het nie. Maar</p> <p>2 dit was duidelik dat daar 'n groter groep gewapen na, na</p> <p>3 die, kan ek sê die bokse toe beweeg het.</p> <p>4 MR SEMENYA SC: And something next</p> <p>5 significant around 3 o'clock when you gather from the JOC</p> <p>6 that there would be union leaders who would be coming to</p> <p>7 the koppie?</p> <p>8 BRIGADIER CALITZ: Ja, mnr die</p> <p>9 Voorsitter, u sal sien dat op hierdie stadium, rondom 3 uur</p> <p>10 het die groep aansienlik gegroei, weer terug na die getal</p> <p>11 van omtrent 3000, die middag het hulle begin uitdun. Ons</p> <p>12 het aangeneem dit is omdat die kommunikasie ook tussen die</p> <p>13 unie leiers na die persone toe, of na hulle mens op die</p> <p>14 grond dat hulle sal wel na die koppie toe kom om hulle aan</p> <p>15 te spreek. So ons het maar vermoed dit is die rede waaroor</p> <p>16 hulle in massas weer teruggekom het na die koppie toe.</p> <p>17 MR SEMENYA SC: Is it explained to you</p> <p>18 what the union leaders will come and do at the koppie?</p> <p>19 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die</p> <p>20 Voorsitter. Die JOC het my gekontak en gesê daar was,</p> <p>21 tussen die Generale en die unie verteenwoordigers, dit is</p> <p>22 NUM en AMCU 'n ooreenkoms dat hulle sou dan vervoer word na</p> <p>23 waar ek was in die frontline en dat beide unies sal dan die</p> <p>24 groep op die koppie kom toespreek.</p> <p>25 MR SEMENYA SC: And there would be time</p>	<p style="text-align: right;">Page 17191</p> <p>1 MR SEMENYA SC: Again with the benefit of</p> <p>2 the photo album that will be introduced later you say in</p> <p>3 paragraph 68, "chopper 2 reported that approximately 800</p> <p>4 naked strikers were behind the koppie and a traditional</p> <p>5 healer was seeing busy with them. The white Toyota bakkie</p> <p>6 was seen bringing substance in buckets. The chopper</p> <p>7 reported that the 800 or so naked strikers were performing</p> <p>8 rituals." Is that correct?</p> <p>9 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die</p> <p>10 Voorsitter, daar was inderdaad so 800 mans nakend en dit</p> <p>11 was rondom so 10 minute oor 4, 16:10 was daai verslag deur</p> <p>12 gegee en ook so in die voorvalle boek inskrywing.</p> <p>13 MR SEMENYA SC: Chair, I'm informed we</p> <p>14 are able to show you this video clip forthwith.</p> <p>15 CHAIRPERSON: I see, do you want to</p> <p>16 interrupt the narrative at this stage to show the video?</p> <p>17 MR SEMENYA SC: Indeed, Chair.</p> <p>18 CHAIRPERSON: Yes, certainly. What is</p> <p>19 it, is it being, do I have to give an exhibit number or is</p> <p>20 it already been –</p> <p>21 MR SEMENYA SC: Well we'll have to give</p> <p>22 it an exhibit number, Chair and –</p> <p>23 CHAIRPERSON: This is the video clip of</p> <p>24 yesterday's demonstrations?</p> <p>25 MR SEMENYA SC: No.</p>

<p style="text-align: right;">Page 17192</p> <p>1 CHAIRPERSON: No, we're going to see that 2 later. 3 MR SEMENYA SC: That one will be seen 4 later, Chair. 5 CHAIRPERSON: Yes. Alright. This is the 6 ritual one. 7 MR SEMENYA SC: It's the video of the 8 rituals, we are on series KKK, I'm told, Chair. 9 CHAIRPERSON: So it will be KKK1 then? 10 It's a video of rituals, how is it described on the hard 11 drive, has it a description? 12 MR SEMENYA SC: There are photos I'm 13 told, these are ones that – 14 CHAIRPERSON: Oh these are not video 15 clips? 16 MR SEMENYA SC: Not video materials, they 17 are photos. 18 CHAIRPERSON: Photographs of rituals. 19 We've been given a bundle, I call that KKK1. The 20 photographs we've been given at the moment is black and 21 white copies, but I take it that's something that will be 22 attempted to in due course because some of them, sorry, 23 some of them one can see on the black and white copy what's 24 happening but some of them one can't. But presumably that 25 will be sorted out in due course?</p>	<p style="text-align: right;">Page 17194</p> <p>1 CHAIRPERSON: Advocate Hemraj is 2 suggesting to me which, I don't think we have to number the 3 first 15 because they are specifically numbered the top 4 right hand corner. They're all part of KKK1. But there 5 are there are a series of photographs which are under the 6 heading SAPS photos Tuesday 14th DSC and there's various 7 numbers of those. Should we not number them from 16 8 onwards in the sense that they would be part of exhibit 9 KKK1 but I'm in your hands, Mr Semenya, tell me what you 10 think is best. 11 MR SEMENYA SC: Chair, for the purposes 12 of now may we just show those slides in their random format 13 but we will bring back an album with a key and a serialised 14 sequence of the photos later. 15 CHAIRPERSON: Yes, that seems a practical 16 and sensible suggestion which I'm happy to adopt. I see 17 the one we're now seeing on the screen is in fact the third 18 unnumbered photograph after the 15 numbered ones end. But 19 anyway this will all be sorted out in the album with the 20 key or something which we'll get in due course. 21 MR SEMENYA SC: Indeed, Chair. 22 CHAIRPERSON: At the moment, we've 23 identified as the one that's headed SAPS photos Tuesday 14th 24 DSC 4765. 25 MR SEMENYA SC: Shall we just show the</p>
<p style="text-align: right;">Page 17193</p> <p>1 MR SEMENYA SC: It will indeed be sorted 2 out, Chair. 3 CHAIRPERSON: Photos of videos taken on 4 15 August 2012, is that correct? Mr Semenya, can I 5 describe them as photographs of rituals taken on 15 August 6 2012? 7 MR SEMENYA SC: Indeed, Chair, that's our 8 information. 9 CHAIRPERSON: Do we know who took the 10 photographs or do you know? 11 MR SEMENYA SC: I'll verify but they are 12 aerial photographs taken by one of the choppers on the day. 13 CHAIRPERSON: Yes, some appear to be 14 taken on the, at ground level others from the helicopter. 15 MR SEMENYA SC: Yes, it's indicated – 16 CHAIRPERSON: Sorry that wasn't recorded. 17 So let me say it again so that it's on record. There are 18 15 numbered photographs. Thereafter there are a series of 19 photographs headed SAP photos Tuesday 14. 20 MR SEMENYA SC: 14th. 21 CHAIRPERSON: DSC numbers are given, what 22 does DSC stand for? What does DSC stand for? Does anybody 23 know, well we'll find out before the end of the Commission. 24 MR SEMENYA SC: Chair, what I propose we 25 do -</p>	<p style="text-align: right;">Page 17195</p> <p>1 photographs from 1 to end and we'll mark them properly 2 later. 3 CHAIRPERSON: Yes, certainly, I'm in your 4 hands, Mr Semenya. Present the evidence as you wish. At 5 the foot of the photograph is a reference to compare with 6 SAPS representation and a video number. I hope in the key 7 that we get with the album we will be told the reference, 8 for purposes of the commission of video 31 and video 32 9 that are referred to here at the foot of the page. 10 MR SEMENYA SC: Indeed, Chair. 11 CHAIRPERSON: These then are videos that 12 were actually taken the previous day, the Tuesday, did you 13 see them at the time or did you only see them subsequently? 14 BRIGADIER CALITZ: Nee, Mnr die 15 Voorsitter, ek dink hierdie is uit die lug uitgeneem, ja. 16 MR SEMENYA SC: And there will be 17 evidence about the numbers, there was an effort to try and 18 arithmetically determine how many of them were in this 19 cluster on Tuesday. So too would be the number of those 20 who were standing in line being 23 and 26. 21 CHAIRPERSON: 23 represents the number of 22 people standing in line and what we see is a larger 23 photograph with more of the scene and then an enlargement 24 which is below it, is that so and that gives you a semi 25 circle of people standing with the number 23 above them,</p>

<p style="text-align: right;">Page 17196</p> <p>1 that indicates that 23 people there and then there's 2 another group to the right with the number 26 above them, 3 that's intended to indicate that 26 people, is that 4 correct? 5 MR SEMENYA SC: That is correct, Chair 6 and it looks as if there are things next to the people 7 which I take it are their clothes, or presumably there will 8 be evidence about that, what these objects which look like 9 clothes are, which are next to the people who are standing 10 there. Am I right, Mr Semenya? 11 MR SEMENYA SC: And the individuals 12 apparently naked standing in lines as indicated as 23 as 13 well as 26. Okay, Brigadier, we can go back to the 14 narrative now. On the Wednesday – 15 CHAIRPERSON: Okay, this was a narrative 16 from Tuesday. I mean these are videos from Tuesday. The 17 bundle you gave us which is exhibit KKK1 the first 15 18 photographs do they also refer to the Tuesday or do they 19 actually refer to the Wednesday? 20 MR SEMENYA SC: No, those refer to 21 yesterday but – 22 CHAIRPERSON: The first 15 are 23 yesterday's – 24 MR SEMENYA SC: In other words the Chair 25 would be implicated –</p>	<p style="text-align: right;">Page 17198</p> <p>1 MR SEMENYA SC: And Mr Zokwana attempts 2 to address the people in the koppie, correct? 3 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, ja 4 ek het nie die persoon geken op daardie stadium wat ge- 5 address het nie maar hulle het gesê dit is die NUM 6 president. 7 MR SEMENYA SC: And this when this 8 happened the media comes closer as well, you tell us in 9 that paragraph 70. 10 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 11 Voorsitter. Ons het 'n media verteenwoordiger agter gehad, 12 Kaptein Adria wat dan die media nader, vinniger nader 13 beweeg vorentoe omdat die Nyala nader gery het aan die 14 koppie self. 15 MR SEMENYA SC: And you discourage the 16 NUM delegation from coming out of the car when they were 17 asked to do so, I mean the Nyala when they were asked to do 18 so. 19 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, op 20 daardie stadium wou die protestors gehad het dat die 21 persoon moet uitklim, maar die protestors, ons het die 22 versoek geweier, die persoon van NUM self het gesê dat nee 23 hy voel bedreig, hy gaan nie uit die voertuig uit klim nie. 24 So daarom, maar ons sou ook in elk geval nie toegelaat het 25 dat hy uitklim so hulle het van binnekant af met die PA</p>
<p style="text-align: right;">Page 17197</p> <p>1 CHAIRPERSON: Am I seen somewhere in one 2 of these photographs, are you also? So we're both in 3 trouble, Mr Semenya. 4 MR SEMENYA SC: I was hiding. 5 CHAIRPERSON: Alright, I see, this will 6 be dealt with in due course. 7 MR SEMENYA SC: We had, we were dealing 8 with paragraph 68 and at paragraph 69 you tell us this is 9 now around 5 o'clock when the union delegates arrive in the 10 STF vehicles, correct? 11 BRIGADIER CALITZ: Dis korrek, mnr die 12 Voorsitter. 13 MR SEMENYA SC: You give them a report 14 about the existence of these two distinct groups, the 15 larger group being spread on top of the koppie 1 and 2 and 16 were seated and the smaller group of 200 to 300 men 17 continuing chanting their songs and clicking their weapons 18 in a crouched type formation separate from the rest of the 19 strikers on the koppie. 20 BRIGADIER CALITZ: Inderdaad so, mnr die 21 Voorsitter, daar was altyd twee distinct groepe gewees. 22 MR SEMENYA SC: As we have been told the 23 first delegation that comes through is the NUM delegation. 24 BRIGADIER CALITZ: Korrek, mnr die 25 Voorsitter.</p>	<p style="text-align: right;">Page 17199</p> <p>1 system gepraat na die protestors toe. 2 MR SEMENYA SC: And how was the message 3 received? 4 BRIGADIER CALITZ: Teenoor die NUM, toe 5 hulle begin praat het glad nie goed nie. Hulle het hom nie 6 'n kans gegee om te praat nie. Die singery en uitjouery 7 het aangehou. So ek dink nie hy kon enige duidelik 8 boodskap oor kry na hulle toe nie en dit het basis op niks 9 uit geloop nie en hy het onttrek. 10 MR SEMENYA SC: And then later arrives 11 the AMCU team? 12 BRIGADIER CALITZ: Dis korrek, mnr die 13 Voorsitter. 14 MR SEMENYA SC: They too for their 15 safety, they're made to remain inside the Nyala, correct? 16 BRIGADIER CALITZ: Dis korrek, mnr die 17 Voorsitter, hierdie AMCU persoon wel versoek om uit te klim 18 en gesê hy is nie bang om die persone van buite maar omdat 19 ons beide partye dieselfde gaan hanteer het ek opdrag gegee 20 dat niemand gaan uitklim en dat die onderhandelinge nog 21 steeds van binnekant af die voertuig moet plaasvind. 22 MR SEMENYA SC: How were they received? 23 BRIGADIER CALITZ: Nee, baie, baie goed, 24 mnr die Voorsitter. Daar's verskillende, hy het iets gesê 25 en, soos maar gewoonlik met 'n protes optog waar hulle iets</p>

<p style="text-align: right;">Page 17200</p> <p>1 sê en die slogan word terug geskreeu en daarna het hy hulle 2 geadresseer, die hele groep was stil en vir die hele 3 tydperk het hulle geluister, hande geklap, hulle was baie 4 ondersteunend gewees aan AMCU.</p> <p>5 MR SEMENYA SC: And we now know that it 6 is Mr Mathunjwa who was addressing them as the exhibits 7 will show us.</p> <p>8 BRIGADIER CALITZ: Ekskuus, Meneer, kan u 9 net herhaal, ek het nie -</p> <p>10 MR SEMENYA SC: I say we know that this 11 address on behalf of the AMCU delegation was led by Mr 12 Mathunjwa.</p> <p>13 BRIGADIER CALITZ: Ek dra nou kennis 14 daarvan, dit is korrek, mnr die Voorsitter.</p> <p>15 MR SEMENYA SC: And how that 16 communication went we have other exhibits indicating that 17 was.</p> <p>18 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 19 Voorsitter.</p> <p>20 [11:59] MR SEMENYA SC: You say that the AMCU 21 President undertook to engage management around the 22 complaints which the strikers were having there.</p> <p>23 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek. Dit is 24 hoe dit aan my oorgedra is deur my personeel wat in daardie 25 voertuig was saam met hom.</p>	<p style="text-align: right;">Page 17202</p> <p>1 doodgeloop. Die aggressie het opgebou. Hulle wou glad nie 2 met ons gesels het nie. Die dreigement van mnr Noki aan 3 ons dat hy soek glad nie die polisie daar nie. Ek het wel 4 meer positief opgetel toe die AMCU leierskap met hulle 5 gesels het, was daar 'n positiewe gesindheid en hy het gesê 6 hy kom terug na hulle toe, maar nie ten opsigte van ons 7 nie. Ek het terugbeweeg na hulle toe so rondom 18:45, 8 19:00, maar daar was geen verdere kommunikasie tot ons nie. 9 Hoekom ons eers 22h00 onttrek het, ek het opdrag gegee die 10 voertuie moet status bly daar totdat almal die perseel 11 verlaat het, of die koppie, omdat ek wou waarneem eers wat 12 gebeur nadat die leiers onttrek het.</p> <p>13 MR SEMENYA SC: Now the JOCCOM meeting 6 14 o'clock of the Thursday where, as you tell us, there was 15 communication that the AMCU leadership would engage with 16 the mine management and there was a belief held, at least 17 by Mr Mathunjwa, that there is a possibility that the 18 people would voluntarily put their arms down and disarm, 19 this is a communication at that time, am I right, in the 20 morning of JOCCOM?</p> <p>21 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 22 Voorsitter, dit is wat deur Generaal Annandale aan ons 23 oorgedra is.</p> <p>24 MR SEMENYA SC: Now the idea about 25 encircling a group of 50 at the break of dawn with barbed</p>
<p style="text-align: right;">Page 17201</p> <p>1 MR SEMENYA SC: Now when you leave about 2 10PM back to the JOC, you would have been in the mountain 3 for how long?</p> <p>4 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 5 ja, die ure, van so 9 uur, 10 uur die oggend tot 10 uur die 6 aand, dit is 12 ure omtrent.</p> <p>7 MR SEMENYA SC: In paragraph 73 you refer 8 to exchange of intelligence that was happening on a daily 9 basis.</p> <p>10 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 11 waarna ek hier verwys is dat elke dag sou ons teruggekom 12 het van die veld af, soos ons dit nou noem, en by die 13 gesamentlike operasionele sentrum rapporteer, is al die 14 inligting wat ons gehad het op die stilkameras, die 15 videokameras, misdaadintelligensie, ons Openbare Orde 16 "information managers," al die inligting wat beskikbaar 17 was, digitaal, video, na een sentrale punt toe gevat en dit 18 was Misdaadintelligensie. Hulle het 'n kantoor daar naby 19 om die hoek gehad, en alles is altyd afgelaai elke dag.</p> <p>20 MR SEMENYA SC: As you recall it, what 21 was the status of matters the night of the Wednesday, 15th, 22 with the negotiations being where they were?</p> <p>23 BRIGADIER CALITZ: Ek dink nie, mnr die 24 Voorsitter, van die polisie se kant af was, die 25 onderhandelinge het hier rondom die middag soort van</p>	<p style="text-align: right;">Page 17203</p> <p>1 wire, was it on the table at the 6 o'clock JOCCOM meeting?</p> <p>2 BRIGADIER CALITZ: During the 6 o'clock 3 meeting, not to do it that morning, but the barbed wire 4 came into place as a stage 2 later during the discussion on 5 the JOCCOM meeting.</p> <p>6 MR SEMENYA SC: Okay, I'm trying to 7 establish something before that time.</p> <p>8 BRIGADIER CALITZ: No, it was -</p> <p>9 MR SEMENYA SC: At 6 o'clock in JOCCOM, 10 are the police in JOCCOM there planning to do an 11 encirclement of a small group of people at the break of 12 dawn, or not?</p> <p>13 BRIGADIER CALITZ: Nee, mnr die 14 Voorsitter.</p> <p>15 MR SEMENYA SC: The expectation is to 16 give the opportunity for the group to surrender their 17 weapons voluntarily, as may have been indicated by 18 Mathunjwa might happen.</p> <p>19 BRIGADIER CALITZ: Dit was 'n duidelik 20 opdrag aan ons, dis korrek.</p> <p>21 MR SEMENYA SC: And what is Crime 22 Intelligence telling us, as you indicate in paragraph 75 of 23 your statement?</p> <p>24 BRIGADIER CALITZ: Misdaadintelligensie 25 het wel aan ons gerapporteer dat die groep, soos hulle dit</p>

<p style="text-align: right;">Page 17204</p> <p>1 opgetel het deur die informante, was glad nie bereid om 2 hulle wapens neer te lê nie, dat hulle gaan hulle teensit 3 teen die polisie en dat hulle nie bereid is om enigsins 4 hulle wapens neer te lê soos versoek dat ons nie. So ons 5 het wel daardie konfrontasie voorsien. 6 MR SEMENYA SC: We now know from the 7 evidence of the National Commissioner that the Wednesday 8 evening subsequent to the National Forum meeting, it 9 communicated to that forum that in the event this 10 disarmament does not happen, they would have to go tactical 11 to disarm the people. Were you privy to this information? 12 BRIGADIER CALITZ: Nie die vorige aand 13 nie, maar ons is daardie, eers later die oggend daarvan in 14 kennis gestel. 15 MR SEMENYA SC: And you say because of 16 that, and after the address by General Annandale in the 17 morning, there was a decision to have a contingency plan, 18 as you call it, in paragraph 76. 19 BRIGADIER CALITZ: Dis korrek, mnr die 20 Voorsitter. 21 MR SEMENYA SC: What was the contingency 22 plan? 23 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 24 Generaal Annandale het gesê dat in alle waarskynlikheid sou 25 die groep 9 uur toegee en dan die wapens sou neergelê word,</p>	<p style="text-align: right;">Page 17206</p> <p>1 dan, en ons het vertrou dat die ondervinding van die 2 bevelvoerders van so aard is dat hulle die korrekte 3 boodskap sou oordra aan hulle seksiebevelvoerders. 4 MR SEMENYA SC: In paragraph 78 you tell 5 us what was contemplated for phase 2. There would be six 6 Nyalas with barbed wire trailers positioned ready for 7 deployment, and we have a slide that is showing us how that 8 plan and positioning of the Nyalas was to be done. Am I 9 right? 10 BRIGADIER CALITZ: Dis korrek, mnr die 11 Voorsitter. 12 MR SEMENYA SC: There would be a distance 13 of approximately 80 metres of this line from the koppie, 14 with Nyalas position 100 metres from one another, correct? 15 BRIGADIER CALITZ: Dis korrek, mnr die 16 Voorsitter. 17 MR SEMENYA SC: And stage 2 contemplated 18 that behind the barbed wire Nyalas were to be deployed five 19 Nyalas in a line next to each other, facing the koppie as 20 well. 21 BRIGADIER CALITZ: Dis korrek, dit sal my 22 groep voertuie gewees het. 23 MR SEMENYA SC: And those would be with 24 the POP police, POP members. 25 BRIGADIER CALITZ: Ja, dit sluit in die</p>
<p style="text-align: right;">Page 17205</p> <p>1 maar sou dit nie gebeur nie dan moet die polisie in 'n 2 posisie wees om wel die groep uiteen te dryf, wat ons noem 3 isoleer, om te ontwapen en dan te arresteer. So dit is die 4 voorsiening wat ons moes gemaak het sou dit kom dat hulle 5 nie hulle wapens gaan neersit teen 9 uur nie. 6 MR SEMENYA SC: An overview of that plan 7 is given by Colonel Scott at the time, right? 8 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 9 Voorsitter. 10 MR SEMENYA SC: There is a greater 11 description of what is the stage 2 of that plan, i.e. the 12 show of force. 13 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 14 Voorsitter. 15 MR SEMENYA SC: And that the barbed wires 16 would be prepositioned in a particular way. 17 BRIGADIER CALITZ: Ja, dit was vir ons 18 uitgewys op 'n Google "map" van die gebied, was gewys waar 19 die "prepositioning" van die voertuie sou plaasvind. 20 MR SEMENYA SC: Was there a clear 21 understanding amongst the police members what purpose the 22 barbed wire was to serve? 23 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 24 ja, ek dink toe Generaal Annandale dit verduidelik het, al 25 die bevelstrukture was teenwoordig in die JOC en ek glo</p>	<p style="text-align: right;">Page 17207</p> <p>1 onderhandelaars, asook dan die POP onder bevel van Kolonel 2 Mere. 3 MR SEMENYA SC: Behind the POP line would 4 then be the TRT, who are to give a support to the POP line 5 in front of them, but those would have been positioned 100 6 metres or so behind. 7 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 8 Voorsitter. 9 MR SEMENYA SC: There would also be the 10 four additional Nyalas and one Casspir behind the 11 negotiation Nyalas. Am I right? No, no, four Nyalas, one 12 Casspir, and two water cannons at forward holding area 1 13 and forward holding area 2. 14 BRIGADIER CALITZ: Korrek, mnr die 15 Voorsitter, dit was ook waar ek hulle gebruik het die 16 vorige dag, so ons het hulle weer daar geplaas by die 17 "forward holding areas." 18 MR SEMENYA SC: Stage 2, was it 19 understood by the members there? 20 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 21 ja, soos ek voorheen gesê het, fase 2, dit is die 22 "prepositioning" en die "show of force." Dit was so 23 verstaan. 24 MR SEMENYA SC: Okay. This is a briefing 25 that is done in the morning and what information, if at</p>

Page 17208

1 all, is being given regarding stage 3?

2 BRIGADIER CALITZ: No, Chairperson, not

3 on the 6 o'clock in the morning meeting. The only thing

4 was say if there was any further action, it will be clearly

5 communicated to the group, but stage 3 was not discussed on

6 the 6 o'clock morning meeting.

7 CHAIRPERSON: [Microphone off, inaudible]

8 have reached a suitable stage for us to take the comfort

9 break, which I think some people may welcome, will you let

10 me know?

11 MR SEMENYA SC: It may be now, Chair.

12 CHAIRPERSON: Right, we'll take a comfort

13 break now for 10 minutes.

14 [COMMISSION ADJOURNS COMMISSION RESUMES]

15 [12:27] CHAIRPERSON: The Commission will resume.

16 Brigadier, you're still under oath.

17 ADRIAAN MARTHINUS CALITZ: s.u.o.

18 CHAIRPERSON: Mr Semenya.

19 EXAMINATION BY MR SEMENYA SC (CONTD.):

20 In paragraph 80, Brigadier, you begin to deal with the

21 events at 10 o'clock, but might I invite you to step back.

22 Were you aware of the press conference that the PC North

23 West was having at 9:30?

24 BRIGADIER CALITZ: Nee, mnr die

25 Voorsitter, net nou na die tyd, maar nie op daardie stadium

Page 17209

1 nie, nee.

2 MR SEMENYA SC: Were you aware at that

3 stage that the promise to disarm voluntarily at 9 o'clock,

4 as was believed by Mr Mathunjwa, is happening or is not

5 happening?

6 BRIGADIER CALITZ: Nee, mnr die

7 Voorsitter, nee, ek het nie kennis gedra nie, behalwe dat

8 op die 6 uur die oggend vergadering vir ons gesê is daar is

9 'n waarskynlikheid, maar dis al.

10 CHAIRPERSON: Did you know that Mr

11 Mathunjwa himself didn't go to the koppie at 9 o'clock that

12 morning, only went much later? Were you aware of that?

13 BRIGADIER CALITZ: Nee, mnr die

14 Voorsitter, op daardie tyd was ons nog nie daar nie, nee.

15 Ek was nie bewus nie.

16 CHAIRPERSON: Did you learn in the course

17 of the morning that Mr Mathunjwa hadn't turned up yet? I

18 understand you didn't know at 9 o'clock. Is that what

19 you're saying? You didn't know at 9 o'clock because you

20 hadn't come at 9, but did you learn in the course of the

21 morning that he still hadn't arrived at the koppie?

22 BRIGADIER CALITZ: Nee, mnr die

23 Voorsitter, ek het hom eers vir die eerste keer het ons

24 tussen, ek dink dit was 12 na 1, het ek vir die eerste keer

25 met hom kontak gehad.

Page 17210

1 CHAIRPERSON: I understand that, but did

2 you know when you had contact with him the first time

3 between 12, or after 12 o'clock, that he hadn't been to the

4 koppie yet?

5 BRIGADIER CALITZ: Nee, mnr die

6 Voorsitter.

7 CHAIRPERSON: I see. Thank you.

8 MR SEMENYA SC: So what is happening,

9 Brigadier, at around 10 o'clock is what was agreed to be

10 stage 2, the repositioning of the Nyalas, etcetera.

11 BRIGADIER CALITZ: Dis korrek, mnr die

12 Voorsitter.

13 MR SEMENYA SC: And you say on your

14 arrival there you received a report that there are

15 approximately 600 people arriving at the koppie who were

16 heavily armed, and that the group came from the settlement

17 and from the eastern side of the koppie.

18 BRIGADIER CALITZ: Ja, mnr die

19 Voorsitter, dit is korrek. Dit is van ons observasiepos

20 waar ons Spesiale Taakmag was, en hulle kon sien aan die

21 ander kant van die, wat die oostekant is. Dit was

22 uitgesluit die groep wat klaar voor was, het hulle gesê

23 daar is 'n addisionele 600, en hulle was ook volgens hulle

24 gevaarlike wapens, meeste van hulle, bewapen.

25 MR SEMENYA SC: And a little later there

Page 17211

1 are attempts to continue with the negotiations.

2 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die

3 Voorsitter.

4 MR SEMENYA SC: What is being told to the

5 crowd at this time?

6 BRIGADIER CALITZ: Van die onderhandeling

7 se kant af, mnr die Voorsitter, dieselfde. Ons het probeer

8 weer kontak maak. Dit het 'n rukkie gevat, maar daar was

9 op daardie stadium nie dadelik enige respons van hulle kant

10 af nie.

11 MR SEMENYA SC: And Mr Noki approaches

12 your Nyala and says what?

13 BRIGADIER CALITZ: Na 'n geruime tydjie

14 het mnr Noki wel saam met die persone na ons Njala toe

15 gekom, weer baie duidelik vir ons gesê hy soek ons nie daar

16 nie, en teruggekeer na die groep toe voor, waar hulle

17 verder gedans en gesing het, en hy het duidelik gemaak dat

18 hy soek nie die polisie daar nie, en ek het dit maar

19 aangeteken as die tweede keer wat daardie direkte

20 dreigement op ons gemaak is.

21 MR SEMENYA SC: Where was Nyala 6

22 positioned at this time?

23 BRIGADIER CALITZ: As ons – ek weet nie

24 of ons 'n "map" het of 'n – as ek kan verduidelik, die

25 "repositioning" na die Njalas was Njala 1 sou begin het by

<p style="text-align: right;">Page 17212</p> <p>1 die substasie, die kragtasie, en dan sou hulle 2 geposisioneer gewees het 100-meter afstande uitmekaar uit. 3 Njala 6 was die laaste een en hy was in 'n, as my rigting 4 reg is, in 'n noordwestelike rigting, bietjie "ge-curve," 5 tussen die koppie en Nkaneng woonbuurt. 6 MR SEMENYA SC: When Mr Noki then tells 7 you he does not, or they do not want the police there, what 8 is your response? 9 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 10 deurentyd het die "interpreter" vir hulle gesê dat die 11 polisie se teenwoordigheid daar is glad nie om geweld uit 12 te lok nie. Ons is "peaceful," ons wil die heelyd sê dat 13 ons moet die ding op 'n vreedsame manier probeer oplos. 14 Dit is die doel van onderhandeling en ons het probeer die 15 heelyd daardie kalm atmosfeer skep. Maar op daardie 16 stadium wou hulle dit glad nie meer, mnr Noki was – hy het 17 "ge-waive," hy wou glad nie meer met ons gesels nie en ek 18 dink daarna het die dreigement op Njala 6 gekom. 19 CHAIRPERSON: There's one thing I don't 20 understand. I see in your statement you say in paragraph 21 83 in the last sentence, "Nyala 6 then was moved in a 22 clockwise position inwards towards the police and the small 23 kraal," and you previously indicated in para 82 that, 24 talking about the previous position on Nyala 6, that it was 25 positioned towards the north-easterly direction, exhibit L,</p>	<p style="text-align: right;">Page 17214</p> <p>1 CHAIRPERSON: And I take it, it moved to 2 the position indicated by the yellow arrow. Is that right? 3 BRIGADIER CALITZ: Daar waar die punt van 4 die pyltjie is, dit is hoekom ons gesê het hy het in 'n 5 "clockwise," met ander woorde na sy regterkant toe, he 6 moved in a clockwise direction towards where the arrow is. 7 Hy was nie presies daar waar die punt stop nie; hy was 8 nader aan die kraal, as die volgende lugfoto's wat dan ook 9 sal aandui, hy was met sy neus nader aan die kraal, maar hy 10 het regsom beweeg in 'n "clockwise position." 11 CHAIRPERSON: I understand. 12 BRIGADIER CALITZ: Dit is wat ek bedoel 13 het. 14 CHAIRPERSON: I understand. Thank you. 15 MR SEMENYA SC: Can slide 181 of exhibit 16 L give us a better understanding of that clockwise movement 17 of Nyala 6? 18 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, as 19 u daardie sien, oukei, die "slide" was nou na die 20 "briefing" op 14:30 al. Die Njalas wat by die substasie 21 begin, die draad is in die kleur oranje. Nou as ons sien, 22 een, twee, drie, vier, vyf, en dan die "clockwise," dit is 23 die een wat regs draai, Njala 6, hy is toe direk na die 24 klein kraaltjie toe, soos dit bekendstaan. 25 MR SEMENYA SC: In contrast, can we look</p>
<p style="text-align: right;">Page 17213</p> <p>1 slide 160. Now if one looks at exhibit L, slide 160, one 2 sees a Nyala with a yellow quadrilateral around it, a 3 rectangle around it, and then there's a yellow arrow 4 pointing in what would be a, I suppose an easterly 5 direction. Now is that the direction that the Nyala moved? 6 Because my problem is I can't find the – I don't understand 7 how the clockwise position inwards towards the police and 8 the small kraal squares with the photograph. It may be 9 that it's something that's easy to explain, but it's 10 difficult for me to understand at the moment, but can you 11 help me on that? 12 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, as 13 ek die vraag reg verstaan, daar waar die Njala nou 14 geposisioneer is, dit was voor die dreigement. Ek dink 15 daar in paragraaf 81 sou ons nog daarby kom, waar die 16 dreigement gemaak was op Njala 6. 17 CHAIRPERSON: Yes, yes, I understand 18 that. That's Nyala 6. 19 BRIGADIER CALITZ: That's Nyala 6. 20 CHAIRPERSON: And the small group, as you 21 call them, is in front of the Nyala. 22 BRIGADIER CALITZ: That's correct. 23 CHAIRPERSON: I understand. Now they 24 made the threat; the decision was taken to move the Nyala. 25 BRIGADIER CALITZ: Ja.</p>	<p style="text-align: right;">Page 17215</p> <p>1 at slide 176 and see if it tells us anything? 2 BRIGADIER CALITZ: U sien in hierdie 3 geval is die draad aangedui met 'n geel lyn. So Njala 6 4 waar hy was, was meer "ge-curve" na die linkerkant, terwyl 5 die ander een is nader aan mekaar en hy het meer na die 6 regterkant toe, dis hoekom ek gesê het in 'n "clockwise 7 position" aan die regterkant het hy uitbeweeg. 8 MR SEMENYA SC: We will deal later with 9 how the stage 3 and others unfold, but on this stage the 10 idea is that the police will move when the dispersal 11 happens, through that line of Nyalas and the kraal to the 12 right, as well as the gap that is between the two kraals 13 there. Am I correct? 14 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 15 Voorsitter. Dit was die eerste ontplooiingsdokument. As u 16 sien agter die geel lyn, om om te beweeg, tussen die geel 17 lyn en die klein kraal is daar 'n opening, asook tussen die 18 klein kraal en die groter kraal waar die sinkhuisie is. So 19 dit is die enigste posisie waar die polisie dan sou 20 uitbeweeg tot voor die draad en dan 'n linie vorm voor die 21 "dispersion action" sou plaasvind. 22 MR SEMENYA SC: But once Nyala 6 was 23 against the small kraal, the only movement out of the safe 24 area would have then been between the two kraals, the small 25 one and the big one.</p>

<p style="text-align: right;">Page 17216</p> <p>1 BRIGADIER CALITZ: Ja, mnr die 2 Voorsitter, ek dink as ons miskien kan teruggaan na 3 daardie, die vorige "slide," indien moontlik, waar die 4 Nj alas met die oranje lyn aangedui – ja, daarso kan u sien 5 dat die enigste posisie waar die polisie kon uitbeweeg is 6 tussen die klein kraal en die groter kraal waar die 7 sinkhuisie op die regter voorgrond is. So dit was die 8 enigste opening op daardie stadium oopgelos. 9 MR SEMENYA SC: When Mr Noki, as you talk 10 to us in paragraph 81, says they don't want the police 11 there and they are explained why the police are there, is 12 there any information given around the barbed wire? 13 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 14 ja, ek dink dit het gekom na die Njala 6 dreigement op 15 Njala 6 waar die bestuurder van die voertuig dan vir ons 16 meegedeel het van die dreigement. Mnr Noki het dan gekom 17 en weereens gesê dat hy soek ons nie daar nie, en die, wat 18 soek die draad van Njala 6, en ek, toe het hulle vir hulle 19 gesê hulle moet padgee, waarop ons dan vir mnr Noki 20 verduidelik het die uitwerking van die draad, of die doel 21 van die draad is daar as 'n beskermingsmaatreël vir die 22 polisie, die "protesters," sowel as vir die media wat aan 23 ons agterkant was. So dit is duidelik vir hom gesê. 24 CHAIRPERSON: You don't say the 25 protesters in your statement. What you say in your</p>	<p style="text-align: right;">Page 17218</p> <p>1 wou ons die draad gooi, en ons het verduidelik dat die 2 draad geensins 'n dreigement teen hulle is nie en die draad 3 gaan ook nie gebruik word as dreigement teen hulle nie, 4 maar net as 'n beskermingsmaatsreël. 5 CHAIRPERSON: Yes, but there's something 6 that's not clear then. I could understand your saying to 7 them, or McIntosh saying to them it's not a threat to you 8 people, it's to protect the police and the media. The 9 point I'm interested in is did McIntosh say to you it's not 10 only not a threat to you people, but it's also designed to 11 protect the police, the media, and you? Did he say those 12 words, "and you"? That's the point. 13 BRIGADIER CALITZ: Daardie spesifieke 14 woorde kan ek nie nou onthou, of sê met eerlikheid dit is 15 wat hy gesê het nie, nee. 16 MR SEMENYA SC: But you deal with that 17 element in paragraph 85 of your statement, Brigadier, don't 18 you? 19 BRIGADIER CALITZ: Ja, mnr die 20 Voorsitter, ek het gesê ek dink later in my verklaring het 21 ek dit wel genoem. Ek was net nie seker waar nie. 22 MR SEMENYA SC: This is when it is told 23 to Mr Mathunjwa through the PA system. 24 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, daar in 25 die middel van my paragraaf 85 soos dit daar lees, "I</p>
<p style="text-align: right;">Page 17217</p> <p>1 statement, paragraph 81, the antepenultimate paragraph, 2 "Lieutenant-Colonel McIntosh explained to Mr Noki over the 3 Nyala public address system that the purpose of the barbed 4 wire was for the safety of the police and the media 5 personnel." 6 BRIGADIER CALITZ: Ja. 7 CHAIRPERSON: You don't say the safety of 8 the strikers. Can you explain that? 9 BRIGADIER CALITZ: Dit staan inderdaad so 10 in my verklaring, u is korrek, alhoewel ons ek dink op 'n 11 later stadium – ek sal net kyk in my verklaring – het ons 12 dit wel genoem. 13 CHAIRPERSON: I can understand that 14 perhaps one of the purposes of the barbed wire was also to 15 protect the strikers in a sense from – 16 BRIGADIER CALITZ: Ja. 17 CHAIRPERSON: But the question is, was 18 that that purpose, i.e. that it was there inter alia to 19 protect the strikers also, was that communicated to them by 20 Lieutenant-Colonel McIntosh at the time that you're talking 21 about in paragraph 81? 22 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 23 dit was pertinent gesê omdat die dreigement aan die Njala 6 24 gemaak is, en omdat ons die Njala 6 teruggeskuif het, het 25 ons toe vir hulle verduidelik dat weens daardie dreigement</p>	<p style="text-align: right;">Page 17219</p> <p>1 requested him to explain to the strikers that the barbed 2 wire is not intended to be used against them, but for the 3 protection of the police, the media, and the community." 4 Maar ons het dit herhaaldelike kere vir hulle gesê, mnr die 5 Voorsitter. 6 CHAIRPERSON: The community, does that 7 mean the strikers or the people in Nkaneng? 8 BRIGADIER CALITZ: Nee, nee, die 9 "protesters." 10 CHAIRPERSON: I see. I thought I heard 11 the sound of a telephone. I would suggest that the owner 12 of the telephone does something to ensure that we don't 13 hear it anymore because that person may have to leave the 14 chamber. 15 MR SEMENYA SC: Brigadier, the 16 conversation that is obtaining between Mr Noki and Mr 17 McIntosh over the PA system, explaining the purpose of the 18 barbed wire, even in the limited sense you use it in that 19 paragraph, is that clear to everybody? 20 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 21 Voorsitter, soos ek voorheen gesê het, almal het dit 22 definitief gehoor. 23 MR SEMENYA SC: And it is a result of 24 that threat that JOC advises Nyala 6 to pull inside and be 25 part of the line of Nyalas. Is that right?</p>

<p style="text-align: right;">Page 17220</p> <p>1 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 2 ja, ek het hierdie dreigement ook deurgegee na die JOC toe, 3 wat ek dan gemerk het as omtrent, ek dink dis die derde 4 dreigement op die polisie self, en nadat ek na die JOC toe 5 die dreigement deurgegee het, het hulle ook vir my gesê 6 Luitenant-kolonel Vermaak het van die lug af 'n foto 7 gestuur, via the BBM, BlackBerry, en in dieselfde, ek dink 8 dit is die foto waarna ons nou net gekyk het. So die JOC 9 het dit ontvang, ek dink Brigadier Pretorius, wat dan 10 bespreek is in die JOC. Ek is gekontak deur Luitenant- 11 kolonel Scott, nou Kolonel Scott, wat ons dan telefonies 12 bespreek het en gesê het sou Njala 6 in daardie posisie bly 13 en hulle sou hulle weer dreig, dan is hulle in 'n baie 14 geïsoleerde, hulle was oop. So die idee was om Njala 6 dan 15 "clockwise," meer na die binnekant toe, kan ek sê, te laat 16 beweeg, dat Njala 6 tot by die klein kraal kom. So die lyn 17 sou nie meer na die, kan ek sê na die koppie se kant toe 18 gegaan het nie, maar dan na die polisie se rigting, meer na 19 Nkaneng "village" se kant toe. So dit is die bedreiging 20 wat bespreek is en dit is die doel hoekom ons dit geskuif 21 het. Ek het Njala 6 se bestuurder, asook Kolonel 22 Makhubela, wat in beheer was van die "barbed wire," geroep 23 en ons het ook dan vir hom verduidelik dat sy posisie het 24 verander en hy het dit dan so verstaan, dat die draad sou 25 dan na die klein koppie toe uitgegooi word en nie meer</p>	<p style="text-align: right;">Page 17222</p> <p>1 "forward holding area 1" toe, na Generaal Naidoo toe 'n 2 versoek gerig vir addisionele mannekrag, soos op die vorige 3 keer. 4 MR SEMENYA SC: What was the response to 5 your request? 6 BRIGADIER CALITZ: Generaal Naidoo het 7 vir my die mense weer gestuur. Dit was Kolonel Pitsi met 8 die vier Njalas en die Casspir voertuig, met die Openbare 9 Orde Polisiëringssede, soos hulle reeds "deploy" was die 10 vorige dag, het ek telefonies – ag, oor die radio met 11 Kolonel Pitsi verduidelik en vir hulle gesê dit is net om 12 te monitor, en hulle het dan in 'n noordelike rigting na 13 die kraal toe weer "deploy," soos die vorige keer. 14 [12:47] MR SEMENYA SC: And this is now Thursday 15 around 12 o'clock when the AMCU president arrives at the 16 koppie. 17 BRIGADIER CALITZ: Dis korrek, mnr die 18 Voorsitter. 19 MR SEMENYA SC: What does he do? 20 BRIGADIER CALITZ: Die eerste keer toe ek 21 die AMCU President waarneem het hy direk na die grootste 22 groep toe gegaan en met hulle begin kommunikeer. Die media 23 was ook daar. Dit was nie lank nie, minuut, twee minute, 24 hy het teruggekom na ons voertuig, ek het uit die voertuig 25 uit geklim en hy het my versoek dat daar is 'n geraas, hy</p>
<p style="text-align: right;">Page 17221</p> <p>1 daardie 80-meter links – 2 CHAIRPERSON: I think you mean the small 3 kraal. You said the "klein koppie, die draad sou uitgegooi 4 gewees het na die klein koppie," maar ek dink – 5 BRIGADIER CALITZ: Ek vra om verskoning, 6 na die klein kraal. 7 VOORSITTER: Ek dink u het die klein 8 kraal bedoel. 9 BRIGADIER CALITZ: Klein kraal, u is reg. 10 Jammer, mnr die Voorsitter, dit is reg. 11 MR SEMENYA SC: And you refer to a group 12 of 2 to 300, a small group out of those breaking away and 13 moving towards the kraal. 14 BRIGADIER CALITZ: Which paragraph? 15 Where are we? Sorry – 16 MR SEMENYA SC: 84. 17 BRIGADIER CALITZ: Ek het hom, dankie, 18 mnr die Voorsitter. Op daardie stadium het dieselfde 19 groepie wat heen en weer beweeg wat dan Njala 6, omdat ons 20 Njala 6 geskuif het na die kraal toe, het ek opgemerk dat 21 van die voorste groep wat heen en weer beweeg het, het weer 22 'n keer in die rigting van die kraal beweeg, soos van die 23 dag vantevore. Ek dink die groep het net gegroei; ek dink 24 dit was omtrent na die 300, en weereens het ek gewonder wat 25 is die doel van die groep aan daardie kant en ek het na my</p>	<p style="text-align: right;">Page 17223</p> <p>1 sê op daardie stadium toe hy nader kom het die chopper 2 nader beweeg en gesirkel bo. So hy het my eerstens versoek 3 om die reël dat die helikopter op 'n wye sirkel vlieg wat 4 ek dan deur vir die JOC en dit is onmiddellik toe geken wat 5 dan gebeur het. Die tweede versoek was dat hy nie met die 6 mense kon kommunikeer en hy het gevra of hy een van ons 7 voertuie kan gebruik, toe sê ek op daardie stadium dat ons 8 het 'n public address system, 'n hand mobile, so die het ek 9 vir hom gegee en ek het ook vir hom verduidelik hoe die 10 sisteem werk want ek het vir hom gesê as hy uit die Nyala 11 voertuig uit praat sal dit 'n squeal geluid maak so dit sal 12 nie werk nie. Toe sê hy nee hy het nie 'n probleem nie, hy 13 sal vorentoe stap na hulle toe en dan met die address 14 system. Op daardie stadium het ek met mnr Mathunjwa en ek 15 dink daar's 'n video het my video man ook afgeneem en ek 16 het vir mnr Mathunjwa ingelig van die dreigement op Nyala 6 17 en op die draad en ek het vir hom vertel en vir hom 18 verduidelik asseblief dra oor aan die mense dat dit is glad 19 nie 'n dreigement teen jou lede nie. Dit is net weereens 20 daar vir beskerming maatreël wat ek vertrou het hy sou 21 doen. 22 MR SEMENYA SC: And then he goes and he 23 addresses the strikers and comes back to you to tell you 24 that he will be going to speak to management. 25 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die</p>

<p style="text-align: right;">Page 17224</p> <p>1 Voorsitter.</p> <p>2 MR SEMENYA SC: To communicate their</p> <p>3 demands to management.</p> <p>4 BRIGADIER CALITZ: Ja, mnr die</p> <p>5 Voorsitter, ja hy het gesê hy gaan die eise, sy mense was</p> <p>6 nie tevrede nie en hy sou dan met Lonmin, met die bestuur</p> <p>7 gaan praat het en hy het gesê hy is, in 'n kort rukkie sal</p> <p>8 hy terug kom en dan terugvoer gee vir die mens.</p> <p>9 MR SEMENYA SC: And after Mr Mathunjwa</p> <p>10 leaves there you receive a telephone call from Dennis</p> <p>11 Adriaio Captain.</p> <p>12 BRIGADIER CALITZ: Ja, Kaptein Dennis</p> <p>13 Adriaio, ek het hom voorheen genoem, hy was die media skakel</p> <p>14 offisier wat met al die media eise skakel tussen die</p> <p>15 polisie en hy het my meegedeel dat van die media personeel</p> <p>16 hom meegedeel het dat ons video operateurs wat in siviele</p> <p>17 klere werk en baie keer saam met die media by tonele is, is</p> <p>18 waargeneem en hy het, hulle het die woord gebruik, they've</p> <p>19 been identified as police spies. So hy het oor die</p> <p>20 telefoon vir my gesê dat die media het aan hom meegedeel</p> <p>21 dat die mense het vir hom gesê dat indien hulle verder daar</p> <p>22 is hulle sou doodgemaak word, hulle is geïdentifiseer en</p> <p>23 dat hy voel dat die mense moet liewer onttrek terug waarop</p> <p>24 ek dan vir hom gesê het is jy by hulle, toe sê hy nee hy's</p> <p>25 in hulle teenwoordigheid, toe sê ek goed nou dra so oor aan</p>	<p style="text-align: right;">Page 17226</p> <p>1 perfectly safe for them to have gone to where he was?</p> <p>2 BRIGADIER CALITZ: Ja. Wat ek verstaan</p> <p>3 het en wat ons ooreengekom het is dat die lede moet net</p> <p>4 terug beweeg waar hulle die vorige twee dae saam met my in</p> <p>5 die linie was en van die Nyala voertuie af, wat dan totaal</p> <p>6 veilig is.</p> <p>7 MR SEMENYA SC: But when you said the</p> <p>8 video operators must be removed you did not specify where</p> <p>9 they should go to?</p> <p>10 BRIGADIER CALITZ: Nee, mnr die</p> <p>11 Voorsitter, Kaptein Adriaio het net gesê hulle moet terug</p> <p>12 beweeg en dit is waarop ons ooreengekom het. Ek het hom</p> <p>13 wel gevra is hy by hulle fisies, toe sê hy ja, en ek het</p> <p>14 vir hom gesê dra dan so oor dat hulle net terug beweeg uit</p> <p>15 die gevaar uit.</p> <p>16 MR SEMENYA SC: And these are members</p> <p>17 that you have worked with in the past and you know them</p> <p>18 very well and as you tell us in paragraph 89.</p> <p>19 BRIGADIER CALITZ: Ja, mnr die</p> <p>20 Voorsitter, die twee adjudant offisiere is by Luitenant</p> <p>21 Kolonel Merafe op Rustenburg se eenheid gestasioneer. Ek</p> <p>22 werk jare al saam met hulle en hulle is nog steeds daar.</p> <p>23 Hulle is wel bekend aan my.</p> <p>24 CHAIRPERSON: What you said in the last</p> <p>25 line of, last sentence of paragraph 88 was that the, on the</p>
<p style="text-align: right;">Page 17225</p> <p>1 hulle, vir hulle eie veiligheid laat hulle dan net terug</p> <p>2 beweeg.</p> <p>3 CHAIRPERSON: Who is Captain Adriaio at</p> <p>4 that stage? Was he also standing among the strikers near</p> <p>5 the koppie or where was Captain Adriaio?</p> <p>6 BRIGADIER CALITZ: Kaptein Adriaio.</p> <p>7 CHAIRPERSON: Ja Adriaio, where was he at</p> <p>8 that stage when you had this discussion with him?</p> <p>9 BRIGADIER CALITZ: I haven't seen him,</p> <p>10 mnr die Voorsitter, want ons het telefoniese gepraat maar</p> <p>11 hy is die skakel offisier, hy was meeste van die tyd agter</p> <p>12 by die media en dan die twee video operators was voor, so</p> <p>13 ek neem aan die media het hom dan seker per telefoon of</p> <p>14 per, ek weet nie hoe het hulle met hom gekommunikeer met</p> <p>15 hom, ja.</p> <p>16 CHAIRPERSON: So of course there was</p> <p>17 nothing to prevent, once the video operators decided to</p> <p>18 leave the situation which was obviously becoming a</p> <p>19 situation of danger among the strikers, nothing to prevent</p> <p>20 them to coming, to standing with the media and Captain</p> <p>21 Adriaio where they were?</p> <p>22 BRIGADIER CALITZ: Ek glo nie Kaptein</p> <p>23 Adriaio was voor by die media want hy was in uniform saam</p> <p>24 met ons. So ek glo hy was nog steeds agter.</p> <p>25 CHAIRPERSON: It would have been</p>	<p style="text-align: right;">Page 17227</p> <p>1 previous two days they had been working with members of the</p> <p>2 police service on the police line.</p> <p>3 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, ja</p> <p>4 kyk hulle was saam met ons daar ontoloë en hulle het dan -</p> <p>5 CHAIRPERSON: The previous two days they</p> <p>6 were there?</p> <p>7 BRIGADIER CALITZ: Ja, saam met die</p> <p>8 media, so hulle het vorentoe beweeg en by ons Nyalas, hulle</p> <p>9 voertuie is deel van die linie van polisievoertuie waar ons</p> <p>10 was.</p> <p>11 MR SEMENYA SC: You are also informed by</p> <p>12 Captain Adriaio that the media people were beginning to get</p> <p>13 jittery about what was happening there now?</p> <p>14 BRIGADIER CALITZ: Kaptein Adriaio het my</p> <p>15 meegedeel, mnr die Voorsitter, dat die media het onrustig</p> <p>16 begin voel het hulle het vir hom ook gesê dat daar is 'n</p> <p>17 dreigemente gemaak, dit is hoekom hulle onveilig voel en</p> <p>18 hulle het gesê dat daar is tussen die groep van die</p> <p>19 protestors, tussen die groep was daar iemand, tussen die</p> <p>20 groep was daar iemand wat vir hulle 'n lang wapen gewys</p> <p>21 het, wat dan toegedraai was in 'n kombes of in 'n, een of</p> <p>22 ander materiaal en die media persone het dit gesien.</p> <p>23 Aanvanklik het Adriaio vir my gesê dat hulle wou dit afneem</p> <p>24 en hulle het dit nie toegelaat om dit af te neem nie. Maar</p> <p>25 die media persone het toe vir Kaptein Adriaio vertel daarvan</p>

<p style="text-align: right;">Page 17228</p> <p>1 en vir hulle gesê hulle begin onrustig raak want hulle tel 2 op iets is nie lekker nie.</p> <p>3 MR SEMENYA SC: And with that comes Mr 4 Noki again to the Nyalas where you are.</p> <p>5 BRIGADIER CALITZ: Dit was in daai 6 omgewing net na mnr Mathunjwa onttrek het, mnr die 7 Voorsitter, terug en gesê het hy kom terug. Nou ek weet 8 nie wat het hy vir hulle gesê of hy die dreigement, wat ek 9 vir hom gevra het om met hulle te deel rondom Nyala 6, of 10 hy dit wel vir hulle gesê het, die dra ek nie kennis, maar 11 mnr Noki was duidelik ongelukkig en hy het weer gedemand 12 dat die draad moet weggevat word en hoekom is die draad 13 daar. Waarop ons op die soveelste keer weer vir hom 14 verduidelik het wat die doel van die draad was en dat die 15 glad nie gerig is teen hulle nie.</p> <p>16 MR SEMENYA SC: And this communication to 17 him is it also through the PA system?</p> <p>18 BRIGADIER CALITZ: Dit was die heelyd 19 deur die public address system ja.</p> <p>20 MR SEMENYA SC: Was the further request 21 of, to the crowd to disarm?</p> <p>22 BRIGADIER CALITZ: Op daardie stadium 23 dink ek die negotiators het net verduidelik net rondom die 24 draad self, toe mnr Noki by ons was, die bedoeling van die 25 draad.</p>	<p style="text-align: right;">Page 17230</p> <p>1 hierdie stadium het hy wel vir hom gevra om hulle wapens 2 neer te lê.</p> <p>3 MR SEMENYA SC: His response to that? 4 BRIGADIER CALITZ: Glad nie goed nie, mnr 5 die Voorsitter, hy het net omgedraai en 'n hand beweging 6 gemaak wat die tipe van aksie. So glad nie verder met ons 7 gekommunikeer nie.</p> <p>8 CHAIRPERSON: I think you better describe 9 the action that the Brigadier showed us, so that it's on 10 record.</p> <p>11 MR SEMENYA SC: I say that you are 12 lifting your hand and in a dismissive way throw it back 13 like somebody not interested in what you are -</p> <p>14 BRIGADIER CALITZ: Ek het nie mooi 15 Afrikaans, dismissive way, maar hy het glad nie aan ons 16 belanggestel nie en asof hy gesê het ag gaan weg.</p> <p>17 CHAIRPERSON: Hand above your shoulder 18 and waving it around above your shoulder.</p> <p>19 BRIGADIER CALITZ: I think it's, ja, more 20 aggressive then waving.</p> <p>21 CHAIRPERSON: More aggressive then 22 waving, sort of.</p> <p>23 BRIGADIER CALITZ: Ja, so as ek omdraai 24 en ek wys gaan weg, dit was 'n duidelike teken dat hy laat 25 nie meer met ons wou gesels nie. Hy het glad nie belang</p>
<p style="text-align: right;">Page 17229</p> <p>1 MR SEMENYA SC: Was he interested in the 2 proposal that the difficulties can be resolved through 3 talking and negotiations?</p> <p>4 BRIGADIER CALITZ: Nee, glad nie, mnr die 5 Voorsitter. Ek dink dit is waar ek gesê het waar die, ek 6 het aangeteken die vyfde dreigement gemaak was en dit was 7 direk op ons, wat vir my bietjie skokkend was waar hy gesê 8 het dat die interpreter wat toe Kolonel Macintosh vir my 9 oorgedra het dat hy gesê het vandag moet ons 'n dokument of 10 'n papier teken dat die wêreld kan sien ons gaan mekaar 11 dood maak, ons gaan vandag gaan ons voertuie gebrand word 12 daar. So die dreigement was direk aan my voertuig gemaak 13 en so oorgedra aan my.</p> <p>14 MR SEMENYA SC: The response you have to 15 that threat?</p> <p>16 BRIGADIER CALITZ: Ek dink dis duidelik 17 daar in paragraaf 93, mnr die Voorsitter, waar ons vir hom 18 weer gesê het oor die public address system dat ons het 19 geen intensie aan die kant van die polisie om in enige 20 bakleiery of konfrontasie betrokke te raak nie en ons wil 21 die situasie net oplos deur middel van gesprekvoering en 22 onderhandeling. So ons het probeer om net weer die 23 situasie terug te kry om te kalmeer. Waarop Kolonel 24 Macintosh weereens vir hulle gevra het asseblief sit neer 25 julle wapens en laat ons die ding peaceful, so daar, op</p>	<p style="text-align: right;">Page 17231</p> <p>1 gestel om verder met ons te kommunikeer nie.</p> <p>2 MR SEMENYA SC: Would this be a 3 convenient stage to wave the wig away.</p> <p>4 CHAIRPERSON: Yes, I thought you wanted 5 to take us to 94 and 94 seems to sort of, take, get him 6 physically at FAH1 and then we can carry on with that on 7 Monday.</p> <p>8 MR SEMENYA SC: Yes, okay.</p> <p>9 CHAIRPERSON: It's your evidence, it's 10 not for me to -</p> <p>11 MR SEMENYA SC: No, we can Chair.</p> <p>12 CHAIRPERSON: It seems logical.</p> <p>13 MR SEMENYA SC: We can and of course you 14 do tell us that again it is emphasised the group or the 15 intention of the police is what the use of the barbed wire 16 is intended for and you're getting no joy on this.</p> <p>17 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 18 Voorsitter. Ek dink ek het 'n nota gemaak hiervoor. Ek 19 dink ons het op 'n stadium, is my calculations reg is in my 20 verklaring 12 keer oor die PA adres system vir hulle gesê 21 wat ons intensies was, waarvan drie, vier keer was 22 spesifiek op die draad. So dit was meer as genoeg 23 gekommunikeer laat hulle dit kon verstaan.</p> <p>24 MR SEMENYA SC: And the message comes 25 from the JOC that there is going to be a 14:30 briefing and</p>

Page 17232

1 that you must gather your people to that briefing?

2 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die

3 Voorsitter, Luitenant Kolonel Scott het my telefoniese

4 gekontak en gesê ons moet 14:30 by die forward holding area

5 1 wees, net vir 'n voorligting, maar op daardie stadium was

6 dit nie bekend vir wat nie.

7 CHAIRPERSON: And then you and the

8 commanders then went to the forward holding area 1?

9 BRIGADIER CALITZ: Ja, hy het versoek dat

10 ek daar is, asook die bevelvoerders van die verskeie

11 groepe. Alhoewel ek gegaan het, ek het net een bevel vir

12 Luitenant Kolonel Mere agter gelos want mens weet nooit wat

13 gebeur. So ek het een bevelvoerder gelos en die res saam

14 met my geneem.

15 CHAIRPERSON: Had you already heard by

16 that time what the Provincial Commissioner had said at a

17 press conference at 9:30 or did you only learn about that

18 later?

19 BRIGADIER CALITZ: Nee, glad nie. Ek het

20 dit eers na die tyd verneem.

21 CHAIRPERSON: Is this an appropriate

22 stage, Mr Semenya?

23 MR SEMENYA SC: It is, Chair.

24 CHAIRPERSON: We will adjourn until 9

25 o'clock on Monday morning. I repeat that Monday we are

Page 17233

1 sitting only until 2 o'clock because the chambers require

2 by the municipality in the afternoon but we will sit

3 through the lunch hour, we will take a comfort break at

4 about quarter past 12 and sit through until 2 o'clock. So

5 that we make up some, at least of the time that otherwise

6 will be lost. We'll now adjourn until 9 o'clock Monday

7 morning.

8 [COMMISSION ADJOURNED]

9 .

10 .

11 .

12 .

13 .

14 .

15 .

16 .

17 .

18 .

19 .

20 .

21 .

22 .

23 .

24 .

25 .

<p>A</p> <p>aanberef 17142:5 17153:25</p> <p>aand 17165:9 17171:4 17174:25 17201:6 17204:12</p> <p>aandag 17156:15</p> <p>aandui 17214:9</p> <p>aanduiding 17140:3</p> <p>aangaan 17147:21</p> <p>aangebied 17139:4 17140:25</p> <p>aangedring 17176:13 17181:23</p> <p>aangedui 17215:3 17216:4</p> <p>aangehou 17199:7</p> <p>aangekom 17143:10 17153:4</p> <p>aangeneem 17189:12</p> <p>aangesien 17152:16 17170:1 17190:17</p> <p>aangeteken 17211:19 17229:6</p> <p>aanhoudende 17151:17</p> <p>aankom 17154:5 17161:2</p> <p>aankoms 17141:11</p> <p>aanleiding 17159:17</p> <p>aansienlik 17189:10</p> <p>aantrek 17161:3,4</p> <p>aanval 17146:16 17150:25</p> <p>aanvalsgeweer 17146:19</p> <p>aanvanklik 17163:21 17227:23</p> <p>aanvanklike 17139:15</p> <p>aard 17138:4,5 17206:2</p> <p>able 17134:20 17168:17 17191:14</p> <p>account 17149:9</p> <p>Act 17184:13</p> <p>action 17135:24 17175:9 17208:4 17215:21 17230:9</p> <p>addisionele 17210:23 17222:2</p> <p>additional 17207:10</p> <p>address 17162:13 17164:4,10 17167:5 17179:21 17181:4 17184:13 17188:6 17190:1 17198:2,5 17200:11 17204:16 17217:3 17223:8,13 17228:19 17229:18</p> <p>addressed 17131:1,3</p> <p>addresses 17223:23</p> <p>addressing 17200:6</p> <p>adjourn 17232:24 17233:6</p> <p>ADJOURNED 17233:8</p> <p>adjournment 17130:22 17147:25 17148:4,11</p>	<p>17162:23 17174:8</p> <p>ADJOURNS 17148:6 17174:9 17208:14</p> <p>adjutant 17144:3 17145:12,20 17158:19 17226:20</p> <p>adopt 17194:16</p> <p>adres 17231:20</p> <p>Adria 17198:12</p> <p>ADRIAAN 17128:18 17174:12 17208:17</p> <p>Adriao 17224:11,13 17225:3,5,6,7,21,23 17226:11 17227:12 17227:14,23,25</p> <p>Adv 17131:7 17182:7</p> <p>advised 17162:24</p> <p>advices 17219:24</p> <p>Advocate 17194:1</p> <p>advokaat 17181:20,23</p> <p>aerial 17193:12</p> <p>af 17140:10,14 17141:4 17144:5,9,14 17145:14,21 17149:21 17150:9 17151:13 17161:7 17164:20 17169:7 17179:8,18 17180:24 17182:21 17183:11 17183:19,20 17198:25 17199:21 17201:12,24 17211:7 17211:10 17220:6 17226:5 17227:24</p> <p>afbeweeg 17185:25</p> <p>afgelaai 17171:2 17187:3 17188:25 17201:19</p> <p>afgeneem 17156:20 17223:15</p> <p>afneem 17227:23</p> <p>afraid 17131:19</p> <p>African 17137:23</p> <p>Afrikaans 17130:5,8 17132:8,11,22 17137:17 17167:19 17171:13 17230:15</p> <p>Afrikaanse 17164:7</p> <p>afsluit 17166:12,23</p> <p>afstand 17161:25 17182:23</p> <p>afstande 17212:2</p> <p>afternoon 17233:2</p> <p>ag 17152:14 17222:10 17230:16</p> <p>aggressie 17202:1</p> <p>aggressief 17178:4 17179:6 17182:19 17183:7</p> <p>aggressiewe 17161:21</p> <p>aggression 17182:12</p> <p>aggressive 17179:2 17230:20,21</p> <p>agitated 17179:1</p> <p>agreed 17154:9 17210:9</p>	<p>agt 17140:6</p> <p>agter 17143:6 17158:23 17190:22 17198:11 17215:16 17225:11 17225:24 17232:12</p> <p>agterkant 17190:15 17216:23</p> <p>agtertoe 17175:5</p> <p>air 17139:24 17147:22 17148:4,9 17164:22 17164:23 17166:14 17166:19</p> <p>airlock 17164:18,19</p> <p>air-conditioner 17148:8</p> <p>air-conditioning 17147:25 17165:2</p> <p>aksie 17142:21 17183:11 17230:6</p> <p>aksies 17153:25 17184:14</p> <p>aktiveer 17166:22</p> <p>al 17154:24 17164:19 17167:21 17187:17 17201:13,16 17205:24 17209:9 17214:20 17224:14 17226:22</p> <p>album 17161:10 17191:2 17194:13,19 17195:7</p> <p>alhoewel 17143:25 17155:13 17178:3,16 17217:10 17232:11</p> <p>alia 17217:18</p> <p>alle 17204:24</p> <p>alles 17184:9 17201:19</p> <p>allow 17132:19 17184:2</p> <p>allude 17160:19</p> <p>alluded 17163:7</p> <p>almal 17146:21 17202:10 17219:21</p> <p>Alright 17131:4 17133:18 17192:5 17197:5</p> <p>alternative 17148:9</p> <p>altyd 17159:21 17179:23 17180:8,11 17180:22 17197:21 17201:19</p> <p>AMCU 17189:22 17190:7 17199:11,17 17200:4,11,20 17202:4,15 17222:15 17222:21</p> <p>ammunisie 17146:21</p> <p>amplification 17167:23</p> <p>analogiese 17168:23</p> <p>ander 17129:5,13 17144:15,18 17145:20 17146:1 17150:12 17159:4 17161:6,21 17171:21 17183:11 17185:25 17210:21 17214:5</p>	<p>17215:5 17227:22</p> <p>anders 17161:17</p> <p>andersom 17173:4</p> <p>anderste 17161:20</p> <p>animal 17170:23 17171:8,10</p> <p>Annandale 17146:24 17147:5,6 17149:8 17154:19 17155:15 17202:22 17204:16 17204:24 17205:24</p> <p>answer 17132:8,8,9,21 17135:3</p> <p>answering 17132:17</p> <p>answers 17132:16 17133:2,9</p> <p>antepenultimate 17217:1</p> <p>anticipate 17133:2 17162:23</p> <p>antwoord 17155:8</p> <p>anxious 17134:12</p> <p>anybody 17157:9 17167:24 17193:22</p> <p>anymore 17187:21 17219:13</p> <p>anyway 17134:11,14 17194:19</p> <p>apart 17131:8</p> <p>apparently 17130:5 17157:5 17160:20 17196:12</p> <p>appear 17193:13</p> <p>appeared 17156:8 17179:1</p> <p>appears 17148:5</p> <p>apportioned 17190:1</p> <p>approached 17130:3 17148:11</p> <p>approaches 17211:11</p> <p>appropriate 17232:21</p> <p>approximately 17174:8 17187:20 17188:15 17191:3 17206:13 17210:15</p> <p>area 17183:14,20 17207:12,13 17215:24 17222:1 17232:4,8</p> <p>areas 17207:17</p> <p>arithmetically 17195:18</p> <p>armed 17167:1 17187:13 17188:15 17210:16</p> <p>arms 17146:11 17184:3 17202:18</p> <p>arrangement 17171:18</p> <p>arrangements 17128:11,12 17131:19 17148:9</p> <p>arrestasies 17135:18</p> <p>arresteer 17205:3</p> <p>arrival 17142:16 17143:11 17149:4 17150:17 17160:17</p>	<p>17210:14</p> <p>arrive 17162:24 17176:1 17197:9</p> <p>arrived 17146:6,24 17155:2 17161:15 17209:21</p> <p>arriveer 17149:19 17154:22 17160:23 17177:14,17</p> <p>arrives 17147:14 17199:10 17222:15</p> <p>arriving 17210:15</p> <p>arrow 17213:3 17214:2 17214:6</p> <p>asked 17128:4 17131:7 17132:11,20 17198:17,17</p> <p>asof 17161:24 17179:6 17180:23 17182:20 17185:25 17230:16</p> <p>asook 17140:5 17144:5 17146:17,19 17147:5 17151:6,19 17152:17 17155:12 17156:1 17159:18 17160:9 17165:10,19 17170:20 17188:6 17189:1 17207:1 17215:17 17220:21 17232:10</p> <p>aspect 17161:10</p> <p>asseblief 17175:18 17223:18 17229:24</p> <p>assembly 17167:1</p> <p>assistance 17161:11</p> <p>ATM 17173:7</p> <p>atmosfeer 17212:15</p> <p>attempt 17179:17</p> <p>attempted 17178:13 17192:22</p> <p>attempting 17181:13</p> <p>attempts 17148:4 17198:1 17211:1</p> <p>attended 17148:9</p> <p>August 17193:4,5</p> <p>authentic 17134:4</p> <p>automatic 17173:8</p> <p>available 17132:1 17140:20</p> <p>average 17165:10</p> <p>averagely 17165:3</p> <p>aware 17179:22 17208:22 17209:2,12</p> <hr/> <p>B</p> <p>back 17141:25 17142:16 17179:13 17179:20 17185:10 17186:8,18 17187:9 17187:13 17194:13 17196:13 17201:2 17208:21 17223:23 17230:12</p> <p>backup 17129:9</p> <p>baie 17129:4,7 17136:6 17136:6 17149:5</p>
--	--	---	--	--

17162:15 17168:21 17169:8 17182:20,20 17183:7 17199:23,23 17200:3 17211:15 17220:13 17224:17 bakkie 17185:16 17186:23 17187:2 17188:17 17191:5 bakleiry 17229:20 Baloyi 17146:2 bang 17199:18 barbed 17153:1 17172:14 17202:25 17203:3 17205:15,22 17206:6,18 17216:12 17217:3,14 17219:1 17219:18 17220:22 17231:15 basies 17170:4 basis 17174:1 17199:8 17201:9 batch 17173:19,22 BBM 17220:7 bear 17134:18 becoming 17225:18 bedaar 17178:22 bedding 17144:18 bedoel 17214:12 17221:8 bedoeling 17228:24 bedreig 17198:23 bedreiging 17137:14 17220:19 beginning 17148:20 17162:17 17227:12 begun 17134:3 behalf 17200:11 behalwe 17209:7 beheer 17152:15 17182:4 17183:16 17220:22 behulpsaam 17141:2 beide 17140:24 17189:23 17199:19 bejaarde 17170:17 bekend 17146:2 17150:4 17152:19 17170:18 17226:23 17232:6 bekendstaan 17183:8 17214:24 bekommerd 17183:10 17183:12 belang 17230:25 belanggestel 17230:16 belangrik 17154:4 belief 17202:16 believed 17209:4 bemagtig 17158:1 bemiddelaarsrol 17178:17 benader 17158:14 17161:18 benefit 17191:1 beplanning 17138:5 17149:14 17150:14	17152:12 17154:2 bereid 17204:1,3 bes 17133:12,16 beserings 17129:24 17142:22,25 17146:4 besig 17139:6 17140:24 17143:22 17149:6 17161:5 beskerming 17159:22 17223:20 beskermingsmaatreël 17216:21 beskermingsmaatsreël 17218:4 beskikbaar 17152:14 17201:16 beskikking 17138:3 17139:4 17154:24 beslis 17168:1 17178:10 17181:9 17188:12 bespreek 17220:10,12 17220:20 best 17132:13 17133:3 17194:10 bestaan 17136:4 beste 17165:25 bestuur 17166:2,6 17172:1 17173:2,2 17176:14 17224:6 bestuurder 17158:19 17216:15 17220:21 betekenis 17154:6 beter 17164:7 17175:5 betrokke 17136:3 17229:20 better 17161:11 17214:16 17230:8 beveel 17158:20,21 beveilig 17147:3 bevel 17207:1 17232:11 bevelstrukture 17205:25 bevelvoerder 17137:12 17144:21 17173:13 17232:13 bevelvoerders 17146:21 17206:2 17232:10 bevestig 17139:22 bewaar 17144:24 bewapen 17210:24 beweeg 17129:23 17135:18 17138:16 17138:22 17139:11 17139:17 17140:10 17140:13 17141:14 17143:3,23,25 17144:4,10 17161:7 17161:25 17164:1 17166:20 17169:24 17170:2,11 17182:21 17182:24 17183:8 17184:7,15,19 17185:24 17187:2 17189:1,3 17198:13	17214:10 17215:16 17220:16 17221:19 17221:21,22 17223:2 17225:2 17226:4,12 17226:14 17227:8 beweging 17230:5 bewus 17172:18 17209:15 bietjie 17133:17 17175:4 17212:4 17229:7 big 17215:25 binne 17190:23 binnekant 17198:25 17199:21 17220:15 binne-in 17164:21 bit 17133:10 black 17192:20,23 BlackBerry 17220:7 bloed 17144:13 17170:22 blood 17145:5 bloot 17156:6 bly 17171:21 17202:10 17220:12 bo 17139:18 17140:9 17140:14 17223:2 body 17145:2,9 boek 17191:12 bokse 17188:25 17189:3 boodskap 17166:1,5 17171:25 17173:1,3 17178:4 17199:8 17206:3 bors 17170:24 Botsane 17155:12 bou 17166:17 17172:5 17178:23 box 17188:17 brave 17163:3,8 17165:13 17176:5 brawe 17156:5 17163:12 breach 17174:1 break 17128:7 17136:12 17152:4 17172:14 17186:17 17202:25 17203:11 17208:9,13 17233:3 breaking 17221:12 brief 17149:8 17151:10 briefed 17154:9 briefing 17139:1 17150:18 17153:14 17207:24 17214:20 17231:25 17232:1 bring 17194:13 bringing 17191:6 broek 17170:22 brug 17139:19 buckets 17191:6 BUDLENDER 17130:23 17133:6 build-up 17166:14 buite 17157:15	17199:18 buitekant 17139:1 17162:15 17164:20 bulbar 17164:7 bullets 17131:14 bundle 17192:19 17196:17 busy 17191:5 byeenkoms 17167:6 bymekaar 17167:8 byval 17129:14 B105 17147:4 <hr/> C <hr/> calculations 17231:19 call 17153:10 17192:19 17204:18 17213:21 17224:10 cannons 17207:12 can't 17180:19 17213:6 capable 17138:24 Captain 17224:11 17225:3,5,20 17227:12 car 17198:16 carry 17148:10 17231:6 carrying 17167:9 cartridge 17173:17,19 case 17132:19 17136:1 17149:1 Casspir 17183:23 17207:10,12 17222:8 CCTV 17136:25 17137:9 certain 17135:8 certainly 17191:18 17195:3 Chair 17134:25 17162:22 17174:6,19 17175:25 17191:13 17191:17,22 17192:4 17192:8 17193:2,7,24 17194:11,21 17195:10 17196:5,24 17208:11 17231:11 17232:23 Chairman 17129:25 17133:22 17148:24 challenges 17168:17 chamber 17128:4 17134:16 17219:14 chambers 17134:16 17159:25 17233:1 changed 17128:12 changing 17182:11 channel 17132:10 channels 17130:7,10 chanting 17162:2 17197:17 chief 17148:12 chopper 17184:22 17185:14 17191:3,6 17223:1 choppers 17193:12 circle 17195:25	clanking 17162:4 clapping 17182:12 clear 17138:8 17205:20 17218:6 17219:19 clearly 17167:15,24 17208:4 clicking 17197:17 clip 17191:14,23 clips 17192:15 clockwise 17212:22 17213:7 17214:5,6,10 17214:16,22 17215:6 17220:15 closer 17198:8 clothes 17196:7,9 cluster 17195:19 Coin 17140:17,25 17141:1,20 17143:5 17143:17 colleagues 17130:12 Colonel 17135:7 17147:13 17149:4,16 17150:16 17151:25 17152:1 17153:16 17154:8 17155:3 17176:17 17188:2 17205:7 combined 17135:24 come 17163:3 17165:13 17186:23 17189:18 17209:20 comes 17134:1 17168:13 17187:19 17197:23 17198:8 17223:23 17228:3 17231:24 comfort 17128:7 17208:8,12 17233:3 coming 17130:13 17133:21 17187:13 17188:15 17189:6 17198:16 17225:20 commanders 17232:8 commission 17128:2 17129:1 17134:19 17147:12 17148:6,6,7 17152:1 17174:9,9,10 17193:23 17195:8 17208:14,14,15 17233:8 Commissioner 17128:15,20 17151:2 17151:3,11 17154:9 17178:25 17204:7 17232:16 committee 17128:6 comms 17175:5 communicate 17183:25 17187:8 17224:2 communicated 17167:15 17204:9 17208:5 17217:19 communication 17162:7 17167:25 17181:3 17200:16 17202:15,19
--	--	---	---	---

17228:16 community 17219:3,6 compare 17195:5 complaints 17200:22 completely 17130:7 concerns 17148:21 conditioner 17147:23 conditioning 17148:5 17148:10 17164:24 conduct 17184:2 conference 17208:22 17232:17 congregated 17134:8 consequences 17148:2 constantly 17134:22 constitutional 17130:6 contact 17157:5 17183:3 17210:2 CONTD 17174:14 17208:19 contemplated 17206:5 17206:17 contingency 17204:17 17204:21 continue 17148:18 17211:1 continued 17174:2 continuing 17197:17 contrast 17214:25 convenient 17174:6 17231:3 conversation 17154:12 17166:9 17219:16 copies 17192:21 copy 17192:23 corner 17194:4 correct 17162:21 17168:6 17191:8 17193:4 17196:4,5 17197:10 17198:2 17199:15 17206:14 17213:22 17215:13 correctness 17171:6 council 17128:5 couple 17128:24 course 17132:10 17155:1 17156:7 17180:1 17192:22,25 17194:20 17197:6 17209:16,20 17225:16 17231:13 covered 17131:6 created 17137:25 Crime 17203:21 criticised 17132:18 crouched 17197:18 crowd 17190:2 17211:5 17228:21 Cup 17128:24	daardie 17129:18,22 17135:19 17136:10 17137:15 17139:5 17141:19 17142:22 17142:23 17145:18 17150:2 17152:15,15 17154:2 17155:16,20 17156:13,20 17158:1 17158:22 17159:12 17160:25 17163:25 17165:20 17166:19 17167:19 17168:22 17171:23 17172:5,25 17173:10 17174:25 17175:12,22 17176:14,20,23,24 17177:7 17178:23 17182:16 17183:6,19 17184:18,19 17187:18 17188:24 17190:13 17198:4,20 17200:24 17204:5,13 17208:25 17209:14 17211:9,19 17212:15 17212:15 17214:19 17216:3,8 17217:25 17218:13 17220:12 17221:1,18,25 17223:1,7,14 17228:22 17232:5 daarna 17151:7 17164:11 17190:7 17200:1 17212:18 daarom 17183:13 17198:24 daarso 17216:4 daarvan 17200:14 17204:13 17227:25 daar's 17158:23 17199:24 17223:15 dadelik 17139:2 17141:13 17142:25 17169:24 17179:8 17180:25 17211:9 dae 17165:11 17226:4 dag 17154:6 17165:5,8 17165:10 17168:21 17169:9,12,13 17201:11,19 17207:16 17221:23 17222:10 daily 17201:8 dalk 17170:3 danger 17225:19 dankie 17129:4 17142:19 17149:6 17181:20 17221:17 darem 17172:4 dark 17171:17 dawn 17202:25 17203:12 day 17147:13 17151:21 17165:6 17172:21 17173:6 17174:23 17193:12 17195:12 days 17227:1,5	deal 17137:25 17146:10 17160:11 17181:12 17208:20 17215:8 17218:16 dealing 17133:24 17136:13,13 17149:4 17168:3 17197:7 deals 17137:24 dealt 17197:6 deceased 17169:18 decided 17225:17 decision 17204:17 17213:24 deel 17138:14 17160:15 17177:8 17179:24 17227:9 17228:9 defective 17148:17 definitief 17156:18 17167:10 17219:22 delegates 17197:9 delegation 17197:23,23 17198:16 17200:11 delivered 17188:17 demands 17224:3 demonstration 17162:19 demonstrations 17191:24 demonstreer 17162:11 Dennis 17224:10,12 Department 17134:1 deploy 17222:9,13 deployed 17206:18 deployment 17206:7 derde 17220:3 describe 17168:16 17182:10 17193:5 17230:8 described 17128:25 17192:10 description 17192:11 17205:11 designed 17218:10 detail 17154:4 17185:3 17187:11 determine 17195:18 deur 17139:20 17140:2 17140:4 17143:18 17146:20 17149:12 17149:13 17152:13 17155:15 17157:23 17164:8,10,20 17165:10,16,19 17166:20 17167:17 17168:24 17169:22 17169:25 17175:18 17178:18 17179:9 17181:23 17182:9 17183:13 17184:12 17188:5,13 17190:4 17190:14 17191:11 17200:24 17202:22 17204:1 17220:10 17223:4 17228:19 17229:21 deure 17164:19,20,22	deurentyd 17212:10 deurgegee 17185:4 17187:11,17 17220:2 17220:5 Development 17134:2 didn't 17145:15 17209:11,18,19 died 17145:7 dienste 17129:7 17175:2 dieselfde 17129:15 17139:12 17162:13 17172:2 17173:21 17177:11,12,20,21 17188:5 17199:19 17211:7 17220:7 17221:18 difficult 17132:12 17148:3 17213:10 difficulties 17229:2 difficulty 17132:6,6 diffuse 17152:4 digest 17132:17 digitaal 17201:17 dinamika 17156:1 ding 17165:17 17178:20 17212:13 17229:25 dink 17129:4,9 17138:10 17139:13 17140:25,25 17147:4 17147:16 17155:25 17160:14 17161:1 17162:11 17163:21 17165:8,9,24 17166:10 17168:8 17169:1 17172:24 17183:22 17184:5 17185:22 17195:15 17199:7 17201:23 17205:24 17209:24 17212:18 17213:14 17216:2,14 17217:10 17218:20 17220:3,7,9 17221:4,7,23,23 17223:15 17228:23 17229:5,16 17231:18 17231:19 Dinsdag 17168:21 direct 17175:9 direction 17212:25 17213:5,5 17214:6 directions 17151:11 directs 17137:4 direk 17138:2,4 17158:23 17187:24 17214:23 17222:21 17229:7,12 direkte 17211:19 dis 17139:13 17140:25 17140:25 17151:23 17161:12 17163:18 17168:10 17173:9 17174:3 17175:1 17179:15 17180:15 17186:13 17188:19	17190:5 17197:11 17199:12,16 17203:20 17204:19 17206:10,15,21 17209:9 17210:11 17215:6 17220:3 17222:17 17229:16 disarm 17138:11 17160:10 17202:18 17204:11 17209:3 17228:21 disarmament 17204:10 disclosing 17134:4 disclosure 17133:24 discourage 17198:15 discussed 17134:15 17208:5 discussion 17154:18 17203:4 17225:8 dismissive 17230:12,15 disorder 17131:13 dispersal 17129:1 17215:10 disperse 17138:11 dispersed 17138:7 dispersion 17215:21 dispute 17160:12,16 distance 17206:12 distinct 17180:12 17197:14,21 distracting 17148:1 DK 17151:6 doel 17154:6 17158:9 17164:12 17188:25 17212:14 17216:20 17220:20 17221:25 17228:14 doen 17139:2 17158:1 17166:1,23 17173:4 17179:12 17184:12 17223:21 doing 17134:8 17153:10 17174:1 17175:25 17186:16 dokument 17229:9 donker 17147:17 17149:6 17171:24 don't 17128:9 17133:1 17133:2 17159:25 17168:6 17174:22 17180:2 17186:16 17194:2 17212:19 17213:6 17216:10,24 17217:7 17218:17 17219:12 dood 17229:11 doodgeloop 17185:1 17202:1 doodgemaak 17224:22 dop 17159:19 17190:14 17190:16,19 dophou 17161:25 doppie 17173:18 double 17132:12 dra 17146:18 17166:2 17167:6 17170:9
D daai 17144:20 17146:21 17152:9 17190:22 17191:11 17228:5 daarby 17213:15				

<p>17187:17 17200:13 17223:18 17224:25 17226:14 17228:10 draad 17153:5 17214:21 17215:3,20 17216:18,20,21 17218:1,2,2 17220:24 17221:3 17223:17 17228:12,12,14,24,25 17231:22 draai 17214:23 drade 17175:2 draft 17149:16 drafted 17149:17 dreig 17220:13 dreigement 17187:24 17190:17 17202:2 17211:20 17212:18 17213:14,16 17216:14,16 17217:23,25 17218:2 17218:3 17220:2,4,5 17223:16,19 17228:8 17229:6,12 dreigemente 17138:3 17227:17 drie 17149:24 17158:23 17166:17,23 17177:7 17214:22 17231:21 dripping 17147:23 drive 17192:11 druk 17164:21 dryf 17205:2 drywer 17160:23 DSC 17193:21,22,22 17194:6,24 due 17192:22,25 17194:20 17197:6 duidelik 17157:15 17161:24 17162:15 17178:6 17179:7 17180:22 17182:15 17183:6 17184:7,8,12 17187:16 17189:2 17199:7 17203:19 17211:15,17 17216:23 17228:11 17229:16 duidelike 17190:17 17230:24 duisend 17129:5</p> <hr/> <p style="text-align: center;">E</p> <p>earlier 17163:6 17173:25 early 17152:2 easterly 17213:4 eastern 17149:25 17188:16 17210:17 easy 17213:9 een 17143:20,24 17145:11,24 17146:19 17157:25 17159:19 17161:5 17165:17 17168:9 17173:20 17175:12</p>	<p>17178:21 17183:10 17190:20 17201:17 17212:3 17214:22,23 17215:5 17223:6 17227:21 17232:11 17232:13 Eenhede 17136:4 eenheid 17135:15 17226:21 eenheidsbevelvoerder 17138:23 eerlikheid 17218:14 eers 17139:15 17142:3 17147:16 17155:8 17163:23 17202:9,11 17204:13 17209:23 17232:20 eerste 17129:19 17135:20 17145:11 17154:3 17158:9 17169:13 17181:22 17182:23 17187:24 17190:7 17209:23,24 17215:15 17222:20 eerstens 17164:9 17223:2 effek 17156:5 effort 17195:17 egter 17169:24 eie 17136:6 17158:3 17177:21 17225:1 eight 17136:19 einde 17155:20 eise 17129:15 17224:5 17224:14 either 17134:1 17159:6 Ekskuus 17200:8 elect 17163:2 element 17218:17 eliminated 17130:6 elk 17198:24 elke 17190:4,6 17201:11,19 emmers 17187:3 emphasised 17231:14 encircle 17153:6 encirclement 17172:13 17172:15 17203:11 encircling 17152:3 17153:1 17202:25 encouraged 17132:19 ene 17175:1 17182:7 engage 17200:21 17202:15 Engels 17158:3 17167:19 engines 17166:8 English 17130:9,9,13 17130:25 17131:2 17132:7,9 enige 17157:14 17166:14 17199:7 17211:9 17229:19 enigiets 17166:22 enigsins 17204:3 enigste 17215:19</p>	<p>17216:5,8 enjoyed 17186:20 enlargement 17195:23 ensure 17219:12 erge 17145:22 ernstige 17142:25 17151:16 establish 17203:7 estimation 17185:8 etcetera 17210:10 evening 17204:8 event 17132:2 17137:24,25 17148:20 17188:21 17204:9 events 17142:8 17208:21 everybody 17128:10 17181:8 17186:9 17188:11 17219:19 evidence 17131:5 17136:17 17146:24 17147:13 17150:16 17151:2 17154:8 17180:13 17195:4,17 17196:8 17204:7 17231:9 EXAMINATION 17174:14 17208:19 examples 17135:22 exchange 17201:8 Excuse 17129:25 exhibit 17162:20 17169:2 17171:15 17191:19,22 17194:8 17196:17 17212:25 17213:1 17214:15 exhibits 17200:6,16 existence 17197:14 expectation 17203:15 experience 17131:6,7 experts 17147:20 explain 17213:9 17217:8 17219:1 explained 17166:25 17189:17 17216:11 17217:2 explaining 17219:17 explosion 17173:7 eye 17133:18 17141:22</p> <hr/> <p style="text-align: center;">F</p> <p>facilitate 17166:8 facing 17206:19 fact 17130:14 17135:7 17154:7 17160:19 17163:7 17194:17 FAH1 17231:6 fair 17128:10 faksiegevegte 17136:7 familial 17168:5 families 17130:3,15 17144:2 Fanagalo 17157:25 17164:11 17168:6,10 far 17179:21</p>	<p>fase 17154:3 17207:21 fases 17154:1 fatalities 17135:19 favourable 17178:5 feedback 17177:23 feite 17150:23 17154:24 FFF25 17169:2 field 17145:7 figure 17163:13 17190:13 find 17160:18 17170:14 17183:3 17193:23 17213:6 firearm 17175:9 fired 17131:14 first 17132:13,23 17154:10 17194:3 17196:17,22 17197:23 17210:2 Firstly 17132:6 fisies 17144:23 17161:22 17226:13 fisiese 17154:6 five 17130:18 17131:24 17163:2,8,16 17176:5 17206:18 fix 17148:4 fixed 17131:1 follow 17134:20 following 17134:7 17151:21 17172:21 17173:6 foot 17195:5,9 force 17205:12 17207:22 forensiese 17144:24 forgot 17149:1 format 17194:12 formation 17159:15 17197:18 forms 17135:5 forthwith 17191:14 forum 17204:8,9 forward 17171:19 17183:14,20 17207:12,13,17 17222:1 17232:4,8 foto 17141:8 17220:6,8 fotografeer 17175:19 found 17145:2,3 four 17130:18 17165:13 17207:10 17207:11 Fritz 17155:15,16 front 17145:6 17180:3 17180:18 17207:5 17213:21 frontline 17189:23 frustrerend 17169:9 full 17133:24 further 17172:8,22 17178:13 17186:22 17208:4 17228:20 future 17132:14</p>	<p style="text-align: center;">G</p> <p>gaan 17139:2,2 17141:12,14 17143:9 17144:23 17152:23 17152:23 17153:6,7 17154:6 17155:5 17156:2,3 17158:22 17159:21 17165:19 17166:5 17171:25 17179:18 17182:6,9 17184:9,10,12 17190:19 17198:23 17199:19,20 17204:2 17205:5 17218:3 17224:5,7 17229:10 17229:11,11 17230:16,24 gap 17215:12 gather 17189:5 17232:1 Gatherings 17184:13 Gauteng 17151:3,7 ge 17198:4 geadressee 17200:2 gearriveer 17149:11 17150:22 17151:7 17152:18 gebeur 17149:22 17166:13,18,22 17184:5,16 17202:12 17205:1 17223:5 17232:13 gebeure 17150:24 gebeurtenis 17137:13 gebied 17138:20 17144:11 17152:19 17152:22,24 17154:24 17155:18 17158:11 17185:3 17205:18 gebiede 17185:4 gebloei 17144:14 gebrand 17229:11 gebreek 17137:14 gebring 17156:15 17187:6 17190:15 gebruik 17129:7 17135:16 17141:1 17143:5 17153:23 17157:14 17207:15 17218:3 17223:7 17224:18 gebukkend 17182:21 gedagte 17152:12 gedans 17211:17 gedeel 17151:14 17182:19 gedeelte 17183:9,18 17186:1 gedemand 17228:11 gedoen 17144:22 17147:20 17152:13 17152:20 17159:20 17167:17,21 17171:3 gedood 17150:7</p>
--	--	--	---	--

<p>gedra 17170:3 17209:7 gee 17156:2 17179:5 17184:12 17224:8 geel 17215:3,16,16 geen 17129:23 17135:19 17170:8 17177:5 17202:8 17229:19 geensins 17218:2 gegaan 17154:5 17163:22 17187:4 17220:18 17222:22 17232:11 gegee 17137:16 17138:22 17150:1,23 17166:2 17171:1 17175:15,17 17182:7 17184:7,17 17190:6,6 17190:20 17191:12 17199:6,19 17202:9 17223:9 gegroe 17189:10 17221:23 gehad 17136:6 17140:3 17144:9 17150:3 17151:8 17152:16 17153:5 17154:25 17161:1,21 17168:22 17170:20,21 17175:16 17179:12 17183:15 17198:11 17198:20 17201:14 17201:19 17209:25 gehardloop 17129:18 gehoor 17147:9 17180:21 17188:12 17219:22 gehurkend 17180:23 gejaag 17145:21,25 gekap 17170:19 geken 17143:25 17170:17 17198:4 17223:4 geklap 17200:3 geklim 17139:14 17164:7 17222:25 gekomp 17141:19 17164:6 17166:11 17175:21 17176:12 17177:22 17182:20 17183:20 17211:15 17212:18 17216:14 17216:16 gekommunikeer 17164:8 17225:14 17230:7 17231:23 gekonsentreer 17154:3 gekontak 17139:6 17143:2 17150:20 17189:20 17220:10 17232:4 gekry 17149:9 17173:18 gekyk 17135:11 17220:8 gelaai 17145:25</p>	<p>17146:21 geland 17143:10 17147:4,10 gele 17143:17 geleë 17144:11 geleop 17199:9 gelos 17147:19 17150:9 17232:12,13 geluid 17223:11 geluister 17200:3 gelyk 17144:13 gelê 17144:6,8,12,13,15 17145:14 17170:13 17170:23 gemaak 17129:7 17135:19 17138:13 17142:4 17143:5 17157:2 17175:21 17190:18 17205:4 17211:17,20 17213:16 17217:24 17227:17 17229:6,12 17230:6 17231:18 gemeenskap 17129:22 gemerk 17220:3 gemoed 17182:15 gemonitor 17188:24 genader 17143:18 geneem 17141:8,18 17142:5 17159:9 17232:14 Generaal 17137:11 17138:16,20,25 17140:5,13 17141:3,9 17142:23 17146:8 17149:8,12 17154:19 17155:15 17176:21 17182:5 17202:22 17204:24 17205:24 17222:1,6 Generaal-majoor 17147:5,6 General 17135:6 17138:17,18 17139:24 17146:5,24 17151:3 17204:16 generale 17151:8 17176:21 17189:21 genoeg 17129:20 17231:22 genoem 17145:11 17183:14 17217:12 17218:21 17224:13 genoodsaak 17135:16 georiënteer 17149:13 17154:23 geplaas 17152:21 17183:17,21 17207:16 geplunder 17129:16 geposisioneer 17212:2 17213:14 gepraat 17139:21 17152:12 17154:1 17156:14,16 17179:24 17199:1</p>	<p>17225:10 geraak 17173:11 geraas 17222:25 gerapporteur 17150:24 17175:12 17187:1,5,7 17203:25 gereed 17166:21 gereël 17154:21 17157:23,24 17168:9 gerig 17222:2 17228:15 geroep 17149:20 17150:11 17220:22 geroof 17146:17 geruime 17157:2 17211:13 gery 17158:13 17198:13 gesamentlike 17150:22 17201:13 gesels 17176:13,14,23 17177:1 17179:4 17180:22 17202:2,5 17212:17 17230:25 gesien 17141:3 17143:24 17144:4,4,8 17145:17 17151:14 17183:6 17227:22 gesig 17170:20 gesindheid 17202:5 gesing 17182:17 17211:17 gesirkel 17139:18 17140:9 17142:4 17143:16 17223:2 gesit 17139:18 17150:14 17157:1 17158:22,25 17179:25 17180:23 17182:17 geskakel 17142:11 17145:19 17154:20 17173:12 geskat 17170:18 geskiet 17129:21 geskreeu 17200:1 geskuif 17220:20 17221:20 gespanne 17178:3 gesprek 17155:6,8 gesprek 17171:25 17176:22 gesprekke 17169:1 gesprekvoering 17229:21 gestaan 17168:25 gestap 17144:7,16,20 gestasioneer 17226:21 gestel 17165:20 17204:14 17231:1 gesterf 17144:6,9 gestop 17170:12 gestorm 17129:15,22 gestuur 17190:22 17220:7 17222:7 gesukkel 17169:8 getal 17189:10</p>	<p>getalle 17152:17,18 getik 17161:22 getting 17148:17 17171:16 17231:16 getuig 17171:13 gevaar 17166:18 17226:15 gevaarlike 17187:18 17210:24 geval 17129:22 17135:15 17138:2,10 17177:5 17178:23 17198:24 17215:3 gevalle 17136:10,11 gevat 17144:22 17170:8 17173:21 17201:17 17211:8 gevind 17170:24 gevlieg 17143:9 gevoel 17154:4 17172:4 17177:6 17178:16,18 17178:21 gevolg 17146:4 gevra 17152:18 17154:22 17155:7 17166:11 17169:25 17177:10,11,20 17183:13 17223:6 17226:13 17228:9 17229:24 17230:1 gewag 17181:21 gewapen 17159:1,18 17167:8 17184:9 17189:2 gewapende 17184:8 gewees 17129:9,10 17137:20 17144:18 17151:16 17155:8 17161:3 17165:8,22 17170:19,23 17172:25 17173:20 17177:4 17197:21 17200:4 17206:22 17212:2 17221:4 geweet 17143:8 17159:12 17182:4 geweier 17176:25 17177:8 17198:22 geweld 17151:17 17154:15 17155:20 17159:17 17160:9 17212:11 gewerk 17165:2 17168:23 gewonder 17221:24 gewone 17146:17 gewoonlik 17161:18 17163:12,14 17177:16 17199:25 gewys 17179:8 17183:10 17205:18 17227:20 geïdentifiseer 17224:22 geïgnoreer 17179:19 geïsoleerde 17220:14 ge-brief 17151:9</p>	<p>17154:23 ge-curve 17212:4 17215:4 ge-prioritiseer 17151:18 ge-retreat 17129:20 ge-waive 17212:17 gister 17138:13 17162:11 17164:17 17166:13,18 give 17175:24 17181:13 17185:8 17191:19,21 17197:13 17203:16 17207:4 17214:16 given 17131:5 17132:22 17133:1 17153:16 17172:20 17192:19,20 17193:21 17205:7 17208:1 17216:12 gives 17137:22 17195:24 giving 17135:2 glad 17153:8 17160:15 17160:16 17172:18 17178:3,5 17179:11 17179:11 17182:2,6,6 17184:15 17185:1 17187:23 17190:19 17199:5 17202:1,3 17204:1 17212:11,16 17212:17 17223:18 17228:15 17229:4 17230:4,6,15,25 17232:19 glo 17138:14 17139:1 17167:21 17168:8,14 17205:25 17225:22 17225:24 go 17174:15 17179:13 17184:2 17185:16 17190:10 17196:13 17204:10 17209:11 17226:9 goed 17178:3 17199:5 17199:23 17224:25 17230:4 goes 17146:24 17223:22 going 17132:13 17134:7 17139:8 17142:17 17158:7 17162:20 17171:19 17172:8 17184:23 17185:9,9 17192:1 17223:24 17231:25 good 17128:14,16 17134:10 Google 17150:3 17153:23 17205:18 gooi 17161:19 17218:1 gravel 17145:8 great 17182:11 greater 17205:10 Greyling 17155:13 groen 17163:25</p>
--	--	---	--	--

<p>groep 17138:14,22 17139:22 17140:8 17141:12 17155:25 17156:1 17158:4 17161:2,3,18,20 17163:11,13 17175:4 17180:24,25 17182:16 17183:10 17184:6 17185:24 17186:10 17187:15 17188:6 17189:2,10 17189:24 17190:4,6,6 17200:2 17203:25 17204:25 17205:2 17206:22 17210:22 17211:16 17221:21 17221:23,25 17222:22 17227:18 17227:19,20</p> <p>groepe 17180:9,12 17185:4,24 17197:21 17232:11</p> <p>groepie 17141:14 17152:13 17160:24 17179:24 17221:19</p> <p>grond 17139:21 17140:4 17141:18 17143:24 17170:13 17175:16 17189:14</p> <p>grondpad 17140:7,11 17140:13,15 17141:17 17143:14 17144:11</p> <p>groot 17139:15 17142:4</p> <p>grootste 17222:21</p> <p>groter 17179:24 17180:24,25 17189:2 17215:18 17216:6</p> <p>ground 17193:14</p> <p>group 17136:20 17139:25 17148:13 17152:3 17162:2,8 17163:2 17178:1,14 17179:21 17180:3,18 17182:11 17184:1,22 17187:13 17188:15 17188:18 17190:1 17196:2 17197:15,16 17202:25 17203:11 17203:16 17208:5 17210:16 17213:20 17221:11,12 17231:14</p> <p>groups 17136:18 17197:14</p> <hr/> <p style="text-align: center;">H</p> <p>haar 17150:23 17151:15</p> <p>hadn't 17209:17,20,21 17210:3</p> <p>haelgewere 17146:20</p> <p>half 17128:8 17142:16 17186:15</p> <p>halfuur 17186:14</p>	<p>hand 17146:16 17151:16,20 17168:22,23 17175:3 17194:4 17223:8 17230:5,12,17</p> <p>hande 17179:4 17200:3</p> <p>handle 17148:3</p> <p>hands 17194:9 17195:4</p> <p>hanteer 17138:25 17144:25 17199:19</p> <p>happen 17137:4 17138:8 17152:5 17154:10 17172:21 17203:18 17204:10</p> <p>happened 17142:8,18 17171:18 17198:8</p> <p>happening 17134:20 17164:14 17192:24 17201:8 17209:4,5 17210:8 17227:13</p> <p>happens 17215:11</p> <p>happy 17178:8,9 17194:16</p> <p>hard 17192:10</p> <p>haven't 17225:9</p> <p>head 17171:8,10</p> <p>headed 17193:19 17194:23</p> <p>heading 17194:6</p> <p>healer 17191:5</p> <p>hear 17132:17 17134:12 17145:15 17156:22 17167:24 17184:22 17188:14 17219:13</p> <p>heard 17145:2 17147:13 17150:15 17181:7 17185:14 17188:10 17219:10 17232:15</p> <p>heavily 17187:13 17210:16</p> <p>heel 17141:10</p> <p>heelyd 17164:3 17169:6 17179:4 17181:5 17182:22 17212:12,15 17228:18</p> <p>heelwat 17150:13</p> <p>heen 17182:24 17185:5 17221:19,21</p> <p>held 17202:16</p> <p>hele 17144:16 17158:4 17166:21 17177:6 17178:4 17182:15 17188:6 17200:2,2</p> <p>helicopter 17140:17 17141:6 17193:14</p> <p>helicopters 17140:18</p> <p>helikopter 17139:4,14 17139:14 17140:9 17141:1,20 17143:4,5 17143:6,17 17146:3 17147:4,17 17149:7 17169:5,6,22 17171:1 17185:3 17187:1</p>	<p>17223:3</p> <p>helikopters 17143:3</p> <p>hello 17157:12,13</p> <p>help 17133:11 17142:14 17149:16 17213:11</p> <p>Hemraj 17128:20 17131:7 17169:10 17177:10,15 17178:25 17194:1</p> <p>herhaal 17200:9</p> <p>herhaaldelike 17219:4</p> <p>hervul 17139:7 17140:24</p> <p>he'd 17131:7,8</p> <p>he's 17128:3 17132:25</p> <p>hiding 17197:4</p> <p>hier 17165:9 17184:5 17201:11,25</p> <p>hierdie 17129:11 17138:2 17143:8 17165:8 17183:6 17189:9 17190:17 17195:15 17199:17 17215:2 17220:2 17230:1</p> <p>hiervoor 17231:18</p> <p>hoe 17156:17 17175:2 17188:2 17200:24 17223:9 17225:14</p> <p>hoek 17201:19</p> <p>hoekom 17171:12 17202:9 17214:4 17215:6 17220:20 17227:17 17228:12</p> <p>hoeveel 17153:6 17169:11</p> <p>holding 17183:14,20 17207:12,13,17 17222:1 17232:4,8</p> <p>hole 17165:14</p> <p>hom 17138:22 17139:2 17144:8 17145:14,17 17145:23,25 17150:3 17150:5 17155:10 17158:20 17163:24 17164:4,5 17165:25 17166:3 17170:18 17175:20 17176:19 17176:20 17178:5,6,6 17179:9,10 17182:5 17190:22 17199:5 17200:25 17209:23 17209:25 17216:23 17220:23 17221:17 17223:9,9,10,17,17 17224:13,16,20,21,24 17225:13,14,15 17226:12,14 17227:16 17228:9,13 17229:17 17230:1</p> <p>home 17186:17</p> <p>homself 17164:9</p> <p>hoof 17143:1 17155:16 17171:22 17175:1</p> <p>hoofkantoor 17147:8</p>	<p>17154:21</p> <p>hoor 17156:18 17161:24 17164:4 17167:21</p> <p>hoorbaar 17162:14</p> <p>hope 17195:6</p> <p>hospitaal 17146:3</p> <p>hostel 17137:15</p> <p>hou 17160:9 17184:20</p> <p>houding 17161:21</p> <p>hour 17142:16 17186:15,16 17233:3</p> <p>hours 17165:4</p> <p>houses 17145:6,6</p> <p>hoë 17152:23</p> <p>hoër 17166:15</p> <p>huidige 17167:6</p> <p>huidiglik 17149:11 17153:23</p> <p>huis 17173:10</p> <p>huisie 17144:12</p> <p>hulp 17145:24</p> <p>hybrid 17129:1</p> <p>hy's 17155:9 17179:6 17224:24</p> <p>hê 17153:7 17175:6</p> <hr/> <p style="text-align: center;">I</p> <p>idea 17132:7 17134:22 17152:2,6 17202:24 17215:10</p> <p>idee 17152:14,16 17220:14</p> <p>identified 17194:23 17224:19</p> <p>identifiseer 17175:19 17175:20</p> <p>iemand 17157:15 17161:19 17227:19 17227:20</p> <p>iets 17161:20 17170:4 17183:19 17199:24 17199:25 17228:2</p> <p>illegal 17167:2,3,9 17184:14</p> <p>imagine 17134:11</p> <p>impacts 17128:11</p> <p>Impala 17135:12</p> <p>impasse 17154:11</p> <p>impinges 17128:11</p> <p>Implats 17135:4</p> <p>implement 17152:25</p> <p>implicated 17196:25</p> <p>important 17134:18</p> <p>impression 17135:3 17168:4 17179:2</p> <p>inadvertently 17132:11</p> <p>inaudible 17171:14 17208:7</p> <p>inbeweeg 17185:4 17186:10</p> <p>incident 17131:9,10,11 17135:4,9,21 17139:9</p> <p>incidents 17131:10</p> <p>inderdaad 17135:12 17173:23 17191:10</p>	<p>17197:20 17217:9</p> <p>indicate 17130:3,24 17196:3 17203:22</p> <p>indicated 17193:15 17196:12 17203:17 17212:23 17214:2</p> <p>indicates 17196:1</p> <p>indicating 17200:16</p> <p>indien 17152:13 17158:2 17161:18 17163:11 17166:14 17166:16 17167:11 17175:19 17177:1 17216:3 17224:21</p> <p>individuals 17196:11</p> <p>industrial 17160:12</p> <p>inform 17128:10</p> <p>informal 17145:9</p> <p>informante 17204:1</p> <p>information 17142:7,9 17156:8 17178:9,9 17193:8 17201:16 17204:11 17207:25 17216:12</p> <p>informed 17130:24 17148:15,22 17169:18 17191:13 17227:11</p> <p>infrastructure 17168:17</p> <p>ingaan 17167:13</p> <p>ingekom 17171:1</p> <p>ingelig 17147:11 17168:24 17223:16</p> <p>ingeroep 17151:13</p> <p>ingevolge 17143:22</p> <p>inligting 17137:14 17138:2,3 17143:20 17152:16 17159:18 17170:5 17176:19,24 17179:5 17182:18 17201:14,16</p> <p>inside 17199:15 17219:24</p> <p>insident 17143:23</p> <p>insisting 17130:5</p> <p>inskrywing 17169:3 17191:12</p> <p>inskrywings 17169:4</p> <p>insofar 17131:20</p> <p>instruct 17137:7 17190:9</p> <p>instruction 17138:6</p> <p>intelligence 17173:6 17175:8 17201:8 17203:22</p> <p>intelligensie 17155:13</p> <p>intended 17196:3 17219:2 17231:16</p> <p>intensie 17229:19</p> <p>intensies 17231:21</p> <p>intention 17231:15</p> <p>inter 17217:18</p> <p>intercept 17137:17</p> <p>interessant 17173:16</p> <p>interest 17133:23</p>
---	---	--	---	---

17134:7,19 interested 17182:1 17186:7 17218:9 17229:1 17230:13 interference 17175:3 interpret 17132:21 17157:21 interpretation 17133:23 17148:14 17148:17 17168:4 interpreted 17132:22 interpreter 17132:12 17132:20 17133:7,11 17148:12,15 17157:17,22 17158:25,25 17165:16 17167:17 17167:20 17168:9 17169:25 17178:19 17212:10 17229:8 interpreters 17130:20 17132:5 17175:24 interrupt 17191:16 interrupted 17142:18 intervened 17131:16 introduced 17149:15 17149:16 17191:2 investigate 17137:23 invite 17208:21 involved 17128:23,23 17131:14,24 17135:7 involving 17131:8 inwards 17212:22 17213:7 irritated 17180:17 isiXhosa 17130:9 17132:23 isn't 17162:21 isoleer 17205:3 issue 17130:11,13,14 it's 17128:10 17131:20 17131:22 17133:8,9 17134:13,18,22,23 17147:22 17148:1 17162:19 17171:9 17186:9 17213:9,9 17218:7,8,9,10 I'd 17129:2 I'll 17193:11 I'm 17130:2,11 17131:19,24 17134:3 17134:20 17147:24 17148:15,21 17162:24 17167:22 17175:23,25 17186:7 17191:13 17192:8,12 17194:9,16 17195:3 17203:6 17218:9 I've 17130:3,24 i.e 17205:11 17217:18 J ja 17129:4 17138:10 17140:23 17145:11 17145:14,18 17146:15 17147:16	17149:6 17154:13 17157:6,8 17162:5 17164:17,22 17167:4 17167:16,22 17168:20 17169:20 17171:13 17175:12 17177:15,16 17178:16 17180:5,13 17180:21 17182:15 17185:21 17186:5 17189:8 17195:15 17198:3 17201:5 17205:17,24 17206:25 17207:21 17210:18 17213:25 17216:1,4,14 17217:6 17217:16 17218:19 17220:2 17224:4,5,12 17225:7,15 17226:2 17226:13,19 17227:3 17227:7 17228:19 17230:19,23 17232:9 jaar 17129:11 17161:18 Jammer 17221:10 jare 17226:22 jare-jare 17138:24 jittery 17227:13 JOC 17141:25 17142:3 17142:6,12,17 17143:2 17147:14,16 17149:7,9,23 17150:5 17150:23 17152:10 17155:6,14 17156:13 17156:14 17157:1 17168:18 17169:1,5,6 17169:22 17171:17 17174:25 17182:4 17183:3,14 17187:9 17187:11 17189:5,20 17190:4,5 17201:2 17205:25 17219:24 17220:2,4,8,10 17223:4 17231:25 JOCCOM 17202:13,20 17203:1,5,9,10 joined 17188:18 jou 17181:18 17223:19 joy 17231:16 julle 17178:19 17229:25 junior 17148:21 justice 17134:1,24 jy 17156:5 17161:18 17166:16 17169:10 17180:24 17182:22 17224:24 K kaart 17149:24 kalm 17178:22 17212:15 kalmmeer 17229:23 kamera 17161:1 kameras 17137:10 17175:18	kan 17140:8,11 17143:6 17144:2,24 17147:20 17149:14 17150:5 17155:5 17160:10,15 17164:5 17164:20 17166:1,11 17166:20 17167:13 17168:9,10,14 17169:10,15 17175:20 17177:18 17178:22,23,24 17180:25 17183:17 17184:25 17188:8 17189:3 17190:23,24 17200:8 17211:24 17216:2,4 17218:14 17220:15,17 17223:7 17229:10 kans 17199:6 kant 17137:16 17141:17 17144:18 17149:21 17151:13 17159:2,11 17169:23 17170:19 17183:11 17183:19 17201:24 17210:21 17211:7,9 17220:17,19 17221:25 17229:19 kante 17141:16 kantoor 17201:18 Kaptein 17150:11 17155:11,12 17198:12 17224:12 17225:6,22 17226:11 17227:14,25 Karee 17137:15,15 17149:24 karre 17153:5 keep 17133:18 17148:21 keer 17129:7 17143:8 17181:22 17182:24 17209:23,24 17211:19 17221:22 17222:3,13,20 17224:17 17228:13 17231:20,21 ken 17158:10 17163:25 kenne 17184:7 kennis 17170:3,10 17200:13 17204:14 17209:7 17228:10 kere 17219:4 key 17149:24 17152:23 17194:13,20 17195:6 killing 17165:20 kilometer 17140:6 kilometres 17136:20 kind 17128:11 KKK 17192:8 KKK1 17192:9,19 17194:4,9 17196:17 klaar 17210:22 klank 17164:2 klein 17139:14 17143:6 17149:23 17152:13	17214:24 17215:17 17215:18 17216:6 17220:16,25 17221:3 17221:4,6,7,9 kleiner 17141:14 17160:24 klere 17224:17 Klerksdorp 17136:3 kleur 17214:21 klim 17143:17 17190:22 17198:23 17199:17 kliniek 17145:22,25 klip 17161:19 knoppie 17164:21 know 17129:2 17142:15 17151:1 17163:16,17 17168:6 17179:22 17186:7,16 17193:9,10,23 17200:5,10 17204:6 17208:10 17209:10 17209:18,19 17210:2 17226:17 kode 17166:15,15 kolonel 17138:25 17139:6 17140:23 17141:19,21 17143:20 17144:19 17146:1,9 17147:10 17147:19 17149:11 17149:20 17150:1,2 17150:10,10,13 17152:11,20 17153:22,23 17155:9 17155:11 17158:21 17158:23 17159:3 17164:8 17165:15,25 17167:18 17175:1 17176:19,22 17177:17 17178:18 17179:9 17183:16 17207:1 17220:11,11 17220:21 17222:7,11 17226:21 17229:8,23 17232:3,12 kom 17141:4 17144:24 17147:3 17154:22 17156:5 17157:1 17163:12,14 17164:5 17167:8 17173:21 17177:8,19 17178:16 17179:10,18 17183:19 17189:14 17189:24 17190:7,17 17202:6 17205:4 17213:15 17220:16 17223:1 17224:8 17228:7 komers 17163:25 17227:21 Kommissaris 17137:11 17137:21 17150:20 17151:6,9,14 17169:10,14 17177:10,15 17179:3	kommunikasie 17139:20 17140:3 17163:22 17169:4,9 17189:12 17202:8 kommunikeer 17163:14 17164:5 17190:25 17222:22 17223:6 17231:1 kon 17135:14 17139:19 17142:24 17143:13 17143:15 17145:23 17156:18 17157:15 17161:23,23 17164:3 17166:22,23 17167:21 17178:4 17179:5,6 17180:21 17184:18 17188:12 17199:7 17210:20 17216:5 17223:6 17231:23 konfrontasie 17167:10 17204:5 17229:20 kontak 17142:23,24 17157:3 17158:9 17164:2 17209:25 17211:8 konvooi 17141:11 kop 17144:5 17179:25 kopbeen 17170:24 koppie 17139:16 17140:12 17142:4 17144:17 17150:8 17152:14,15,17 17153:5,25,25 17158:6,11,14 17159:19 17160:18 17162:8 17167:21,24 17168:18 17169:19 17169:23 17170:11 17171:19 17172:20 17174:16 17175:14 17176:1 17179:14 17180:10 17183:10 17184:20 17185:7,10 17185:15 17186:1,4 17186:18,24 17187:2 17187:3,6 17188:13 17188:16,18 17189:7 17189:14,16,18,24 17191:4 17197:15,19 17198:2,14 17202:11 17206:13,19 17209:11,21 17210:4 17210:15,17 17212:5 17220:17,25 17221:3 17221:4 17222:16 17225:5 korrek 17135:11 17136:2,15,22 17137:2,5 17147:1 17150:19 17151:5,23 17152:8 17153:12,17 17154:13 17155:4 17157:18 17159:8 17160:22 17162:5 17163:4,9,18 17172:9
---	---	---	--	--

<p>17172:17 17173:9 17174:3,20 17176:3,7 17179:15 17184:24 17186:20 17187:10 17187:22 17188:19 17189:19 17191:9 17197:11,24 17198:10 17199:12 17199:16 17200:14 17200:18,23 17202:21 17203:20 17204:19 17205:8,13 17206:10,15,21 17207:7,14 17210:11 17210:19 17211:2 17215:14 17217:10 17218:24 17219:20 17222:17 17223:25 17231:17 17232:2</p> <p>korreksie 17141:1 17149:10 17150:21 17169:14</p> <p>korrekte 17206:2</p> <p>korrespondeer 17179:10</p> <p>kort 17224:7</p> <p>kraal 17183:8,17,22 17212:23 17213:8 17214:8,9 17215:11 17215:17,18,18,23 17216:6,6 17220:16 17221:3,6,8,9,13,20 17221:22 17222:13</p> <p>kraals 17215:12,24</p> <p>kraaltjie 17214:24</p> <p>kragdrade 17168:25</p> <p>kragentrale 17169:23</p> <p>kragstasie 17212:1</p> <p>kry 17142:13 17151:20 17161:18 17172:2 17178:22 17199:8 17229:23</p> <p>kundige 17168:24</p> <p>kyk 17160:25 17183:17 17217:11 17227:4</p> <hr/> <p style="text-align: center;">L</p> <p>L 17171:15 17212:25 17213:1 17214:16</p> <p>laaste 17212:3</p> <p>laat 17152:16 17155:8 17164:3 17166:21 17170:18 17184:12 17190:16,21 17220:15 17225:1 17229:25 17230:24 17231:23</p> <p>labour 17129:6 17131:10 17160:16 17160:16</p> <p>lady 17133:25 17148:14</p> <p>land 17147:10</p> <p>landingstrook 17139:12</p> <p>lang 17149:23</p>	<p>17227:20</p> <p>langs 17141:18 17158:20,25 17159:2</p> <p>language 17157:21</p> <p>lank 17222:23</p> <p>lapse 17185:8,18</p> <p>larger 17136:18 17195:22 17197:15</p> <p>laserasie 17170:20</p> <p>LCRC 17171:2</p> <p>leaders 17189:6,18</p> <p>leadership 17202:15</p> <p>leading 17158:22</p> <p>leaking 17148:5,8</p> <p>learn 17209:16,20 17232:17</p> <p>leave 17148:1 17172:6 17172:7 17201:1 17219:13 17225:18</p> <p>leaves 17224:10</p> <p>led 17200:11</p> <p>lede 17150:12 17151:13 17152:21 17159:2 17170:25 17183:19 17187:1,4 17223:19 17226:3</p> <p>lees 17218:25</p> <p>left 17174:1</p> <p>Legal 17167:3</p> <p>leier 17163:13 17190:13</p> <p>leiers 17189:13 17202:12</p> <p>leierskap 17202:4</p> <p>lekker 17228:2</p> <p>Lepaaku 17145:20</p> <p>Lesotho 17130:4,16 17131:17</p> <p>letter 17135:5</p> <p>level 17167:23 17180:4 17180:19 17193:14</p> <p>lid 17144:7 17145:13 17145:20 17156:19</p> <p>lied 17161:23</p> <p>Lieutenant 17151:25 17155:3</p> <p>Lieutenant-Colonel 17168:5 17217:2,20</p> <p>liewer 17224:23</p> <p>lifting 17230:12</p> <p>liggaam 17170:12,21</p> <p>light 17152:4 17172:14</p> <p>limited 17219:18</p> <p>line 17142:8 17195:20 17195:22 17206:13 17206:19 17207:3,4 17215:11 17219:25 17226:25 17227:2</p> <p>lines 17196:12</p> <p>linguistic 17171:5</p> <p>linie 17215:20 17226:5 17227:9</p> <p>linker 17159:10</p> <p>linkerkant 17183:12 17215:4</p> <p>links 17140:7 17170:11</p>	<p>17182:21 17221:1</p> <p>lisensie 17166:15</p> <p>little 17173:25 17210:25</p> <p>load 17132:12</p> <p>locked 17164:14,15</p> <p>logical 17231:12</p> <p>lok 17212:12</p> <p>long 17181:13 17186:7 17201:3</p> <p>Lonmin 17129:14 17139:3 17140:25 17143:4 17149:19 17157:23 17158:10 17166:2,6 17176:14 17224:6</p> <p>Lonmin's 17177:24</p> <p>loods 17183:11</p> <p>look 17162:23 17196:8 17214:25</p> <p>looking 17136:25</p> <p>looks 17196:6 17213:1</p> <p>loonoreenkoms 17177:4,4</p> <p>los 17145:23</p> <p>lose 17128:9</p> <p>lost 17233:6</p> <p>loud 17162:9</p> <p>loudly 17167:15</p> <p>lug 17139:17 17141:19 17143:13 17195:15 17220:6</p> <p>lugdruk 17166:16,17</p> <p>lugfoto's 17214:8</p> <p>lugvaart 17141:21</p> <p>luier 17164:3 17166:21</p> <p>Luitenant 17146:2 17149:10,11,12,20 17150:1,2,12 17152:11 17153:22 17155:10 17158:21 17159:3 17220:10 17226:20 17232:3,12</p> <p>Luitenant-kolonel 17138:13,22 17143:19 17145:19 17163:22 17169:25 17220:6</p> <p>lunch 17186:17,17,20 17233:3</p> <p>lyf 17144:5</p> <p>lying 17145:5 17169:18</p> <p>lyn 17215:3,16,17 17216:4 17220:16</p> <p>lê 17143:24 17154:16 17178:22 17204:2,4 17230:2</p> <hr/> <p style="text-align: center;">M</p> <p>maak 17135:16 17142:24 17155:20 17157:3 17158:9 17164:2,22 17211:8 17223:11 17229:11</p> <p>Maandag 17150:24 17156:21 17159:16</p>	<p>17173:20</p> <p>maar 17135:19 17136:5 17139:6 17141:13 17144:2 17147:20 17149:10 17153:7 17154:16 17155:8 17157:3 17158:3 17161:6,23 17161:24 17162:12 17164:2 17165:1 17166:4 17167:8 17168:10 17171:24 17175:20 17176:13 17176:24 17177:20 17178:19 17179:5,6 17179:10,23 17180:21,24 17182:17,22,23 17183:18 17184:6 17185:1,23 17189:1 17189:15 17198:5,21 17198:24 17199:18 17199:25 17202:6,8 17204:13 17205:1 17208:25 17209:9 17211:8,18 17212:15 17214:9 17218:4 17219:4 17220:18 17221:4 17225:10 17227:24 17228:10 17230:15 17232:5</p> <p>maatreël 17223:20</p> <p>machine 17173:8</p> <p>Macintosh 17155:3,9 17158:21,23 17229:8 17229:24</p> <p>magte 17183:15</p> <p>Mahlangu 17148:12</p> <p>Makhubela 17220:22</p> <p>making 17153:10 17157:7</p> <p>maklik 17162:14</p> <p>makliker 17158:4</p> <p>man 17170:17 17223:15</p> <p>management 17177:24 17200:21 17202:16 17223:24 17224:3</p> <p>managers 17201:16</p> <p>mandaat 17160:5,7</p> <p>mandate 17160:1,6,11</p> <p>manier 17156:17 17212:13</p> <p>manne 17163:12 17164:1 17167:5 17180:23</p> <p>mannekrag 17222:2</p> <p>mans 17156:5 17161:3 17184:8 17191:10</p> <p>map 17150:4 17153:23 17205:18 17211:24</p> <p>Marikana 17153:11</p> <p>mark 17195:1</p> <p>MARTHINUS 17128:18 17174:12 17208:17</p>	<p>massas 17189:16</p> <p>match 17173:19</p> <p>materiaal 17227:22</p> <p>materiaals 17192:16</p> <p>Mathunjwa 17200:6,12 17202:17 17203:18 17209:4,11,17 17218:23 17223:14 17223:16 17224:9 17228:6</p> <p>matter 17133:7 17148:18</p> <p>matters 17134:15 17201:21</p> <p>McIntosh 17163:1,23 17164:9 17165:15,25 17167:18 17168:5 17169:25 17176:17 17176:19,22 17177:17 17178:18 17179:9 17188:2 17217:2,20 17218:7,9 17219:17</p> <p>mean 17134:4 17152:1 17162:4 17196:16 17198:17 17219:7 17221:2</p> <p>media 17183:12 17190:11,15 17198:8 17198:11,12 17216:22 17217:4 17218:8,11 17219:3 17222:22 17224:13 17224:14,15,17,20 17225:12,13,20,23 17227:8,12,15,22,25</p> <p>mediese 17145:22,24</p> <p>meedeel 17170:1</p> <p>meegedeel 17138:20 17142:21 17143:21 17146:1,15,20 17165:25 17167:9,20 17170:5 17171:23,24 17173:13 17176:19 17176:20 17180:24 17190:4 17216:16 17224:15,16,20 17227:15</p> <p>meer 17135:14 17141:16 17155:25 17156:5 17161:21 17178:22 17182:19 17184:11 17187:25 17202:4 17212:16,17 17215:4,5 17220:15 17220:17,18,25 17230:25 17231:22</p> <p>meeste 17143:14 17150:7 17169:1,3 17210:24 17225:11</p> <p>meeting 17128:6 17202:13 17203:1,3,5 17204:8 17208:3,6</p> <p>Mei 17129:10 17135:13</p> <p>Meimaand 17129:10 17129:11</p>
--	--	---	--	---

<p>mekaar 17136:8 17140:14 17161:7,21 17161:22,25 17182:17,20 17215:5 17229:10</p> <p>melding 17138:13</p> <p>member 17156:9</p> <p>members 17146:12 17152:5 17162:2 17205:21 17206:24 17207:19 17226:16 17227:1</p> <p>men 17160:18 17163:8 17163:16 17165:13 17176:6 17182:11 17183:2 17188:15 17197:16</p> <p>Meneer 17145:18 17200:8</p> <p>mens 17152:19 17153:6 17161:18 17162:14 17189:13 17224:8 17232:12</p> <p>mense 17138:10 17139:16,18,18 17140:9 17141:4 17144:24 17152:17 17162:11 17165:21 17166:22 17167:21 17173:15 17177:1,11 17177:12 17185:2 17187:4 17222:7 17223:6,18 17224:5 17224:21,23</p> <p>mentioned 17128:24 17145:1,4,5</p> <p>mentioning 17134:11</p> <p>Merafe 17138:13,23,25 17145:19 17149:20 17150:10,10 17226:21</p> <p>Mere 17207:2 17232:12</p> <p>message 17167:15 17199:2 17231:24</p> <p>meter 17139:13 17144:8,17 17145:13 17162:14 17164:1 17170:12 17175:4,5 17183:13</p> <p>metres 17206:13,14 17207:6</p> <p>Microphone 17171:14 17208:7</p> <p>middag 17153:21 17165:9 17189:11 17201:25</p> <p>Midday 17152:7</p> <p>middel 17139:20 17140:2,4 17159:10 17175:18 17183:13 17218:25 17229:21</p> <p>Middlekraal 17150:5,8</p> <p>mike 17179:9</p> <p>mind 17134:18</p> <p>mine 17149:25 17184:3</p>	<p>17202:16</p> <p>minute 17142:12 17166:17,24 17170:8 17190:6 17191:11 17222:23</p> <p>minutes 17174:8 17208:13</p> <p>minuut 17222:23</p> <p>misdaad 17155:13</p> <p>misdaadintelligensie 17175:15 17201:15 17201:18 17203:24</p> <p>miskien 17155:6 17168:9 17178:23 17216:2</p> <p>missed 17131:22</p> <p>mistake 17132:14 17162:4</p> <p>mobile 17223:8</p> <p>moedertaal 17181:18</p> <p>moes 17138:4 17154:14 17184:17 17205:4</p> <p>moet 17137:12 17138:10 17139:2 17151:18 17170:1 17175:17 17177:11 17177:12 17190:6 17198:21 17199:21 17202:10 17205:1 17212:13 17216:19 17224:23 17226:3,11 17228:12 17229:9 17232:4</p> <p>moment 17133:4 17134:21 17148:5 17185:17 17192:20 17194:22 17213:10</p> <p>Monday 17128:4 17231:7 17232:25,25 17233:6</p> <p>Monene 17144:3 17145:12</p> <p>monitor 17148:18 17222:12</p> <p>mood 17161:14 17182:11</p> <p>mooi 17230:14</p> <p>moontlik 17153:8 17175:19 17216:3</p> <p>moorde 17151:19 17159:17</p> <p>morning 17128:14,16 17152:2 17160:1 17162:18 17172:13 17202:20 17203:3 17204:17 17207:25 17208:3,6 17209:12 17209:17,21 17232:25 17233:7</p> <p>motto 17134:24</p> <p>mountain 17201:2</p> <p>move 17213:24 17215:10</p> <p>moved 17183:2 17212:21 17213:5 17214:1,6</p>	<p>movement 17139:24 17214:16 17215:23</p> <p>moving 17182:13 17185:14,19 17221:13</p> <p>Mpemba 17135:6 17137:11 17138:18 17138:20,25 17139:24 17140:5,13 17141:3,10 17142:23 17146:5,8 17149:12 17182:5</p> <p>Mpumalanga 17144:3</p> <p>municipality 17233:2</p> <p>muti 17160:20 17187:5</p> <p>myn 17129:13 17136:3 17136:7 17137:15 17150:4 17177:6 17184:1</p> <p>mynbestuur 17165:19 17176:22,25 17177:8 17178:16</p> <p>Myne 17169:14</p> <p>mynperseel 17184:16 17184:19</p> <p>mynsekuriteit 17139:21</p> <hr/> <p style="text-align: center;">N</p> <hr/> <p>naam 17182:7</p> <p>naaste 17158:11</p> <p>naby 17151:8 17201:18</p> <p>nabye 17144:11</p> <p>nadat 17165:15 17182:17 17202:12 17220:4</p> <p>nader 17141:13 17143:25 17144:4 17153:7 17161:7,24 17164:5,6 17182:20 17198:12,12,13 17214:8,9 17215:5 17223:1,2</p> <p>nag 17152:13</p> <p>Naidoo 17222:1,6</p> <p>naked 17191:4,7 17196:12</p> <p>nakend 17160:24 17161:3 17191:10</p> <p>name 17144:2</p> <p>narrative 17191:16 17196:14,15</p> <p>Nasionaal 17147:7</p> <p>Nasionale 17151:6,9,14</p> <p>National 17151:2,11 17154:8 17204:7,8</p> <p>NATJOC 17152:18 17153:22</p> <p>near 17225:4</p> <p>necessarily 17134:5</p> <p>necessary 17131:20 17134:16,23 17174:2</p> <p>nee 17133:15 17138:2 17146:7,8 17153:3 17156:24 17160:13 17165:1,2 17168:7</p>	<p>17169:8 17172:18,23 17174:24 17179:10 17182:2 17195:14 17198:22 17199:23 17203:13 17208:24 17209:1,6,7,13,14,22 17210:5 17218:15 17219:8,8 17223:12 17224:24 17226:10 17229:4 17232:19</p> <p>neem 17149:14 17150:9 17173:2 17225:13 17227:24</p> <p>neer 17154:16 17178:19,22 17179:17 17204:2,4 17229:24 17230:2</p> <p>neergelê 17204:25</p> <p>neerlê 17160:10 17167:12 17177:2</p> <p>neersit 17205:5</p> <p>negotiate 17178:13 17181:14</p> <p>negotiating 17155:23</p> <p>negotiation 17154:10 17178:12 17207:11</p> <p>negotiations 17172:8 17172:21 17174:2 17176:1 17177:17,25 17178:24 17182:1 17184:25 17201:22 17211:1 17229:3</p> <p>negotiator 17158:22</p> <p>negotiators 17154:18 17155:2 17157:16 17158:9 17159:4,21 17160:1 17163:1 17167:4 17190:10 17228:23</p> <p>net 17129:13 17135:11 17143:6 17144:11 17149:25 17150:4 17154:15 17155:6,17 17156:6 17158:3 17159:19 17161:4,20 17161:25 17163:25 17167:18 17169:11 17170:1,2 17172:16 17173:11 17175:4,20 17176:14 17182:9 17183:9,23 17185:25 17186:10 17187:6 17188:24 17200:9 17208:25 17217:11 17218:4,21 17220:8 17221:23 17222:11 17223:19 17225:1 17226:3,11,14 17228:6,23,23 17229:21,22 17230:5 17232:5,11</p> <p>neus 17214:9</p> <p>niemand 17199:20</p> <p>night 17201:21</p> <p>niks 17166:23 17175:21 17179:11</p>	<p>17199:8</p> <p>NIU 17147:8</p> <p>Njala 17211:14,25 17212:3,18 17213:13 17213:16 17214:23 17215:3 17216:14,15 17216:18 17217:23 17217:24 17220:12 17220:14,16,21 17221:19,20</p> <p>Nj alas 17211:25 17214:20 17216:4 17222:8</p> <p>Nkaneng 17158:11 17183:2 17212:5 17219:7 17220:19</p> <p>nodig 17129:20 17136:9 17153:6 17166:16</p> <p>nodige 17173:15</p> <p>noem 17141:22 17144:2 17152:21 17155:6 17158:20 17160:14 17164:18 17168:23 17201:12 17205:2</p> <p>nog 17136:4 17141:8 17152:18 17165:1 17178:17 17181:5 17182:23 17199:20 17209:14 17213:15 17225:24 17226:22</p> <p>Noki 17163:17,24 17165:12,17,21 17166:11 17170:6 17171:23 17176:12 17178:1,3 17179:1 17181:12,16,22 17182:3,18 17184:5 17187:19 17188:6 17202:2 17211:11,14 17212:6,16 17216:9 17216:16,19 17217:2 17219:16 17228:4,11 17228:24</p> <p>Nong 17158:19</p> <p>noodlottige 17129:24 17136:10</p> <p>nooit 17232:12</p> <p>noord 17183:21</p> <p>noordelike 17183:22 17222:12</p> <p>Noordwes 17155:12</p> <p>noordwestelike 17212:4</p> <p>normaalweg 17158:20</p> <p>normal 17128:7</p> <p>normale 17161:17 17171:3</p> <p>normally 17132:16 17133:1</p> <p>North 17137:1 17208:22</p> <p>Northwest 17150:18</p> <p>north-easterly 17212:25</p>
--	---	--	--	---

<p>nota 17231:18 notas 17135:11 17181:21 nou 17129:13 17139:10 17143:3 17161:23 17163:24 17167:18 17169:16 17170:3,18 17176:24 17182:9 17183:8 17184:10,12 17200:13 17201:12 17208:25 17213:13 17214:19,21 17218:14 17220:8,11 17224:25 17228:7 NOVEMBER 17128:1 Ntsebeza 17129:25 17130:17,18 17131:16 17133:4,21 17133:22 17148:15 17148:21,24 NUM 17189:22 17190:7 17197:23 17198:5,16,22 17199:4 number 17165:4 17191:19,22 17194:2 17194:7 17195:6,19 17195:21,25 17196:2 numbered 17193:18 17194:3,18 numbering 17136:19 17136:20 numbers 17193:21 17194:7 17195:17 Nyala 17141:10 17143:16 17158:16 17158:24 17159:7 17161:1 17163:16 17164:1,3,7,14,17,21 17164:24 17165:2,13 17187:20 17190:10 17190:23,24 17198:13,17 17199:15 17211:12 17211:21 17212:21 17212:24 17213:2,5 17213:18,19,21,24 17214:17 17215:22 17217:3 17219:24 17223:10,16 17226:5 17228:9 Nyalas 17159:7,12 17162:25 17165:4 17166:11 17169:11 17174:23 17183:23 17190:21 17206:6,8 17206:14,18,19 17207:10,11,11 17210:10 17215:11 17219:25 17227:8 17228:4</p> <hr/> <p style="text-align: center;">O</p> <p>o 17159:2 oath 17128:3,13,17 17149:1 17174:11</p>	<p>17208:16 object 17133:1 objects 17196:8 objek 17170:22 observasiepos 17210:19 observasiepunte 17175:16 observe 17141:5 obtaining 17219:16 obviously 17148:18 17225:18 occasions 17190:1 offisier 17144:3 17145:12,20 17149:21 17155:13 17158:19 17224:14 17225:11 offisiere 17150:10 17226:20 oggend 17150:14 17152:9,10 17172:2 17172:17 17173:10 17173:12 17174:21 17176:21 17177:13 17201:5 17204:13 17209:8 Oh 17192:14 okay 17165:12 17196:13,15 17203:6 17207:24 17231:8 ombeweeg 17183:7 omdat 17138:2,20 17143:5 17145:22 17157:24 17158:22 17159:12 17164:3 17166:13,14 17175:15 17184:25 17185:1 17188:24 17189:12 17198:13 17199:18 17202:11 17217:23,24 17221:19 omdraai 17230:23 omgedraai 17129:23 17135:18 17178:6 17179:16 17230:5 omgewing 17153:7 17228:6 omtrent 17129:5 17164:1 17165:10 17170:11 17174:21 17175:3 17183:12 17185:23 17187:17 17189:11 17201:6 17220:3 17221:24 onbekend 17138:21 17161:6 17168:11 onbeskerm 17177:7 once 17215:22 17225:17 onder 17129:13 17141:1 17149:10 17150:21 17156:15 17159:22 17169:14 17184:6,8 17207:1</p>	<p>onderhandel 17156:6 17177:9,19 17184:11 onderhandelaar 17155:10,14 onderhandelaars 17154:21 17156:3 17159:22 17160:4,8 17177:18 17190:21 17207:1 onderhandeling 17167:13 17211:6 17212:14 17229:22 onderhandelinge 17154:3,5,14 17156:2 17158:2,15 17160:16 17161:8 17172:3 17177:5 17199:20 17201:25 onderhandelingsvoer... 17171:22 17179:12 onderkant 17170:22 onderlyf 17144:14 onderskep 17137:18,19 17138:11 ondersoek 17171:3 ondersoekers 17151:18 ondersteunend 17200:4 ondervinding 17138:24 17161:17 17206:1 ones 17192:13 17194:18 ongelukkig 17129:15 17162:12 17179:7 17228:11 ongeveer 17139:13 17150:21 17170:7 17186:13 ongoing 17148:20 onlangste 17129:9 onlus 17129:6 onluste 17136:3 onlus-verwante 17136:7 onmiddellik 17166:22 17183:20 17223:4 onnodig 17170:4 onrustig 17227:15 17228:1 onthou 17141:8 17152:10 17218:14 ontlok 17170:4 ontmoedig 17160:9 ontmoet 17140:8,14 17143:18 ontloë 17227:4 ontplooi 17141:16 ontplooiingsdokument 17215:15 onttrek 17141:21 17165:10 17199:9 17202:9,12 17224:23 17228:6 ontvang 17142:20 17220:9 ontwapen 17137:20</p>	<p>17155:19 17205:3 onveilig 17227:17 onwards 17194:8 onwettig 17167:7 17177:7 17184:14 ook 17129:14,16 17136:3,8 17138:15 17139:19 17142:22 17142:25 17144:5,9,9 17145:14 17146:1,15 17146:18 17147:9 17149:14,20 17150:3 17150:11 17151:14 17154:16,22 17155:7 17155:7,14 17158:3 17158:13 17159:3 17161:1 17164:9 17166:3 17167:11 17170:9 17173:1 17175:16 17177:3,6 17180:25 17183:12 17183:23 17184:6 17187:24 17189:12 17191:12 17198:24 17207:15 17210:23 17214:8 17218:3 17220:2,5,23 17222:23 17223:9,15 17227:16 oop 17143:15 17144:4 17164:22 17220:14 oopgekap 17170:20 oopgelos 17216:8 ooggemaak 17164:20 oor 17129:5 17140:7,10 17142:3 17149:14 17152:15 17155:18 17164:4,10 17165:19 17166:2 17167:5 17170:5 17190:21 17191:11 17199:8 17222:10 17223:18 17224:19,25 17226:14 17229:18 17231:20 oordra 17157:1 17171:25 17206:3 ooreengekom 17172:1 17190:5 17226:3,12 ooreenkoms 17178:24 17189:22 oorgaan 17166:5 oorgedra 17143:21 17157:11 17166:5 17167:18 17176:25 17178:5 17200:24 17202:23 17229:9,13 oorgeneem 17141:22 oorgevat 17144:20 17171:3 oorhandig 17146:9 oorhoofse 17137:11 17168:25 17175:2 oorkant 17144:11 oorlede 17145:14 17169:22 17170:10</p>	<p>oorreed 17155:19 17163:23 oorspronklike 17173:20 oostekant 17143:15 17210:21 oostelike 17140:12 17158:14 opdrag 17137:16,20 17175:15,17 17184:17 17190:5,20 17199:19 17202:9 17203:20 openbare 17129:8,17 17135:13 17136:5,8 17138:12 17147:6 17149:22 17159:1,11 17159:20,22 17183:24 17201:15 17222:8 opening 17215:17 17216:8 operasioneel 17166:21 operasionele 17138:15 17144:21 17150:22 17151:13 17173:12 17201:13 operateurs 17224:16 operation 17135:7 operations 17128:22,25 17129:1 operator 17142:15 operators 17225:12,17 17226:8 opgeblaas 17173:14 opgebou 17166:17 17172:25 17202:1 opgedaag 17155:9 opgedeel 17152:22 opgegaan 17179:7 opgemerk 17175:14 17182:25 17221:20 opgeneem 17173:15 opgestyg 17139:15 opgetel 17202:4 17204:1 opgetree 17129:17 17135:14 17136:8 17138:4 oplos 17188:9 17212:13 17229:21 opmerkings 17157:2 oppad 17175:14 opportunity 17137:23 17175:24 17203:16 opposed 17134:21 17140:17 oproep 17142:12,20 opsigte 17202:6 optog 17184:11 17199:25 oranje 17214:21 17216:4 orde 17129:8,17 17135:13 17136:5,8 17138:12 17147:6</p>
---	---	--	---	--

<p>17159:1,11,20,22 17183:24 17201:15 17222:9 order 17149:22 orienteer 17150:6 17152:23 17153:24 17155:17 original 17152:2 oriëntasie 17150:1 oukei 17214:19 outomaties 17164:19 outomatiese 17146:18 outside 17134:15 overview 17205:6 owner 17219:11 o'clock 17128:5,9 17174:15 17187:12 17187:20 17202:14 17203:1,2,9 17208:3 17208:6,21 17209:3 17209:11,18,19 17210:3,9 o'clock 17158:6 17189:5 17197:9 17222:15 17232:25 17233:1,4,6</p> <hr/> <p style="text-align: center;">P</p> <p>PA 17162:8,12,13 17184:1 17198:25 17218:23 17219:17 17228:17 17231:20 paar 17143:16 17144:8 17144:17 17145:13 17165:11 17180:22 pace 17134:17 pad 17141:12,13,14 17145:21 17161:20 padgee 17216:19 page 17195:9 pak 17161:19 pangas 17184:8 17187:17 pantser 17183:16 papier 17229:10 Pappal 17169:6,7,7,7 para 17162:1 17212:23 paragraaf 17155:7 17156:12 17165:24 17168:21 17185:11 17213:15 17218:25 17229:17 paragraph 17136:14 17137:3 17142:15 17146:12 17153:15 17155:2 17171:6 17173:25 17174:18 17181:11 17185:7 17191:3 17197:8,8 17198:9 17201:7 17203:22 17204:18 17206:4 17208:20 17212:20 17216:10 17217:1,1,21 17218:17 17219:19 17221:14 17226:18</p>	<p>17226:25 paragrawe 17185:23 park 17174:22 part 17134:23,24 17154:11 17172:12 17194:4,8 17219:25 particular 17132:18 17140:16 17205:16 particularly 17131:11 17135:25 17136:13 partye 17199:19 passasiers 17143:6 pause 17132:19 17175:24 PC 17136:25 17137:4 17138:7 17150:17 17208:22 peaceful 17167:12 17178:20 17212:12 17229:25 people 17130:16 17131:17,24 17133:25 17134:2,12 17134:19 17136:18 17136:21 17138:7 17148:13 17152:3 17153:11 17161:15 17163:2 17171:18 17172:14 17179:14 17186:7 17195:22,25 17196:1,3,6,9 17198:2 17202:18 17203:11 17204:11 17208:9 17210:15 17218:8,10 17219:7 17227:12 17232:1 perfectly 17226:1 performing 17160:20 17191:7 perseel 17139:12 17184:10 17202:10 person 17145:5,16 17169:18 17219:13 persone 17139:21 17143:24 17144:23 17156:25 17159:18 17161:4 17175:15 17177:19 17183:6 17184:6 17187:17 17188:13 17189:1,13 17190:13,20 17199:18 17211:14 17227:22,25 personeel 17142:4 17147:3 17149:13 17150:12 17156:15 17200:24 17224:15 personnel 17217:5 persoon 17138:15 17143:17,25 17144:12,12,15 17145:22 17146:2 17154:20 17156:14 17156:16,18 17157:2 17157:12,23 17164:10 17166:15</p>	<p>17169:22 17170:6,10 17170:17,25 17175:13,19 17182:9 17198:4,21,22 17199:17 pertinent 17151:19 17217:23 Petrus 17151:4 phase 17206:5 photo 17161:10 17191:2 photograph 17171:15 17194:18 17195:5,23 17213:8 photographs 17192:18 17192:20 17193:5,10 17193:12,18,19 17194:5 17195:1 17196:18 17197:2 photos 17192:12,17 17193:3,19 17194:6 17194:14,23 phrase 17162:3 physically 17231:6 pinpoint 17150:4 pistole 17146:17 Pitsi 17183:16 17222:7 17222:11 plaas 17144:23 17183:22 plaasgevind 17135:12 17137:13 17153:22 17155:21 17159:17 plaasvind 17151:19 17158:3 17178:24 17199:21 17205:19 17215:21 place 17136:19 17203:4 plain 17187:21 plan 17149:17 17153:1 17172:12,15 17204:17,22 17205:6 17205:11 17206:8 planning 17203:10 plans 17137:25 plas 17144:13 Plats 17149:25 please 17128:21 17129:2 17134:17 17160:2 17172:11 plek 17129:19 17139:3 17172:2 plus 17162:14 17165:11 point 17131:15 17132:15,24,25 17172:11 17218:9,12 pointing 17213:4 police 17131:13 17137:24 17140:18 17146:12 17156:9 17167:25 17172:12 17176:16 17187:21 17203:10 17205:21 17206:24 17212:7,22 17213:7 17215:10</p>	<p>17216:10,11 17217:4 17218:8,11 17219:3 17224:19 17227:2,2 17231:15 policing 17131:9 17153:10 polisie 17142:22 17143:3,21,24 17146:3,16,16 17147:4 17155:10,11 17156:17 17160:15 17164:11 17165:18 17166:1 17167:10 17176:15 17178:17 17182:6 17187:25 17188:7 17190:18,19 17201:24 17202:3 17204:3 17205:1 17211:18 17212:11 17215:19 17216:5,22 17220:4,18 17224:15 17229:19 polisiediens 17156:19 polisiehelikopters 17139:5 17140:23 polisielede 17158:1 17159:1 polisiemagte 17140:3 polisiesman 17173:21 17173:22 polisiesmanne 17141:15 17143:14,16 17144:22 17150:6 polisievoertuie 17141:11 17145:24 17227:9 polisiering 17129:8,17 17135:13 17136:8 17147:6 17149:22 17152:21 17159:2,11 17159:21,23 Polisieringseenhede 17136:5 Polisieringslede 17138:12 17183:24 17222:9 pool 17145:5 POP 17131:9 17135:25 17138:8 17206:24,24 17207:1,3,4 porthole 17164:8 posisie 17150:8 17153:24 17159:9 17205:2 17215:19 17216:5 17220:12,23 positief 17202:4 positiewe 17202:5 position 17177:24 17206:14 17212:22 17212:24 17213:7 17214:2,10 17215:7 positioned 17206:6 17207:5 17211:22 17212:25 positioning 17206:8 possibility 17202:17</p>	<p>possible 17131:22 17134:13 praat 17133:17 17141:1 17156:17 17157:25 17162:15 17165:18,19 17166:3 17168:10 17172:17 17181:24 17182:7,9 17184:6 17185:2 17187:23 17199:5,6 17223:11 17224:7 practical 17194:15 precisely 17160:1 prejudiced 17130:15 prepositioned 17205:16 prepositioning 17205:19 17207:22 17210:10 17211:25 presence 17153:11 present 17137:1 17162:20 17195:4 president 17198:6 17200:21 17222:15 17222:21 presies 17153:24 17214:7 press 17208:22 17232:17 presumably 17192:24 17196:7 Pretorius 17220:9 prevent 17225:17,19 previous 17135:6 17174:23 17195:12 17212:24 17227:1,5 previously 17128:22 17212:23 privy 17204:11 probably 17162:4 probeer 17133:12,16 17142:23 17144:21 17147:3 17151:20 17157:3 17160:25 17162:11 17163:23 17164:2 17179:9 17184:20 17211:7 17212:13,14 17229:22 probleem 17151:16 17168:20 17170:9 17223:12 problem 17130:1,25,25 17132:13 17133:3,24 17148:8 17178:13 17181:14 17213:6 probleme 17168:22 problems 17134:4 17148:22 proceed 17132:2 17134:17 17149:2 PROCEEDINGS 17128:1 process 17134:23 promise 17172:20 17209:3</p>
--	---	---	---	--

<p>properly 17195:1 property 17184:3 proposal 17229:2 propose 17128:6 17193:24 procedure 17157:14 proses 17188:8 protect 17217:15,19 17218:8,11 protection 17219:3 protes 17167:7 17199:25 protesaksie 17177:6 protesters 17129:23 17135:17 17141:12 17170:1 17216:22,25 17219:9 protestor 17145:13 protestors 17141:18 17142:5,21 17143:22 17144:8 17150:7,7 17154:15 17155:19 17157:24 17160:8 17190:25 17198:20 17198:21 17199:1 17227:19 provide 17131:23 Provincial 17232:16 provinsiale 17137:10 17137:21 17143:1 17150:20 Provinsie 17155:12 provision 17130:10 psychological 17163:7 psychologist 17155:23 public 17162:13 17164:4,10 17167:5 17181:4 17184:13 17188:5 17217:3 17223:8 17228:19 17229:18 publiek 17144:7 17145:13 pull 17219:24 punt 17177:3 17201:17 17214:3,7 punte 17149:24 17152:23 purely 17167:22 purpose 17205:21 17217:3,18 17219:17 purposes 17194:11 17195:8 17217:14 pursue 17154:10 put 17132:7,11 17148:10 17162:17 17202:18 putting 17130:11 pyltjie 17214:4 pyp 17166:19 pyplyn 17139:17 17140:10</p> <hr/> <p style="text-align: center;">Q</p> <p>quadrilateral 17213:2 quality 17148:16</p>	<p>quarter 17128:8 17233:4 question 17128:21 17132:9,17,20,21 17148:16 17168:3 17217:17 questions 17132:7,11 17175:24 quickly 17132:16 17133:8,9,10 quite 17133:8,10</p> <hr/> <p style="text-align: center;">R</p> <p>raad 17156:2 raak 17147:17 17171:24 17182:19 17228:1 17229:20 radio 17146:16 17151:20 17156:9,14 17156:18,20 17157:1 17157:3,5,13,14 17168:20,23,23 17175:5 17222:10 radiokommunikasie 17140:5 radiotegnies 17168:24 radio's 17151:17 17175:3 Radio-tegniese 17175:1 railway 17142:8 raised 17133:7 17152:6 ran 17131:13 random 17194:12 rapporteur 17201:13 reached 17208:8 react 17176:17 17188:3 read 17168:5 17171:6 ready 17162:19,24 17206:6 reaksie 17135:15 17136:4 17137:12 17161:19 17180:25 reaksiemagte 17136:6 17136:9 real 17130:14 reason 17140:17 reasonably 17134:17 recall 17136:14,21 17137:1 17201:20 receive 17177:25 17178:1 17186:23 17224:10 received 17142:7 17146:11 17173:6 17199:3,22 17210:14 receiving 17148:14 17185:18 record 17148:11 17162:17 17193:17 17230:10 recorded 17193:16 rectangle 17213:3 rede 17189:15 redelike 17144:13 redes 17177:7 reeds 17152:17</p>	<p>17176:23 17222:9 refer 17196:18,19,20 17201:7 17221:11 reference 17195:5,7 referred 17131:8 17135:5 17148:15 17153:15 17195:9 referring 17135:4,9,22 refilling 17140:20 reg 17140:8 17156:11 17157:25 17161:12 17167:7 17171:13 17180:15 17212:4 17213:13 17221:9,10 17231:19 regard 17133:19 regarding 17208:1 regs 17182:21 17214:23 regsom 17214:10 regter 17159:11 17216:7 regterflank 17183:9 regterkant 17159:2,4 17175:13 17214:5 17215:6,7 reikafstand 17162:13 reinforcement 17183:4 rekenaar 17150:2,3 related 17129:6 17131:6,10 relates 17186:23 relatief 17138:21 relation 17131:17 17133:23 17139:9,24 17146:11 17177:25 relationship 17172:24 relayed 17169:5 release 17164:21 remain 17199:15 remarks 17157:7 remember 17132:24,25 17132:25 17149:4 remind 17128:3 removed 17226:8 repeat 17132:14 17150:17 17232:25 report 17146:11 17185:18 17186:22 17197:13 17210:14 reported 17132:4 17191:3,7 representation 17195:6 represents 17195:21 request 17166:7 17176:9 17222:5 17228:20 requested 17163:1 17219:1 require 17233:1 res 17232:13 reserwe 17183:15 resolve 17154:11 resolved 17229:2 resort 17131:25 respond 17138:18</p>	<p>respons 17211:9 response 17165:23 17166:9 17178:1 17183:2 17212:8 17222:4 17229:14 17230:3 rest 17153:9 17179:13 17179:21 17197:18 restoration 17134:24 result 17219:23 resume 17208:15 resumes 17128:2 17148:6,7 17174:9,10 17208:14 returned 17185:6,15 17186:4 returning 17185:20 revert 17161:9 reël 17144:22 17223:3 Rheeder 17155:11 17159:3 right 17130:6 17135:8 17137:4,24 17146:13 17146:25 17147:14 17156:10 17159:7 17163:3 17174:16 17176:2 17194:4 17196:2,10 17202:19 17205:7 17206:9 17207:11 17208:12 17214:2 17215:12 17219:25 rigting 17139:3 17140:11,12 17144:17,20 17156:3 17158:14 17182:23 17183:21,22 17212:3 17212:4 17220:18 17221:22 17222:12 riotous 17131:10 ritual 17192:6 rituals 17160:21 17191:8 17192:8,10 17192:18 17193:5 ritueel 17161:6 river 17145:3 riverbed 17145:4 rivier 17144:18 road 17145:8 Robinson 17139:14 roepsein 17169:8 roete 17139:15 17158:10,11 rol 17140:1 17141:22 17155:25 role 17139:9,23 17154:18 17155:23 rond 17144:10 rondbeweeg 17185:2 rondom 17141:7,9 17144:21 17147:17 17149:9 17151:16 17152:10,12,22 17153:21,25 17156:13 17165:9,11 17168:20 17169:21</p>	<p>17171:1 17173:10,11 17189:9 17191:11 17201:25 17202:7 17228:9,23 rondte 17173:21 room 17133:25 17148:13 round 17128:7 17181:17 rubber 17129:18 17131:13 rug 17170:23 rukkie 17211:8 17224:7 run 17128:8 Rustenburg 17138:23 17226:21 rustiger 17133:17 ry 17152:24 17159:20 17190:24 R44 17143:5 R5 17135:16 17146:18 17173:17,19</p> <hr/> <p style="text-align: center;">S</p> <p>saam 17138:15,21 17139:11 17143:2,22 17144:19 17149:7 17150:14 17155:10 17200:25 17211:14 17224:17 17225:23 17226:4,22 17227:4,7 17232:13 safe 17215:23 17226:1 safety 17199:15 17217:4,7 sagte 17159:19 17190:14,16,19 sal 17129:14 17133:12 17133:16 17138:21 17154:23 17156:4 17161:17 17166:15 17167:13 17168:14 17169:3 17171:25,25 17172:2 17181:1 17183:11 17189:9,14 17189:23 17206:21 17214:9 17217:11 17223:11,11,13 17224:7 SAP 17193:19 SAPS 17194:6,23 17195:6 satisfied 17167:23 saw 17145:16 17160:19 17162:19 saying 17130:4 17209:19 17218:6,7 says 17134:2 17148:19 17165:14 17211:12 17216:10 scene 17143:11 17146:6,24 17195:23 Scott 17147:14 17149:4 17149:10,11,11,13,16 17150:1,2,13,16</p>
--	---	--	--	--

<p>17152:1,11,20 17153:16,23,23 17154:8 17205:7 17220:11,11 17232:3 screen 17194:17 se 17140:2 17141:17 17143:4 17147:7,8 17165:2 17173:22 17176:14,24 17183:17 17184:6,10 17187:25 17188:7 17201:24 17211:7 17212:11 17220:17 17220:18,19,21 17226:21 seated 17197:16 second 17132:15,25 sector 17153:10 see 17131:18,22 17143:12 17145:9 17185:13 17187:13 17191:15 17192:1,23 17194:16 17195:13 17195:13,22 17197:5 17210:7 17212:20 17215:1 17219:10 seeing 17191:5 17194:17 seen 17175:9 17191:6 17192:3 17197:1 17225:9 sees 17213:2 Sefiki 17150:11 seker 17137:18 17141:7 17142:4,11 17150:11 17154:20 17165:11 17168:10 17173:11 17186:13 17188:25 17218:21 17225:13 sekere 17154:1,1 17156:17 17187:3 sekerlik 17156:18 17173:2 seksie 17155:16 seksiebevelvoeders 17206:3 seksiehoof 17147:7,8 Sektor 17152:21 sekuriteit 17149:20 sekuriteitpersoneel 17137:9 sekuriteitspersoneel 17139:19 self 17144:15 17152:23 17164:17 17177:21 17184:10,20 17198:14,22 17220:4 17228:24 selfoon 17140:5 17141:8 selfs 17179:17 semi 17195:24 senior 17149:21 sense 17164:13 17167:14 17181:13</p>	<p>17194:8 17217:15 17219:18 sensible 17194:16 sentence 17212:21 17226:25 sentrale 17201:17 sentrum 17150:22 17201:13 Sepale 17175:1 separate 17197:18 sequence 17194:14 serialised 17194:13 series 17192:8 17193:18 17194:5 serve 17205:22 service 17131:23 17156:10 17172:13 17227:2 ses 17153:5 Sesotho 17130:6,11 17132:2 17134:11 17148:13 setting 17185:20 settlement 17145:9 17183:2 17184:23 17185:9,15,19 17186:8 17210:16 sewe 17140:6 Shapiro 17182:8 she's 17148:19,19 short 17130:21 17148:3 17148:11 shots 17131:15 shoulder 17230:17,18 show 17191:14,16 17194:12,25 17200:7 17205:12 17207:22 showed 17230:9 showing 17182:11 17206:7 side 17145:3,8 17159:6 17169:19 17188:16 17210:17 sielkundige 17155:11 17155:25 17156:5 17159:3 sielkundiges 17163:10 sien 17143:14,16 17156:4 17161:2 17178:4 17179:6 17180:25 17189:9 17210:20 17214:19 17214:21 17215:2,16 17216:4 17229:10 significant 17189:5 Sinclair 17139:3,11,20 17140:2,24 17142:2 17143:7 17149:19,22 17149:23 17150:9 17157:23 17158:10 17158:12 17159:5 17168:8 sing 17161:23 17182:13 singery 17199:6 sink 17144:12 sinkhuis 17144:15</p>	<p>sinkhuisie 17215:18 17216:7 sinneloos 17159:19 17173:4 Sir 17130:23 sirene 17162:12 sirkel 17223:3 sisteem 17223:10 sit 17141:12,14 17160:24 17178:19 17179:17 17229:24 17233:2,4 sitplek 17158:21 sitplekke 17158:24 sitting 17162:17 17233:1 situasie 17138:25 17229:21,23 situation 17152:4 17225:18,19 siviele 17224:16 six 17206:5 skakel 17169:7 17224:13,14 17225:11 skare 17156:6 17157:24 17159:11 17170:1,5 17171:23 skeleton 17171:6,8 skep 17212:15 skerp 17170:22 skielik 17161:4 skiet 17135:17 skietvoerval 17143:23 skokkend 17229:7 skoot 17150:3 skrywe 17129:19 skull 17170:23 17171:6 17171:9,9,10,13 sky 17141:23 slaap 17173:11 slag 17141:12 sleg 17170:19 slegs 17165:17 slide 17206:7 17213:1,1 17214:15,19 17215:1 17216:3 slides 17194:12 slogan 17200:1 slow 17133:10 17134:17 sluit 17164:19 17206:25 small 17152:3 17203:11 17212:22 17213:8,20 17215:23 17215:24 17221:2,12 smaller 17136:20 17197:16 Social 17134:1 sodanige 17155:19 sodat 17144:23 17149:13 17150:5 17154:24 17158:4 17160:10 17164:5 17175:20 17190:22</p>	<p>sodra 17154:22 soek 17163:12 17167:11 17187:25 17190:18 17202:3 17211:15,18 17216:17,18 solve 17148:22 somebody 17156:9 17175:8 17230:13 sones 17152:22 songs 17197:17 soontoe 17159:9 17169:24 17189:1 soort 17141:18 17201:25 soos 17139:10 17141:22 17150:23 17156:2,3 17163:24 17164:17,18 17165:20 17166:18 17169:16 17179:3 17181:1 17184:13 17187:6 17199:25 17201:12 17203:25 17204:4 17207:21 17214:24 17218:25 17219:21 17221:22 17222:2,9,13 sorry 17133:14 17142:14 17192:22 17193:16 17221:15 sort 17131:10 17230:22 17231:5 sorted 17147:25 17192:25 17193:1 17194:19 Sotho 17133:23 sou 17155:25 17166:21 17166:23 17167:12 17170:2,3 17172:24 17173:1,2,3 17177:2 17177:5 17183:18 17184:15,15,16,16 17189:22 17190:7,7 17198:24 17201:11 17204:24,25 17205:1 17205:4,19 17206:3 17211:25 17212:1 17213:15 17215:19 17215:21 17220:12 17220:13,17,24 17221:3 17223:20 17224:6,22 sound 17219:11 South 17137:23 soveelste 17228:13 sowel 17150:6 17216:22 span 17154:5 speak 17133:8 17168:18 17179:22 17180:19 17223:24 speaking 17130:5,8 17134:12 17148:13 speaks 17133:9,10 17165:13</p>	<p>special 17128:5 specifically 17157:10 17194:3 specify 17226:8 spending 17165:4 spesiale 17155:17 17190:14 17210:20 spesifiek 17137:11 17160:15 17163:11 17177:20 17231:22 spesifieke 17139:22 17152:15 17185:24 17186:10 17218:13 speurders 17143:1 17171:2,2 speurhoof 17173:15 spies 17224:19 spiese 17184:9 17187:18 spin 17163:7 splintergroep 17183:7 spoke 17131:9,11 spontane 17137:12 spontaneous 17137:24 17137:25 spread 17197:15 spreek 17189:15 17190:7 squares 17213:8 squeal 17223:11 staan 17149:13 17150:4 17171:21 17217:9 stadig 17140:11 17163:22 stadiger 17133:17 stadium 17129:18,19 17135:14 17139:5 17141:3,19 17142:22 17142:24 17145:19 17150:2 17151:12 17153:4 17154:2 17155:16,20 17156:13,20 17158:1 17158:23 17159:12 17160:25 17163:25 17164:6 17165:20 17166:11 17167:19 17168:22 17170:7,16 17171:23 17172:5,25 17175:12,22 17176:14 17182:4,16 17183:6 17184:18 17188:24 17189:9 17190:13 17198:4,20 17208:25 17211:9 17212:16 17216:8 17217:11 17221:18 17223:1,7,14 17228:22 17230:1 17231:19 17232:5 stage 17174:6,8 17181:15 17191:16 17203:4 17205:11 17206:17 17207:18 17208:1,5,8 17209:3</p>
---	---	---	--	---

<p>17210:10 17215:9,9 17225:4,8 17231:3 17232:22 stages 17154:1 stand 17193:22,22 standing 17195:20,22 17195:25 17196:9,12 17225:4,20 stap 17184:10 17223:13 start 17128:20 17166:16 17176:1 starting 17182:12 state 17160:20 statement 17136:13 17142:16 17150:17 17153:15 17159:24 17162:1 17171:7 17174:18 17179:1 17185:8 17203:23 17212:20 17216:25 17217:1 17218:17 staties 17166:20 status 17201:21 17202:10 steeds 17178:17 17182:23 17199:21 17225:24 17226:22 steekwonde 17170:21 stel 17150:14 stelling 17141:17 step 17208:21 STF 17197:10 stil 17200:2 stilgehou 17187:3 stilkameras 17201:14 stop 17154:15,16 17214:7 strike 17131:12 striker 17145:7 strikers 17145:2,3 17167:1 17172:20 17185:19 17188:18 17191:4,7 17197:19 17200:22 17217:8,15 17217:19 17219:1,7 17223:23 17225:4,19 strikes 17129:6 stuff 17157:13 stuk 17143:15 stuur 17183:16 subject 17132:3 17135:5 subsequent 17204:8 subsequently 17195:13 substance 17191:6 substantially 17180:7 substasie 17212:1 17214:20 sufficiently 17138:7 suggest 17219:11 suggesting 17134:21 17194:2 suggestion 17194:16 suggestions 17135:8 suitable 17208:8</p>	<p>supermark 17173:13 supermarkets 17173:8 support 17207:4 suppose 17213:4 sure 17131:24 17148:21 surrender 17203:16 surrounding 17172:14 switch 17166:8 sworn 17148:15 sy 17137:16 17138:10 17139:20,21 17144:5 17144:5,14 17146:4 17150:10,21 17151:15,17 17153:23 17154:2 17170:18,20,20,22,23 17175:21 17179:6 17181:23 17214:5,9 17220:23 17224:5 system 17162:9,14 17164:4,10,18 17167:5 17181:4 17184:1,13 17188:6 17199:1 17217:3 17218:23 17219:17 17223:8,14 17228:17 17228:19 17229:18 17231:20 sywapen 17146:18 sê 17133:15 17139:6 17140:8,11 17143:15 17149:6 17161:17 17169:6,7,11,14,22 17175:4 17178:19 17179:10,17 17184:25 17189:3 17200:1 17212:12 17218:14 17220:15 17220:17 17223:1,7 17223:12 17224:24 17224:25 17226:13 s.u.o 17128:18 17174:12 17208:17</p> <hr/> <p style="text-align: center;">T</p> <hr/> <p>taakmag 17155:17 17190:14 17210:20 taal 17156:17 17157:13 17158:2,3 17179:5 table 17203:1 tactical 17204:10 take 17128:6,7 17130:21 17134:19 17147:25 17148:3 17162:3 17171:11 17174:7 17175:10 17185:16 17192:21 17196:7 17208:8,12 17214:1 17231:5,5 17233:3 taken 17146:12 17186:17 17193:3,5 17193:12,14 17195:12 17213:24 taktiese 17135:15</p>	<p>17136:4 17170:25 tale 17168:10 talk 17163:3 17216:9 talked 17128:22 talking 17157:9 17167:22 17186:6 17212:24 17217:20 17229:3 tans 17166:4 tea 17128:7 17162:23 team 17155:1,23 17157:16 17162:25 17171:17 17178:12 17199:11 technical 17130:25 technicality 17130:14 teen 17161:22 17172:24 17182:17 17204:3 17205:5 17218:2,3 17223:19 17228:15 teengestaan 17166:12 Teenoor 17199:4 teensit 17204:2 teenwoordig 17152:14 17158:12 17205:25 teenwoordigheid 17188:1,7 17212:11 17224:25 teken 17229:10 17230:24 tel 17228:1 telefonies 17220:11 17222:10 telefoniese 17142:12 17225:10 17232:3 telefoon 17224:20 17225:13 telephone 17219:11,12 17224:10 tell 17142:1,17 17152:6 17153:19 17155:2 17158:5 17160:2,18 17162:8 17163:1 17172:12 17173:24 17180:19 17181:11 17183:1 17186:24 17187:14 17194:9 17197:8 17198:8 17202:14 17206:4 17223:23 17226:18 17231:14 teller 17173:8,14 telling 17131:11 17135:3 17203:22 tells 17148:12 17212:6 17215:1 ten 17138:14 17152:9 17202:6 tends 17133:8 terug 17135:15 17141:20 17142:3,3 17149:7 17150:22 17151:20 17155:5 17177:18 17179:10 17183:13 17189:10</p>	<p>17200:1 17202:6 17224:8,23 17225:1 17226:4,11,14 17228:7,7 17229:23 terugbeweeg 17147:16 17147:18 17170:6 17171:22 17178:7 17202:7 teruggaan 17216:2 teruggegaan 17142:6 17182:18 teruggegee 17173:3 teruggekeer 17211:16 teruggekom 17170:7 17181:22 17186:2 17187:16 17189:16 17201:11 17222:24 teruggeskuif 17217:24 terugkeer 17177:2 terugvoer 17224:8 terwyl 17137:8 17139:18 17140:8 17147:2 17156:13,15 17215:4 tevrede 17224:6 Thank 17133:20 17134:10,25 17148:24 17210:7 17214:14 that's 17131:5,15 17132:23 17133:3 17134:12 17135:21 17162:3,4 17175:25 17180:13,17 17192:21 17193:7 17194:23 17196:3 17213:9,18,19,22 17218:6,12 there's 17130:8 17131:18 17132:4 17194:6 17196:1 17212:19 17213:3 17218:5 they're 17185:9 17194:4 17199:15 they've 17131:21 17224:18 thing 17154:10 17208:3 17212:19 things 17196:6 think 17128:10 17130:1,14 17131:12 17133:1,2,3,8,25 17135:2 17140:20 17145:7 17159:25 17180:2,7 17181:16 17194:2,10 17208:9 17221:2 17230:8,19 thinking 17159:14 third 17131:23 17145:7 17194:17 thought 17219:10 17231:4 threat 17213:24 17218:7,10 17219:24 17229:15</p>	<p>three 17130:7,10 throw 17230:12 Thursday 17202:14 17222:14 tight 17182:13 till 17131:2 time 17128:7,9 17133:1 17136:24 17140:20 17152:6 17153:1 17154:9 17158:17 17164:14 17169:17 17175:7 17181:16 17185:8,18 17189:25 17195:13 17202:19 17203:7 17205:7 17210:2 17211:5,22 17217:20 17232:16 17233:5 tipe 17129:15 17178:17 17187:5,18 17230:6 today 17128:10 17131:19 toegedraai 17227:21 toegee 17204:25 toegelaat 17198:24 17227:24 toelaat 17184:15,18 toespraak 17189:24 17190:8 tog 17173:2 told 17130:2 17140:19 17152:1 17159:25 17173:25 17175:23 17180:2 17192:8,13 17195:7 17197:22 17211:4 17218:22 tone 17179:6 toneel 17143:4,10 17144:3,6,10,20,24 17144:25 17145:21 17145:23 17146:8,9 17146:15 17147:2,2 17147:10,11,19 17169:11 17171:3 17173:16,18 tonele 17224:17 top 17194:3 17197:15 tot 17135:14 17137:15 17138:2 17139:4,17 17140:10 17141:3 17150:13 17154:24 17159:16 17164:1 17166:23 17171:3 17182:16 17190:15 17201:5 17202:8 17215:20 17220:16 totaal 17153:5 17226:5 totdat 17140:14 17202:10 Toyota 17185:16 17186:23 17191:5 traditional 17191:4 trailers 17206:6 transcript 17131:21 17132:1 17134:14 translate 17131:21</p>
---	---	--	---	--

17175:25 translated 17132:9,10 17134:6,14 translating 17131:25 translation 17130:1,9 17130:11,25 17131:2 17131:23 17132:3 17134:3 translators 17130:20 tree 17129:21 17136:10 17163:13 treinspoor 17140:7,10 17141:17 trek 17138:5 trouble 17197:3 TRT 17129:8,21 17131:14 17136:1 17207:4 truly 17186:20 trust 17172:24 17174:2 try 17152:4 17195:17 trying 17154:11 17157:4 17203:6 Tsilokane 17146:25 17147:5,7 17149:8 Tuesday 17151:22 17152:2,7 17153:9 17158:6 17172:7 17193:19 17194:6,23 17195:12,19 17196:16,16,18 turned 17180:16 17209:17 tussen 17136:7 17142:21 17169:4 17173:11 17189:12 17189:21 17209:24 17212:5 17215:16,17 17216:6 17224:14 17227:18,19,19 Twala 17170:19 twee 17139:5 17143:6 17146:17 17159:1,4 17166:17 17180:8,11 17185:23 17190:14 17190:21 17197:21 17214:22 17222:23 17225:12 17226:4,20 tweede 17177:3 17211:19 17223:5 twee-jaar 17177:4 twee-twee 17169:15 two 17136:18 17162:25 17197:14 17207:12 17215:12,24 17227:1 17227:5 twofold 17132:6 tyd 17138:5 17141:9 17142:11 17149:9 17150:21 17166:21 17208:25 17209:14 17225:11 17232:20 tydens 17146:16 17150:25 17155:5 tydjie 17157:2 17163:24 17211:13	tydperk 17200:3 tye 17152:9 type 17197:18 <hr/> U <hr/> u 17161:19,25 17164:17 17169:3 17170:3 17172:17 17189:9 17200:8 17214:19 17215:2,15 17216:4 17217:10 17221:7,9 uit 17129:18,18 17139:1,16 17141:2 17141:15,15 17143:3 17143:17 17163:12 17163:13,13 17173:21,22 17177:21,21 17180:12 17190:24 17190:24 17195:15 17198:23,23 17199:9 17199:17 17212:2,11 17222:24,25 17223:10,11 17226:14,15 uitbeweeg 17215:7,20 17216:5 uitdun 17189:11 uiteen 17205:2 uiteendryf 17138:12 uiteengedryf 17184:17 uitgegooi 17220:25 17221:3 uitgekrom 17180:23 uitgeneem 17195:15 uitgereik 17146:19 uitgerek 17141:13 uitgesit 17175:16 uitgesluit 17142:11 17210:22 uitgestuur 17173:16 uitgetrek 17166:19 uitgewerk 17153:6 uitgewys 17205:18 uitjouery 17199:6 uitklim 17198:21,25 17199:20 uitmekaar 17180:12 17212:2 uitspraak 17157:25 uitwerking 17216:20 unattended 17148:2 understand 17130:12 17148:8,19 17161:11 17162:18 17186:12 17209:18 17210:1 17212:20 17213:6,10 17213:17,23 17214:11,14 17217:13 17218:6 understanding 17172:7 17205:21 17214:16 understood 17207:19 undertook 17200:21 undress 17160:20	unfold 17215:9 unie 17189:13,21 17190:23 unies 17189:23 17190:14 uniform 17225:23 union 17189:6,18 17197:9 unit 17182:13 units 17128:23 17129:2 17131:8 17135:25,25 unlawful 17184:2 unnumbered 17194:18 unofficially 17134:8 ure 17165:10,11 17185:23 17201:5,6 use 17140:17 17156:8 17162:3 17219:18 17231:15 uur 17147:17 17152:11 17165:8,9 17169:21 17173:11 17174:21 17185:23 17186:14 17186:14 17187:16 17189:9 17201:5,5,5 17204:25 17205:5 17209:8 <hr/> V <hr/> vaar 17152:16 vacate 17128:4 vanaf 17144:8 17158:14 Vandaar 17144:6 vandag 17229:9,11 vantevore 17221:23 Vanuit 17143:13 various 17194:6 vasstel 17169:15 vat 17143:6 17152:15 17166:17 17173:3 17178:20 VB 17169:2 vehicle 17164:15 17181:16 vehicles 17190:11 17197:10 veilig 17226:6 veiligheid 17225:1 veld 17143:15 17186:1 17201:12 veral 17152:22 verander 17181:1 17220:24 verband 17178:23 verbygaan 17158:12 verdediging 17144:21 17171:1 verder 17144:7,10,17 17145:23 17167:12 17173:14 17175:5 17177:5 17178:20 17179:11,11,18 17181:1 17182:6 17184:15 17185:1 17211:17 17224:21	17230:6 17231:1 verdere 17202:8 verduidelik 17137:9 17140:6,14 17144:16 17149:24 17164:12 17168:15 17175:2 17181:2 17185:22 17205:24 17211:24 17216:20 17217:25 17218:1 17220:23 17222:11 17223:9,18 17228:14,23 verfilm 17161:2 vergadering 17151:8 17152:10 17153:22 17156:16,25 17176:23,24 17209:8 vergesel 17143:8 verhouding 17172:4 verify 17193:11 verklaring 17160:14 17181:1 17217:10,11 17218:20 17231:20 verkykers 17175:18 verlaat 17202:11 verloop 17163:24 Vermaak 17135:7 17139:6 17140:23 17141:19,22 17143:19,20 17144:19 17146:1,9 17147:10,19 17220:6 vermoed 17156:19 17189:15 vermoedelik 17170:21 17182:18 verneem 17141:9 17142:24 17147:8,11 17150:13 17169:21 17170:19 17173:18 17177:20 17232:20 veronderstel 17156:4 17165:1 verseker 17166:4 version 17134:5,6 verskeie 17170:21 17232:10 verskil 17182:16 verskillende 17185:24 17199:24 verskoning 17221:5 verskyning 17175:21 verslag 17191:11 versoek 17139:2 17140:23 17141:20 17147:18 17149:12 17155:14 17159:10 17163:11 17166:3,12 17176:13 17183:15 17198:22 17199:17 17204:4 17222:2,25 17223:2,5 17232:9 versoeke 17178:21 verstaan 17133:16 17138:14 17156:1 17158:4 17170:9	17172:17 17176:20 17179:6 17187:24 17207:23 17213:13 17220:24 17226:2 17231:23 verteenwoordig 17182:8 verteenwoordiger 17198:11 verteenwoordigers 17189:21 17190:23 vertel 17223:17 17227:25 vertrek 17151:7 vertrou 17206:1 17223:20 vervies 17178:6 vervoer 17146:3 17189:22 verwag 17155:18 17159:13 verwante 17129:6 verwys 17129:4 17156:12 17168:20 17169:2 17201:11 video 17161:1 17162:18 17191:14 17191:16,23 17192:7 17192:10,14,16 17195:6,8,8 17201:17 17223:15,15 17224:16 17225:12 17225:17 17226:8 videokameras 17201:15 videos 17193:3 17195:11 17196:16 vier 17171:21 17183:23 17214:22 17222:8 17231:21 vies 17180:18 village 17185:25 17220:19 vind 17169:3 vinniger 17198:12 violence 17154:14 visibility 17152:23 visible 17153:11 vlieg 17141:2 17142:11 17223:3 vlicënier 17141:2 17143:8 17147:18 voel 17198:23 17224:23 17227:16,17 voertuie 17141:15 17159:23 17164:3 17166:20 17169:7 17170:2 17171:21 17175:13 17183:9,16 17190:14,16,19 17202:10 17205:19 17206:22 17223:7 17226:5 17227:9 17229:11 voertuig 17141:10,10 17143:16 17158:13
--	---	---	--	---

17158:18 17159:20 17164:17 17166:16 17166:19 17170:11 17176:12 17181:23 17183:23 17184:7 17187:2 17190:15,22 17190:24 17198:23 17199:21 17200:25 17216:15 17222:8,24 17222:24 17223:11 17229:12 voice 17179:7 volgende 17150:14 17165:11 17172:2,17 17185:22 17214:8 volgens 17147:11 17150:21 17210:23 volle 17138:14 voluntarily 17202:18 17203:17 17209:3 voor 17140:8 17141:10 17142:3 17144:14 17158:13,19,21 17160:24 17164:1 17166:17 17176:21 17182:22 17210:22 17211:16 17213:14 17215:20,20 17225:12,23 voorbeeld 17135:20 voorgekom 17178:4 voorgestel 17144:1 17164:9 17165:16 voorggrond 17216:7 voorheen 17207:21 17219:21 17224:13 voorkom 17177:11,12 voorkomingsmaatreeël 17183:18 voorigting 17232:5 voorsien 17170:2 17204:5 voorsiening 17205:4 voorste 17179:24 17182:15 17221:21 voorstel 17156:4 17163:10 voort 17156:2 voortsit 17171:25 17172:3 voorval 17129:9 17135:12 17147:9 17150:6 voorvalle 17129:5,6 17136:7 17191:12 voorvalleboek 17169:3 17169:4 vore 17163:13 vorentoe 17156:5 17171:24 17190:17 17190:19,24 17198:13 17223:13 17227:8 vorige 17136:3 17174:25 17188:5 17204:12 17207:16	17216:3 17222:2,10 17222:13 17226:4 vorm 17215:20 vra 17154:15 17169:7 17221:5 vraag 17155:8 17172:16 17213:13 vreedzaam 17167:7 17188:8 vreedsame 17188:8 17212:13 vroeg 17150:13 17173:10 17176:20 vroeër 17169:2 vroeëre 17152:10 vuurwapen 17173:17 17173:22 17175:14 vuurwapens 17135:16 vyf 17156:4 17163:12 17163:25 17166:23 17167:4 17169:14 17177:11,12,20,21 17214:22 vyfde 17229:6 <hr/> W waar 17129:6,7,14,15 17129:17 17135:12 17135:13,14 17136:4 17136:5,7,8,10 17139:3,16,17 17140:7 17142:5 17143:9,16 17144:6 17144:23 17149:10 17149:23 17150:4,5,6 17150:6,7,23 17151:8 17153:24 17161:2 17164:8 17169:5 17170:12 17181:23 17189:23 17190:15 17199:25 17205:18 17207:15 17210:20 17211:16 17213:13 17213:15 17214:3,7 17215:4,18,19 17216:3,5,6,15 17218:21 17226:4 17227:9 17229:5,5,7 17229:17 waarby 17144:12 waardeur 17154:1 waargeneem 17137:10 17139:16 17141:15 17145:12 17151:15 17164:17 17187:16 17224:18 waarna 17129:4 17156:12 17168:20 17201:11 17220:8 waarnatoo 17143:9 waarneem 17157:15 17202:11 17222:21 waarom 17168:8 waaronder 17168:25 waaroor 17189:15 waarop 17135:17	17216:19 17224:23 17226:12 17228:13 17229:23 waarskuingskote 17129:21 17135:17 waarskynlikheid 17204:24 17209:9 waarvan 17129:5 17172:18 17231:21 wag 17145:23 wages 17165:19 wait 17132:16 want 17128:3 17133:4 17153:19 17163:22 17172:3 17178:20 17183:12 17184:18 17191:15 17212:7 17216:10 17223:10 17225:10,23 17228:1 17232:12 wanted 17187:21 17231:4 wants 17128:5 wapen 17227:20 wapens 17146:21 17151:16,19 17154:16 17160:10 17161:22 17167:6,9 17177:2 17178:20 17179:18 17182:17 17184:19 17187:18 17204:2,4,25 17205:5 17210:24 17229:25 17230:1 warning 17131:14 wasn't 17131:5 17193:16 water 17147:23 17207:12 watter 17156:3 wave 17231:3 waving 17230:18,20,22 way 17134:13 17148:13 17160:12 17179:21 17205:16 17230:12 17230:15 weapons 17162:3 17182:12 17197:17 17203:17 Wednesday 17172:8,13 17173:7 17174:15 17196:14,19 17201:21 17204:7 weeg 17175:5 week 17131:20 weens 17141:21 17217:25 weer 17141:21 17142:3 17149:23 17150:23 17175:21 17177:19 17181:22 17182:6,24 17185:5 17186:1 17188:5 17189:10,16 17207:16 17211:8,15 17220:13 17221:19 17221:21,21 17222:7	17222:13 17228:11 17228:13 17229:18 17229:22 weereens 17143:3,4 17176:12 17216:17 17221:24 17223:19 17229:24 weerskante 17158:24 17169:15 wees 17137:12 17141:3 17153:8 17154:6 17158:22 17173:4 17177:5,8 17205:2 17232:5 weet 17150:1,10 17155:5 17156:5 17161:19,25 17166:15 17170:3 17182:22 17211:23 17225:14 17228:7 17232:12 weg 17129:23 17135:18 17137:13 17139:13 17140:10 17145:21 17170:12 17230:16 17230:24 wegbeweeg 17175:4 weggestap 17179:8 weggevat 17228:12 wel 17136:6,10 17161:3 17166:5 17167:4 17170:25 17178:23 17184:16,19 17189:14 17199:17 17202:3 17203:25 17204:5 17205:2 17211:14 17217:12 17218:21 17226:13 17226:23 17228:10 17230:1 welcome 17208:9 wens 17188:8 went 17141:25 17158:6 17179:20 17180:17 17200:16 17209:12 17232:8 weren't 17140:19 werk 17162:12 17164:18 17165:1 17177:2 17223:10,12 17224:17 17226:22 West 17137:1 17208:23 westerly 17169:19 wetgewing 17141:21 we'll 17130:21 17131:17 17133:3,18 17148:18 17168:12 17174:7 17191:21 17193:23 17194:20 17195:1 17208:12 17233:6 we're 17132:3 17142:15 17192:1 17194:17 17197:2 we've 17128:4,25 17180:14 17192:19	17192:20 17194:22 what's 17134:20 17192:23 whilst 17146:23 17168:18 white 17185:16 17186:23 17191:5 17192:21,23 wie 17150:11 17154:20 17164:11 17166:2 17182:4 wig 17231:3 wil 17155:6 17165:18 17165:18 17169:14 17172:16 17176:13 17176:14 17212:12 17229:20 window 17165:14 winkels 17129:16,16 wire 17153:2 17172:14 17203:1,3 17205:22 17206:6,18 17216:12 17217:4,14 17219:2 17219:18 17220:22 17231:15 wires 17205:15 wish 17149:1 17195:4 wit 17187:2 withdrew 17171:17 witness 17128:3 17131:6 17132:8,16 17132:19 17133:8 17134:17 17135:6 17141:24 witnesses 17132:16 17133:1 17180:3 Woensdag 17174:21 wond 17144:9 wonde 17144:5 17145:22 wondering 17147:24 Wonderkop 17149:25 won't 17184:2 woon 17158:11 woonbuurt 17212:5 woord 17164:7 17224:18 woorde 17161:24 17165:21 17214:5 17218:14 woordjie 17138:11 word 17137:18,20 17138:4,11,11 17144:24 17149:7,14 17151:18 17155:18 17163:8 17164:20 17166:5 17168:20 17180:17 17188:13 17189:22 17190:6 17200:1 17204:25 17218:3 17220:25 17224:22 17228:12 17229:11 words 17196:24 17218:12 worked 17226:17
--	---	---	---	--

<p>working 17164:24 17227:1 World 17128:24 wou 17158:2 17179:11 17182:3 17185:2 17187:23 17190:16 17190:18 17198:20 17202:1,11 17212:16 17212:17 17218:1 17227:23 17230:25 written 17135:6 wye 17223:3 wys 17139:2 17230:24 wêreld 17229:10</p>	<p>100-meter 17212:2 11:20 17174:10 11:30 17181:17,21 11:39 17188:23 11:59 17200:20 12 17128:8 17201:6 17209:24 17210:3,3 17222:15 17231:20 17233:4 12:27 17208:15 12:30 17184:21 17185:14 12:47 17222:14 13:35 17141:9 14 17166:15 17193:19 14th 17193:20 17194:6 17194:23 14:30 17214:20 17231:25 17232:4 15 17170:8 17174:8 17193:4,5,18 17194:3 17194:18 17196:17 17196:22 15th 17201:21 16 17194:7 16:10 17191:11 160 17213:1,1 17h00 17169:21 176 17215:1 18 17161:18 18:45 17202:7 181 17214:15 19 17161:18 19:00 17149:10 17202:8</p>	<p>17208:1,5 17215:9 30 17136:14 17142:12 17150:21 300 17139:13,18 17182:11 17188:15 17197:16 17221:12 17221:24 3000 17189:11 31 17137:4 17195:8 32 17195:8 34 17142:15 36 17146:12</p>	<p>80 17206:13 17208:20 80-meter 17221:1 800 17191:3,7,10 81 17213:15 17216:10 17217:1,21 82 17212:23 83 17212:21 84 17221:16 85 17218:17,25 88 17226:25 89 17226:18</p>
<p style="text-align: center;">X</p> <p>Xhosa 17132:10,20,21</p>	<p style="text-align: center;">2</p> <p>2 17128:4,9 17136:19 17139:13,16,17 17173:11,12 17187:20 17191:3 17197:15 17203:4 17205:11 17206:5,17 17207:13,18,21 17210:10 17221:12 17233:1,4 20 17150:21 17153:7 17164:1 17170:8 17175:4,5 17190:6 200 17137:13 17170:11 17197:16 200-odd 17136:20 2012 17129:12,12 17193:4,6 2013 17128:1 22 17128:1 22h00 17202:9 22ste 17135:13 23 17195:20,21,25 17196:1,12 26 17195:20 17196:2,3 17196:13</p>	<p style="text-align: center;">4</p> <p>4 17158:6 17160:18 17165:8 17191:11 40 17183:2 42 17153:15 43 17155:7 17156:13 44 17139:14 17155:2 46 17162:1 4765 17194:24 49 17168:21</p>	<p style="text-align: center;">9</p> <p>9 17165:9 17201:5 17204:25 17205:5 17209:3,11,18,19,20 17232:24 17233:6 9mm 17146:17 9:30 17208:23 17232:17 90s 17136:4 93 17229:17 94 17231:5,5</p>
<p style="text-align: center;">Y</p> <p>year 17131:12 yellow 17213:2,3 17214:2 yesterday 17131:8 17132:5 17135:1 17136:12 17162:19 17196:21 yesterday's 17191:24 17196:23 you're 17128:12,16 17132:18 17134:21 17135:9,21 17148:25 17162:20 17174:11 17174:17 17186:6 17208:16 17209:19 17217:20 17231:16 you've 17159:25 17163:6 17180:2</p>	<p style="text-align: center;">3</p> <p>3 17136:19 17139:16 17173:12 17183:13 17185:7,11 68 17191:3 17197:8 69 17197:8</p>	<p style="text-align: center;">5</p> <p>5 17169:21 17197:9 5:30 17176:21 50 17170:18 17171:7 17172:13 17202:25 500 17160:18 53 17173:25 54 17174:18 58 17181:11</p>	<p style="text-align: center;">6</p> <p>6 17147:17 17152:10 17153:8 17176:21 17202:13 17203:1,2,9 17208:3,6 17209:8 17211:21 17212:3,18 17212:21,24 17213:16,18,19 17214:17,23 17215:3 17215:22 17216:14 17216:15,18 17217:23,24 17219:24 17220:12 17220:14,16,21 17221:19,20 17223:16 17228:9 60s 17170:18,18 600 17210:15,23 61 17185:7,11 68 17191:3 17197:8 69 17197:8</p>
<p style="text-align: center;">Z</p> <p>zinc 17145:6 Zokwana 17198:1 Zyl 17143:1,7,18 17144:19 17147:19 17173:15</p>	<p style="text-align: center;">0</p> <p>000 17136:19,19 17139:16 09:36 17128:2 09:56 17141:24</p>	<p style="text-align: center;">7</p> <p>7 17165:25 70 17198:9 73 17201:7 75 17203:22 76 17204:18 78 17206:4</p>	<p style="text-align: center;">8</p> <p>8 17165:11</p>
<p style="text-align: center;">1</p> <p>1 17183:14,20 17187:12 17187:16 17195:1 17197:15 17207:12 17209:24 17211:25 17222:1 17232:5,8 10 17165:11 17166:15 17174:15,21 17175:4 17191:11 17201:5,5 17208:13,21 17210:9 10PM 17201:2 10:17 17148:7 10:37 17161:12 100 17162:14 17183:13 17206:14 17207:5</p>	<p style="text-align: center;">3</p> <p>3 17136:19 17139:16 17173:12 17189:5,9</p>	<p style="text-align: center;">8</p>	